

## ILLZACH Le carnet Les époux Mana en or



Le sourire des jubilaires Malika et Rachid Mana. PHOTO DNA

Rachid Mana est né le 26 février 1941 à Ouad-Amizour en Kabylie en Algérie, où il a été élevé dans une fratrie de huit enfants. Malika Moula, également originaire de la Kabylie, est née, quant à elle, le 2 novembre 1949, à Fénaïa, village proche de celui qu'elle épousera le 7 août 1966. Six mois seulement après le mariage en Algérie, le couple s'est installé en France en lieu et place de la Gare huit, entre Hombour et Ottmarsheim. Rachid qui était déjà dans l'hexagone depuis 1959 a travaillé à la Sipp à Illzach, actuellement friche industrielle. Dès 1963, Rachid Mana prend le poste de concierge dans l'immeuble illzachoïsis où le couple jubilaire vit

toujours. De cette belle union sont nés huit enfants : Dahlila en 1967, Azdin en 1968, Kamel en 1969, Mourad en 1971, Fifi en 1972, Zahir en 1974, Djéloul en 1976, Samira en 1978 et bien plus tard Farid en 1987. Le cercle familial s'est encore agrandi avec l'avènement de seize petits-enfants, et Kaïs un arrière-petit-fils de deux ans. Les époux Mana se rendent régulièrement dans leur pays d'origine. C'est à demeure que le couple jubilaire a reçu la visite de l'adjointe au maire Haja Kadira et de Monique Liermann, 1<sup>re</sup> adjointe, venues les féliciter pour leur noce d'or, et leur offrir quelques présents pour l'occasion.

R.R.

## ILLZACH Résidence Le Séquoia Affluence au marché de Noël



Le marché de Noël de la résidence Le Séquoia à la croisée d'au moins quatre, voire cinq générations. PHOTO DNA

Le dimanche 27 novembre, au lendemain du marché de Noël de la résidence voisine, les pensionnaires de la résidence Le Séquoia ont à leur tour présenté leur « Christkindel Markt » marché de Noël, mélange de tradition, avec ses belles couronnes de Noël, et autres objets décoratifs, voire ses petites laines, tous fait main. On pouvait aussi croiser celui qui a été importé d'Amérique, le rutilant père Noël, à l'entrée de la résidence où une formidable affluence d'au moins quatre générations se sont croisées durant tout l'après-midi festif et convivial.

De grand-maman aux arrière-petits-enfants les sourires étaient sur toutes les lèvres. La salle à manger était bien pleine de convives venus partager un moment avec leurs aïeux, en présence de la directrice de l'établissement Céline Fourreau, de tout le personnel et l'équipe d'animation de la résidence. Ils étaient sans doute attirés par les effluves des crêpes, et des *Bredela*, ainsi que par le vin chaud, préparés sur place, dans les guilouines qui formaient une savoureuse haie d'honneur aux visiteurs. Un joli prélude de bon augure en attendant Noël !

R.R.

## PFASTATT Korian La Cotonnade Le premier marché de Noël



Pensionnaires et personnel préparent leur marché de Noël. PHOTO DNA

L'établissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes Korian La Cotonnade organise ce vendredi 2 décembre, son 1<sup>er</sup> marché de Noël. Sous l'œil attentif de Frédérique Monneaux, leur animatrice toujours en recherche de nouvelles activités, les pensionnaires ont confectionné de nombreuses décorations et autres articles de Noël. Ils sont proposés à la vente à leurs familles

et amis, mais aussi à toute personne intéressée notamment par les services d'une maison de retraite qui se situe dans un cadre verdoyant, 111 rue de la République à Pfastatt. Ils trouveront aussi, au marché de Noël, vin et thé chaud et autres boissons pouvant accompagner biscuits et gâteaux. Le tout vendu au bénéfice du programme d'animations.

## SAUSHEIM Traditions

# Santi Klaus est attendu

Pour se démarquer des marchés de Noël, la commune de Sausheim a décidé d'organiser ce samedi un nouvel événement à destination plus particulièrement des enfants.

**PUISQUE** les villes de Nancy et de Saint-Nicolas-de-Port ont déposé la marque Saint-Nicolas, la fête mise sur pied par la commune de Sausheim fera honneur, cette année pour la première fois, à Santi Klaus. Derrière son habit rouge, l'illustre personnage reste cependant le même et il conversera - rassurons les plus jeunes - dans une langue universelle.

L'après-midi festif débutera ce samedi 3 décembre à 15 h sur la place de l'église Saint-Laurent. Un cortège animé et joliment coloré par les enfants inscrits dans les écoles, au périscolaire et aux accueils de loisirs Les Copains d'abord ou dans les associations prendra la direction de la Maison des associations (ex-ACL). Dans cette ambiance féérique, les visiteurs découvriront les créations des jeunes, des animateurs et des bénévoles. Les crosses de saint Nicolas, guirlandes, maisonnettes issues de contes et autres décors ont



Chez les Copains d'abord de Sausheim, on prépare activement la fête. PHOTO DNA

été réalisés artisanalement mais avec suffisamment de goût pour donner des allures féériques au lieu qui s'illuminera dès la nuit tombée. Des contes, des chants, de la musique et des saynètes se succéderont au fil des heures.

### Solidarité pour la recherche

Diverses associations locales installées dans des cabanons proposeront du jus de pom-

mes, du chocolat et du vin chauds, de la bière de Noël, des gaufres, des crêpes, de la choucroute et des Viennoises, sans oublier les spécialités que quelques commerçants auront spécialement conçues pour évoquer le patron des écoliers.

En ce week-end du Téléthon, une petite participation sera demandée dans l'un des ateliers de bricolage. Les ventes de livres et de DVD sortis des

rayons de la médiathèque et de petits gâteaux serviront aussi à défendre les valeurs de la générosité. ■

J.N.

► Première édition fête de Santi-Klaus samedi 3 décembre à Sausheim. Départ du défilé à 15 h devant l'église Saint-Laurent puis, rendez-vous pour la fête à la Maison des associations, rue des Vergers, jusqu'à 22 h. Entrée libre.

## ILLZACH Examen de l'école de musique Celso-Franz

# Une pluie de coupes à la clé

La fin de l'année musicale 2016 de l'école de musique de Celso Franz, sera marquée d'une belle cascade de 1<sup>er</sup> prix, à Illzach et Seppois-Le-Haut.

**LE 27 NOVEMBRE**, dans une salle du gymnase du Canal, à Illzach, 22 élèves de l'école supérieure de musique de Celso Franz, ont été soumis, comme chaque année, à l'épreuve de l'examen, voire de l'audition devant un public de parents. Cette journée studieuse a abouti à un résultat édifiant, soit 21 premier prix et un seul second prix.

Le progrès s'obtient par le travail et le travail a payé. Il ne faut pas attendre le dernier moment pour s'entraîner, s'évertue à rappeler le professeur. La qualité de l'enseignement de cette école de musique s'avère probante pour ces musiciens en puissance, qu'ils soient pianistes, guitaristes ou claviéristes.

À la remise des prix, les concurrents sont copieusement félicités par le jury, composé par Celso Franz et Saverio Addressa, tous deux professeurs de musique diplômés, ainsi que par l'adjoint au maire d'Illzach à la



Une belle récolte de coupes pour les élèves de l'école de musique de Celso Franz. PHOTO DNA

culture Michel Ries. Ils compliment également les parents qui soutiennent leurs enfants dans cet apprentissage musical.

Tous les candidats ont reçu un diplôme et les 1<sup>er</sup> prix étaient assortis d'une coupe et de vives félicitations du jury, dans chaque catégorie.

**Piano** : Gabriel Di Pasquale, Inès Sigu, Maelys Fuetterer, Chloé Uberschlag, Romane

Muller, Vivian Gemise-Fareau, Lilian Schwob et Marion Wolfer.

**Guitare** : Lilou Lerch, Mathis Roques, Nathan Krugler, Gaël Muller, Théa Bouloronus, Valentin Schwob, Fanny Vermot-Desroches, Quentin Beltz, Joséphine Studer, et Romain Edele. Jocelyn Greiner a reçu un second prix médaille d'argent.

**Clavier arrangeur** : Bruno Lutz, Émilie Beltz et Liam Dero-

ses. L'école de musique Celso Franz prodigue des cours sur clavier, piano, accordéon, orgue, guitare classique & acoustique, Ukulélé et batterie. Cours individuel pour adultes et enfants dès l'âge de 6 ans. Inscriptions toute l'année. ■

R.R.

► Contact : Celso Franz, 06 16 57 15 01.

## L'AGENDA

### OTTMARSHEIM

#### Combats de la Hardt

► **CE SAMEDI 3 DÉCEMBRE** à 10 h, l'association Rhin et Sundgau organise sa cérémonie annuelle, en mémoire des combats de la Hardt, au lieu-dit de la Grunhütte (le long de la route forestière, direction l'Allema-

gne) à Ottmarsheim. La population est invitée à se joindre à ce moment de recueillement durant lequel sera lu un ordre méconnu.

### ILLZACH

#### Centre de secours : les calendriers 2017

► **LES SAPEURS POMPIERS** du Centre de Secours SDIS d'Illzach remercient les habitants et commerçants d'Illzach pour leur accueil lors de la vente du calendrier 2017. Pour ceux qui n'auraient pas eu l'occasion d'acquiescer ce calendrier, réactualisé, ils peuvent encore le faire en appelant au

06 25 88 78 86. Merci d'avance.

### ZILLISHEIM

#### Réunion du conseil municipal

► **LUNDI 5 DÉCEMBRE**, le conseil municipal se réunira en mairie à 20 h.

JUSTICE Correctionnelle

# Voleurs à la petite semaine et receleur au grand cœur

Ils étaient six à être convoqués hier matin à l'audience mais tous ne sont pas venus pour répondre de vols à la roulotte et de recel commis dans le secteur des Trois Frontières.

**LES GENDARMES** d'Altkirch avaient constaté une recrudescence des vols à la roulotte et de tronçonneuses courant 2015, 2016 sur le secteur sundgauvien. Ils avaient bien quelques soupçons sur les auteurs des vols ; des personnes issues de la communauté des gens du voyage. C'est un petit renseignement arrivé à leurs oreilles qui a permis de faire

avancer l'enquête en se rendant à Michelbach-le-Bas, chez un septuagénaire présenté comme un receleur.

## La caverne d'Ali-Baba

Et autant dire que les militaires n'ont pas été déçus. Ils ont fait un inventaire à la Prévert (plus de huit pages de procès-verbal) avec des téléviseurs, des groupes électrogènes, des armes, une trentaine de tronçonneuses, du matériel destiné au débroussaillage et un téléphone de marque Wiko à la coque violette. C'est depuis ce portable que l'enquête a permis de remonter jusqu'aux victimes de vols à la roulotte et aux auteurs des vols. Hier à la barre,

le tribunal a entendu le receleur. L'homme de 74 ans a plus marmonné que parlé expliquant dans un jargon inaudible qu'il « voulait aider ces jeunes, des gosses de gitans, pour qu'ils puissent se payer à manger ». Bref un receleur au grand cœur comme a pu le souligner la présidente de l'audience, Christine Schlumberger. La magistrate au passage lui a tout de même fait remarquer qu'il revendait ce matériel. Est aussi passé à la barre ce couple improbable. Lui, 48 ans, et elle, 40 ans, qui partaient faire des pique-niques avec les enfants le long des routes du Rhin et en profitaient pour roulotter... « Bel exercice d'éducation pour

les enfants », a glissé la présidente. Manquaient à l'appel les deux frères, issus de la communauté des gens du voyage et connus comme les loups blancs du Sundgau. Eux ont pillé une maison à Kembs et vidé le poulailler. Le procureur de la République, Régis Seille, a bien résumé cette affaire : « Une joyeuse équipe de six individus qui ont sévi sur le Sundgau avec une activité principale : le roulotage et le vol d'outillage. Ils ont tous des profils qui se ressemblent, pas étonnant qu'ils s'assemblent ». Le tribunal a condamné la drôle de bande à des peines allant de six mois avec sursis à six mois ferme. ■

ALAIN CHEVAL

## « Bons à faire ch... les gens... »

**CE SUISSE DE 57 ANS QUI RÉSIDE À BLOTZHEIM A REFUSÉ DE S'ARRÊTER LORS D'UN CONTRÔLE DES DOUANES À SAINT-LOUIS LE 29 JUIN DERNIER... UN REFUS QUI LUI VAUT UN PASSAGE DE-VANT LE TRIBUNAL CORRECTIONNEL.**

Alors qu'il rentrait de son travail en Suisse sur son deux-roues, cet homme a clairement refusé de s'arrêter malgré les signes des douaniers. Il a continué sa route même en entendant l'un des fonctionnaires crier « stop, douane ». Et malgré le jet sur la chaussée du fameux stop stick, une herse permettant de crever

les pneus, il a poursuivi sa route comme si de rien n'était en accélérant au passage. Les douaniers l'ont couronné pour finalement le rattraper à Blotzheim. L'homme a été maîtrisé au sol.

Hier à la barre, ce frontalier est venu s'expliquer... ou plutôt s'en prendre aux fonctionnaires des douanes. Il a notamment réaffirmé haut et fort avoir crié « vous savez juste faire chier les gens qui travaillent. Mais lorsqu'il y a des terroristes, il y a plus personne ». Il a aussi dit ne pas avoir compris le geste des douaniers. Il a alors miné le bon geste qu'aurait dû avoir le douanier pour se faire comprendre et d'ajouter : « Ils n'avaient qu'à être plus clairs ». La présidente de l'audience, Christine Schlumberger, rappelle au prévenu « que les douaniers sont autorisés à contrôler toutes personnes... même vous ». Réponse du tac au tac : « Ils n'avaient qu'à faire un signe normal. Cela fait 35 ans que je passe par là. Ils ne m'ont jamais arrêté ». Pour la représentante des douanes, « l'attitude de monsieur même à la barre est désarmante. Et si effectivement il était écrit terroriste sur la tête des personnes que l'on contrôle, cela faciliterait grandement le travail de tous. Je rappelle que refuser un contrôle et d'obtempérer est passible d'une amende de 15 000 € et d'une peine de prison d'un an ». Et de réclamer une amende douanière de 3 000 € ainsi que la confiscation du scooter. Le procureur de la République, Régis Seille, a enfoncé le clou : « ce comportement est tout simplement inadmissible, stupide et déplacé. Cela relève de l'imbécillité ». Le tribunal l'a condamné à une amende douanière de 3 000 €. ■

terait grandement le travail de tous. Je rappelle que refuser un contrôle et d'obtempérer est passible d'une amende de 15 000 € et d'une peine de prison d'un an ». Et de réclamer une amende douanière de 3 000 € ainsi que la confiscation du scooter. Le procureur de la République, Régis Seille, a enfoncé le clou : « ce comportement est tout simplement inadmissible, stupide et déplacé. Cela relève de l'imbécillité ». Le tribunal l'a condamné à une amende douanière de 3 000 €. ■

JULIETTE POULTIER (3E COLLÈGE SAINT-EXUPÉRY)

## Un chewing-gum... parfum cocaïne

**L'homme est tiré à quatre épingle. Il travaille en suisse, à Genève, comme commercial dans une grosse boîte. Ce qui l'amène devant le tribunal : une détention de stupéfiant ou plus exactement sa mauvaise foi par rapport à un contrôle effectué par la BAC (brigade anticriminalité) un matin à 3 h 15, le 14 juillet dernier.**

Ce matin-là, la police a été appelée par les patrons de l'Appart car deux individus imbibés menaçaient les surveillants. Les deux individus avaient pris la tangente à bord d'une Twingo mais avaient été rattrapés non loin

de la rue de la Sinne à Mulhouse. Lors du contrôle le mis en cause avait du mal à parler. Forcément, il avait quelque chose de dissimulé en bouche. Les policiers l'avaient invité à justement cracher ce qu'il avait en bouche... Un petit sachet jaune contenant douze cocottes de cocaïne.

Hier à la barre, l'homme de 22 ans a juré qu'il y avait maldonne : « j'avais un chewing-gum en bouche. Rien d'autre. C'est ma parole contre celle des policiers ». Mais la présidente de l'audience, Christine Schlumberger prend le temps de relire les différents procès-verbaux.

Et selon elle, il y a peu de doute sur l'objet exproprié. Le problème c'est que monsieur a déjà été condamné en 2015 par deux fois pour des détentions de stupéfiants. Mais lui, droit dans ses chaussures, jure que la drogue, c'est fini. « J'aurai dû faire des analyses sanguines pour vous prouver ma bonne foi. Mais je n'ai pas eu le temps ». « Effectivement, c'est dommage » a commenté la magistrate.

Pour sa part, le procureur de la République, Régis Seille, estime que le système de défense du mis en cause est léger et maladroite. « Sa version du

chewing-gum est fantaisiste. En fait il sait qu'il a au-dessus de sa tête un sursis de six mois qui risque de tomber. Et puis on peut se poser des questions sur la présence de ces douze cocottes... peut-être destinées à être revendues ? ». Et de requérir une peine de 5 mois intégralement assortis d'un sursis mise à l'épreuve durant un an. Me Benkhadja déplore le fait qu'il n'y a pas eu de confrontation entre les policiers et son client.

L'homme est condamné à cinq mois SME durant 18 mois et à une amende de 500 €. ■

A.C

CORPORATION Boulangers-pâtisseries

# Les boulangers vont bien

Les patrons boulangers et boulangers pâtisseries du Sud-Alsace étaient en assemblée générale mercredi dernier à la chambre des métiers de Mulhouse.

**IL S'AGISSAIT** pour eux de faire le bilan de l'année écoulée, de faire le point sur les changements à venir et de parler de la situation des boulangers en général. Selon Rémy Utzinger, le président de la corporation, la situation des boulangers dans le Haut-Rhin est "stable". Le nombre d'entreprises dans le Haut-Rhin sud n'a pas changé comparé à 2015. Elle est toujours de 180.

Pour ce qui est des changements à venir, deux points notables : un nouveau programme scolaire sera instauré l'an prochain au CFA Roosevelt. Ce programme a été conçu par Nicolas Jelonek, développeur de l'apprentissage dans l'établisse-



De gauche à droite : Harald Perrin et Rémy Utzinger, respectivement secrétaire général et président de la corporation des boulangers. PHOTO DNA

sement. L'autre changement est la majoration de cinquante pour cent du salaire sur le travail du dimanche et les jours fériés.

En plus de ces bonnes nouvelles, à l'ordre du jour de cette assemblée générale, 25 lauréats du CAP boulanger-pâtisseries et 12 BP 2016 ont été mis à

l'honneur, ainsi que six vainqueurs du concours de la miché décorée organisé en octobre dernier. ■

A.F

## PHARMACIES

VENDREDI 2 DÉCEMBRE

**Mulhouse** : Phcie des Trois-Rois, 21, rue des Trois-Rois.  
**Illzach** : Phcie Kuentz, 12, place de la République.  
**Wittelsheim** : Phcie Hubert, 8, rue de Mulhouse.  
**Soultz** : Phcie du Lion, 27, rue Jean-Jaurès.  
**Cernay** : Phcie de l'Hôtel-de-Ville, 12a, rue Clémenceau.  
**Saint-Louis** : Phcie Obedia, 1, rue de Séville, Centre commercial E. Le-

clerc.

**Dannemarie** : Phcie Higy, 40e, rue de Belfort.

Adresse Internet : <http://pharma68.fr>  
De 19 h à 22 h pour les ordonnances urgentes. À partir de 22 h, se présenter au commissariat pour les villes de Mulhouse, Brunstatt, Saint-Louis, Guebwiller et Wittenheim ou téléphoner à la gendarmerie (le 17).

## SERVICES – URGENCES

VENDREDI 2 DÉCEMBRE

Sainte Viviane

**DNA - 2, avenue Robert-Schuman 68100 Mulhouse 03 89 66 85 66**  
**Fax : 03 89 66 53 03**  
**Sports Fax : 03 89 66 85 68**  
**E-mail rédaction : DNAmulhouse@dna.fr**  
**Accueil commercial, abonnements, publicité : ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 13 h : 03 89 66 85 22**  
**Fax : 03 89 66 85 69.**  
**E-mail accueil commercial : DNAacmulhouse@dna.fr**

## AMBULANCES

**De l'Hardt**, 22, rue J.-Monnet, 03 89 32 02 16 (jour et nuit).  
**St-Christophe**, 4, rue J.-Siegfried, 03 89 60 40 20 ou 03 89 59 57 65 (jour et nuit).  
**Mulhouse secours**, 22, rue J.-Monnet, Mulhouse, 03 89 43 43 12.  
**Ambulances Rescue 68**, 3, rue du Bouclier, Mulhouse, 03 89 59 58 77.  
**Ambulances mulhousiennes**, 1 bis, rue du D-Kleincknecht, Mulhouse, 03 89 43 79 79.

## APPELS D'URGENCE

En cas d'urgence : 15.  
**SOS Médecins** : urg. médicales 24 heures/24, 03 89 56 15 15.  
**Maison médicale de garde**, 16, bd de l'Europe : perm. sam. de 13 h à 22 h et dim. de 9 h à 22 h.  
**Hôpital Émile-Muller** : urgences 24 h/24 et 7 j/7, 03 89 64 64 64.  
**Clinique du Diaconat - Fonderie** : urgences générales 24 heures/24 et 7 j/7 03 89 36 75 34 ; urg. obstétricales 24 heures/24 et 7 j/7 03 89 36 75 20 urgences cardiologiques 24 heures/24 et 7 j/7 03 89 36 76 71.  
**Clinique du Diaconat - Roosevelt** : Urgences **SOS mains** : l'accueil est assuré 7 j/7 et 24 heures/24.

## ILS NOUS ONT QUITTÉS

- **Jeanne PFLIEGER**, le 29 novembre 2016, à l'âge de 98 ans. La cérémonie religieuse aura lieu le samedi 3 décembre à 10h, en l'église Saint-Martin de Habsheim, suivie de la crémation.

- **Fernande NICK née SCHULER**, le 30 novembre 2016, à l'âge de 81 ans. Le culte sera célébré le samedi 3 décembre à 9h 30, au temple protestant de Dornach. MULHOUSE.

- **Jeanne PABST née EGLER**, le 30 novembre 2016, à l'âge de 88 ans. Les obsèques auront lieu le samedi 3 décembre à 10h, en l'église paroissiale Saint-Michel de Wittelsheim. WITTELSHEIM.

- **Fernand SAX**, le 28 novembre 2016, à l'âge de 76 ans. La

cérémonie religieuse aura lieu le lundi 5 décembre à 14h 30, en la salle de cérémonie de Habsheim (70, rue du Général-de-Gaulle). RIXHEIM.

- **Alfred TRENGLÉ**, le 29 novembre 2016, à l'âge de 85 ans. Les obsèques auront lieu le lundi 5 décembre à 10h, en la salle multiculturelle 119, rue d'Ensisheim, Wittenheim. WITTENHEIM.

- **Jean-Marie STEIN**, le 29 novembre 2016, à l'âge de 69 ans. Les obsèques ont eu lieu dans la stricte intimité de la famille. MULHOUSE.

- **Albertine BLIND née LUTZ**, le 28 novembre 2016, dans sa 94<sup>e</sup> année. La cérémonie a eu lieu dans l'intimité familiale. SONDRSDORF.

## L'ÉTAT CIVIL

### Décès

**24-11** : Lucien SENECHAU, 72 ans, directeur commercial en retraite, Village-Neuf ; Robert RIFFENACH, 81 ans, mineur en retraite, Wittenheim ; Claudine WELTER épouse MASUCCI, 58 ans, Mulhouse.  
**25-11** : Alfred KRONENBERGER, 81 ans, agent de fabrication en retraite, Cernay ; Yvonne SCHONARD veuve WEISS, 84 ans, commerçante en retraite, Largitzen ; Mohamed AOUADI, 62 ans, Mulhouse ; Lucie MEYER veuve THUET, 83 ans, aide ménagère en retraite, Blodelsheim ; Werner MIGGE, 82 ans, ouvrier en retraite, Kingersheim ; Robert STEPHAN, 84 ans, mineur en retraite, Richwiller.  
**26-11** : Paulette GIROT veuve KIEFFER, 91 ans, Friesen ; Annunziata CANONICO

épouse FERRARA, 80 ans, Mulhouse ; Henri RISSER, 89 ans, mineur en retraite, Mulhouse ; Françoise SCHOENAUER épouse FISCHER, 88 ans, Ottmarsheim ; Robert SCHMITT, 84 ans, directeur en retraite, Morschwiller-le-Bas ; Paulette KOLB veuve RITZENTHALER, 87 ans, employée en retraite, Kingersheim ; Sylvestre BIHL veuve FREUDENBERGER, 75 ans, technicien d'atelier en retraite, Altkirch ; Constance RAMSTEIN veuve MUCK, 90 ans, Mulhouse ; René WOLFF, 71 ans, ouvrier communal en retraite, Luemswiller.  
**27-11** : Francis MAQUIN, 68 ans, homme d'entretien en retraite, Froeningen ; Jean HORN, 85 ans, charpentier menuisier en retraite, Ottmarsheim ; Marie FAWER veuve BUTZ, 96 ans, Sausheim.

| OTTMARSHEIM |

# Une rencontre entre l'Histoire et les histoires

Le marché de Noël des musées et des créateurs fête cette année ses quinze ans. Une édition anniversaire marquée par un programme d'animations diversifiées autour du thème « Il était une fois ».

Bernard Stich

Le marché de Noël d'Ottmarsheim fait la part belle aux musées. Qu'ils viennent d'Alsace ou de régions voisines, chacun d'eux, à sa manière, raconte une histoire. L'histoire d'un lieu comme ceux présentant la Haute-Saône, l'histoire d'une époque industrielle comme le Musée Peugeot de Sochaux ou encore celle d'un homme avec la présence de l'espace muséographique Victor-Schœlcher de Fessenheim.

Ils seront vingt cette année, certains d'entre eux proposeront à la vente des productions provenant de leurs boutiques.

Afin de développer et de diversifier l'offre de produits originaux disponibles sur le marché de Noël, celui-ci s'est ouvert aux créateurs en 2008. « On pourra ainsi y faire les courses pour toute la famille », signale Céline Romani, chargée de communication.

À ces treize artistes s'ajoutent quatorze cabanes tenues par des asso-



Cette année, le marché de Noël ne se limitera pas au parvis de l'abbatiale. Le parc sera un lieu d'animations et, lui aussi, s'illuminera la nuit tombée. DR

ciations locales qui assureront la partie dégustation.

Une nouveauté cette année, l'en-

semble de cabanons sera réparti sur le parvis de l'église comme d'habitude mais aussi, le long de l'allée des sapins, à l'arrière de l'édifice. Si cette extension à pour but de désengorger un peu la place centrale, elle permettra aussi aux visiteurs de partir à la découverte du parc de l'abbatiale.

## Le Parc des légendes

Baptisé pour l'occasion, Parc des légendes, il sera un lieu d'animations autour du thème retenu cette année : « Il était une fois... ». Le public sera accueilli par les Ambassadeurs de Noël avec leurs saynètes imaginées à partir des contes et légendes les plus connus, une quinzaine de pièces figurent à leur répertoire.

On pourra également faire des balades en traineau tiré par des rennes. On y trouvera également le

trône du Père Noël. Le soir venu, l'espace s'illuminera de 1001 couleurs promettent les organisateurs.

À côté du parc, deux autres endroits seront des lieux d'animations, le prieuré avec des expositions et les stands de bricolage ainsi que la médiathèque et ses ateliers et spectacles. « Le marché de Noël d'Ottmarsheim, par sa spécificité, son authenticité, attire beaucoup de monde. En intégrant le grand parc de l'abbatiale, nous pouvons multiplier et diversifier, les animations. Les visiteurs voudront à coup sûr s'y attarder encore plus longtemps chez nous », estime Marc Munck, le maire d'Ottmarsheim.

**Y ALLER** Vendredi 9 décembre de 17 h 30 à 21 h, samedi 10 décembre, de 11 h à 21 h, dimanche 11 décembre de 11 h à 20 h.

## Le programme



Les animations, les concerts se déroulent dans et autour de l'abbatiale ainsi qu'à la médiathèque. Archives L'Alsace/Bernard Stich

Aux animations permanentes du Marché de Noël des musées et des créateurs à Ottmarsheim, s'ajoutent des rendez-vous ponctuels.

### Il était une fois... Noël

*Noël en Alsace*, balade contée par Stéphane Hérad : vendredi à 19 h 45, samedi à 15 h 15 et 18 h 30.

*Voyage au cœur de Noël*, balade contée par Cahina Bari : dimanche à 15 h 15 et 18 h 15.

*Les contes cachés de Noël*, spectacle familial présenté par Fred Duvaud. Samedi et dimanche à 15 h 30 et 18 h 15 (médiathèque).

### Musique et chansons

Vendredi 9 décembre à 18 h 20 : concert de la Pré-manécanterie de l'institution Saint-Jean de Colmar sur l'esplanade de l'abbatiale.

Samedi 10 décembre (à l'abbatiale) à 14 h et 15 h : l'Ensemble des mandolines de Guebwiller. À 16 h : concert d'orgue par Joseph Meyer.

À 18 h et 19 h 30 : « Veni Emanuel », concert de Noël par l'ensemble ConAmore.

Dimanche 11 décembre (à l'abbatiale) à 14 h : concert d'orgue avec Dominique Rosenblatt.

À 15 h : concert lyrique du contre-ténor Médard Fimbel.

À 17 h et 18 h 30 : « La Marche des Rois » concert de Noël par l'ensemble Convivencia.

Samedi et dimanche à 14 h 30 (au marché) : chants de Noël participatifs d'un groupe d'enfants du périscolaire d'Ottmarsheim.

### Les ateliers

*La Minute textile*, créations de cartes de Noël : samedi et dimanche de 11 h à 13 h (rendez-vous au cœur du marché).

*Atelier d'art plastique* avec Lili Terrana, confection de décorations et de maisons en carton : samedi et dimanche à 13 h 30 et 16 h 30 (à la médiathèque).

### Sans oublier...

*Arrivée du Père Noël* en musique. Vendredi à 18 h sur l'esplanade de l'abbatiale, samedi et dimanche à 17 h 30. Parc des légendes.

*La crèche vivante* sera visible durant tout le week-end et s'animera vendredi à 19 h, samedi à 17 h 15, dimanche à 16 h.



On pourra faire des balades en traineau tirés par des rennes. Archives L'Alsace

## SAPEURS-POMPIERS

# Nominations et médailles pour la Sainte-Barbe

Depuis qu'une collaboration fructueuse s'est installée entre les corps de sapeurs-pompiers de Froeningen, Hochstatt et Zillisheim, ceux-ci fêtent la Sainte-Barbe ensemble. En 2015, cette cérémonie s'est déroulée à Zillisheim, cette année, elle a lieu à Hochstatt. Après la messe célébrée à l'église Saints-Pierre-et-Paul et rehaussée par la chorale locale, tout le monde s'est retrouvé sur la place située en face pour la cérémonie officielle. Une cérémonie dirigée par l'adjudant Emmanuel Siegel, chef de centre de Hochstatt, secondé par Stéphane Saladin, chef de corps de Zillisheim.

En présence des maires des trois communes et du représentant Sdis l'infirmier-chef Denis Muller, on a procédé aux nominations et aux remises de médailles.



Les corps de Froeningen, Hochstatt et Zillisheim fêtent la Sainte-Barbe ensemble. DR

Pour Hochstatt, les caporaux-chefs Thierry Hirtzlin, Sébastien Mona, Maxime Stoltz, Jonathan Harnist sont promus sergents et l'adjudant Cyrille Pinheiro adjudant/chef. L'adjudant/chef Patrick Koenig est nommé lieutenant ho-

noraire et l'infirmière Maggy Siegel s'est vu décerner la médaille d'honneur en argent des sapeurs-pompiers.

Pour Zillisheim, le sapeur Didier Wolff est élevé au grade de capo-

ral et a reçu la médaille de l'Union départementale des sapeurs-pompiers. La fête s'est terminée par un repas et une soirée conviviale.

H.B.

## UNGERSHEIM

# Martin Vonthron a fêté ses 80 ans

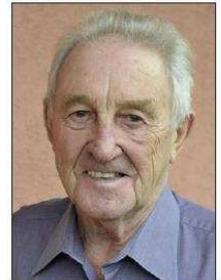
C'est entouré de son épouse et de l'ensemble de sa famille que Martin Vonthron vient de fêter ses 80 ans à Ungersheim. Il est né le 18 novembre 1936 à Soultz au foyer des époux Martin et Joséphine Vonthron, le plus jeune d'une fratrie de cinq enfants.

Après sa scolarité, il a fait un apprentissage de boulanger à Orschwihr et exercé ce métier jusqu'à l'âge de 26 ans. Il a ensuite intégré les Mines de potasse d'Alsace en travaillant sur les sites de Berrwiller et Bollwiller, jusqu'à sa retraite.

Dans sa jeunesse, ses principaux loisirs étaient le football, au sein du FC Ungersheim et les quilles au sein de la société Bon bois de ce même village.

Le 7 mai 1962, Martin Vonthron a épousé, à Merxheim, Rose-Marie Lehr, originaire de cette commune. Leur union a donné naissance à deux enfants, Bruno, né en 1964, et Didier, né en 1968, deux garçons qui ont fondé leur foyer et qui permettent à Martin d'être trois fois grand-père.

À la retraite depuis 1990, il a occupé son quotidien en faisant du bois en forêt et prêt main-forte à ses enfants dans la construction de leur maison.



Martin Vonthron a travaillé aux Mines de potasse. Photo L'Alsace/B.B.

En 2012, Martin et son épouse Rose-Marie ont eu le plaisir de fêter leurs 50 années de vie commune et leurs noces d'or.

Aujourd'hui, c'est le jardinage et les sorties aux soirées alsaciennes qu'ils affectionnent en particulier puisque le couple a intégré l'association des Wetzknappa. Une délégation de la municipalité s'est rendue à son domicile pour lui remettre un présent.

À l'occasion de ses 80 ans, l'Alsace souhaite à Martin Vonthron un joyeux anniversaire.

## A noter

**BATTENHEIM**  
Le conseil municipal de Battenheim aura lieu à la mairie mardi 6 décembre à 20 h. Ordre du jour : demande d'achat d'un terrain communal, SCI B-A-T ; vente de terrain - commande d'un levé d'arpentage ; demande d'achat d'un

terrain communal, prix de vente, autorisation du maire à signer l'acte de vente ; rue des Prés, acquisition de terrain, alignement ; rapport d'activité M2A et divers.

**ZIMMERSHEIM**  
Le conseil municipal de Zim-

mersheim se réunira en séance ordinaire à la mairie mardi 6 décembre à 19 h. Ordre du jour : finances : information sur l'utilisation des crédits pour dépenses imprévues ; Sivom : adhésion de la communauté d'agglomération Mulhouse Alsace agglomération

au Sivom de la région mulhousienne pour les missions de gestions des déchets ; mise en place de la collecte sélective ; attribution du marché : aménagement de voirie rue des Noyers, rue de Bruebach et rue des Prés ; Adhar : adhésion à l'agence technique départementale et divers.

MUL08

| ZOO |

# Saint Nicolas, patron des écoliers... et des ours blancs

Un petit attroupement s'est formé hier en début d'après-midi face au vaste habitat des ours du zoo de Mulhouse. Et pour cause ! Saint Nicolas avait annoncé sa venue.

Justine Naloui

Des papillotes, des mannahs, des mandarines, et du chocolat chaud servi à la louche ont régalé hier après-midi les visiteurs du zoo de Mulhouse. Quelques minutes avant 14 h, l'ambiance était fébrile cependant, devant la promesse de voir un grand barbu avec sa crosse, aucun enfant n'a eu l'idée saugrenue de manifester une quelconque colère, ni même de crier ou de pleurer. « Il arrive, j'entends les cloches », s'exclame soudain une gamine au bonnet rose. « Tu crois qu'on pourra faire une photo avec lui ? », s'interroge Alexandre, 6 ans. « Si tu es sage, répond sa mère, il sera certainement d'accord. » Ca y est, saint Nicolas et ses fidèles serviteurs sont là. Les chèvres ont remplacé les rennes « trop excités », paraît-il.

## L'instant magique

Sans précipitation aucune, l'illustre personnage coiffé de sa haute mitre questionne les enfants, les uns après les autres : « Est-ce que tu es sage à l'école ? avec tes parents ? à la maison ? » Lorsqu'ils sont impressionnés, certains minots détournent le



Saint Nicolas et ses serviteurs ont été accueillis hier au zoo de Mulhouse.

Photos L'Alsace/J.N.

regard mais tous reçoivent un bonbon. Pendant ce temps, les parents immortalisent - sur carte mémoire - l'instant magique. D'un coup, un âne du Poitou pointe le bout de son museau. « On a eu du mal à venir jusqu'ici », glisse à voix basse le

troisième serviteur du patron des écoliers. Très vite, des mains s'aventurent sur le pelage de l'équidé. « C'est tout doux » constate Margaux. « Moi, j'ai aussi caressé la chèvre », se vante Lucas. Quant à Mathéo, il rêve d'aller voir les singes.

L'assemblée se disloque tout doucement. Les familles vont poursuivre la visite du parc en descendant et en remontant les sentiers pentus. Et puis, il faut bien laisser saint Nicolas se reposer... Il a encore tant d'enfants à rencontrer ces prochains jours.



L'âne têtù s'est laissé caresser par les petits enfants.

Photo L'Alsace



Et un chocolat chaud, un !

Photo L'Alsace



La bourse regroupait près de 246 cartes postales.

Photo L'Alsace

## Téléthon



Photo L'Alsace/Bernard Stich

## À Petit-Landau

À Petit-Landau, la mobilisation en faveur du Téléthon a démarré aux aurores samedi. Une cinquantaine de petits-déjeuners complets ont été servis dès 7 h 30 dans la salle polyvalente transformée, pour l'occasion, en centre de dons. La partie gastronomie s'est poursuivie avec l'accueil des convives venant déjeuner et en soirée, le souper servi dans une ambiance musicale. Avant un match de football opposant des vétérans, l'après-midi était réservé aux enfants et à leurs parents. À peine les pères Noël à moto repartis, c'est saint Nicolas qui est venu leur rendre visite. Il a pu assister au lâcher de ballons. La réalisation d'une fresque figurait également au programme de cette journée orchestrée par l'association Y'a d'la joie, dirigée par Patricia Grimal. Il est prévu que l'ensemble des dons, en général autour de 10 000 € pour ce village, seront remis à un représentant du Téléthon lors des vœux du maire.



Photo L'Alsace/Bernard Stich

## À Hombourg

Une vingtaine de Pères Noël ont sillonné la bande rhénane à moto. À Bantzenheim, Ottmarsheim et Petit-Landau, leur passage a coïncidé avec les manifestations organisées en faveur du Téléthon. À Hombourg, c'est la commission jeune qui avait préparé leur venue. Jeux de société, ateliers bricolage, stands de crêpes avaient pris place près des décors de Noël dont une nouvelle forêt enchantée. Ces animations ont fait patienter le public réuni sur le parvis de la mairie drapée de tissus mulhousiens. Accompagnant les motards, la Splea (Société publique locale enfance et animation) avait en charge la logistique. À chacun de leurs six arrêts, grâce au concours des municipalités, des mannahs étaient distribués gratuitement aux enfants. Hervé Badonnel, président des amis du Musée de la moto de Bantzenheim, la Grange à bécanes, s'est réjoui du succès de leur périples et promet d'ores et déjà de reconduire l'opération l'année prochaine. « Cela fait plaisir de se voir attendu ».

MULO2



Photo L'Alsace/Bernard Stich

## BOURSE

### La Saint-Nicolas à l'honneur



La bourse multicollections de la Saint-Nicolas était organisée par les Chasseurs d'images. Photo L'Alsace/J.L.

Johanna Lureau

La bourse multicollections de la Saint-Nicolas se tenait dimanche au foyer Saints-Pierre-et-Paul et attendait entre 200 et 300 personnes. Organisée par le club Les Chasseurs d'images de Mulhouse, cette bourse interne de collectionneurs était, pour les adhérents du club, un moment de convivialité autour d'une passion commune : l'histoire.

Ce club regroupant plus de 500 adhérents et leader en France, est composé de conservateurs du patrimoine culturel en images qui exposent sur près de 600 thèmes différents : tels que les trams de Mulhouse, l'aviation, les amoureux de Peynet, ou encore Napoléon. Ce 99<sup>e</sup> événement était l'occasion pour les 15 collectionneurs de vendre leurs doubles pour compléter leurs collections.

Plusieurs stands étaient présentés, principalement de philatélie, et de monnaies ainsi que des cartes postales, illustrées par Patrick Hamm, vendues pour soutenir le club. Au centre de ces collections se trouvait une exposition sur le thème « La Légende de la Saint-Nicolas », le patron des écoliers. Composée de 246 cartes postales provenant de la collection du club, datant de la fin du XIX<sup>e</sup> siècle et du début du XX<sup>e</sup> siècle, il a fallu plus de vingt-cinq ans pour constituer la collection.

La bourse d'échanges est également présente dans les grands salons et les parcs d'exposition.

Le prochain rendez-vous sera le 12 février 2017, où se déroulera une exposition sur le thème « Les hôpitaux de Mulhouse du XIX<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> siècle » de 9 h à 17 h, au Parc-Expo de Mulhouse.

## CINÉMAS

## Bel-Air

**Mercredi 7 décembre:**  
Baccalauréat : 15h30, 20h30.  
Ma'Rosa : 18h.  
**Jeu 8 décembre:**  
Baccalauréat : 15h30.  
Ma'Rosa : 18h.  
**Vendredi 9 décembre:**  
Baccalauréat : 15h.  
Ma'Rosa : 17h30.  
**La vie est à nous** : 20h (dernière séance + rencontre avec le PCF et la CGT et l'Institut d'histoire sociale à l'occasion des 80 ans du Front Populaire).  
**Samedi 10 décembre:**  
Ma'Rosa : 14h, 18h45.  
Baccalauréat : 16h15, 21h.  
**Dimanche 11 décembre:**  
Baccalauréat : 11h, 17h30.  
Ma'Rosa : 13h30, 20h.  
**Julius et le Père Noël** : 15h45.  
**Lundi 12 décembre:**  
Ma'Rosa : 15h15.  
Baccalauréat : 17h30, 20h.  
**Mardi 13 décembre:**  
Baccalauréat : 16h15.  
**Qu'est-ce qu'on attend** : 20h (rencontre avec Jean-Claude Mensch, maire d'Ungersheim dans le cadre du cycle de conférence du Centre Porte Haute « Pour vivre ensemble, imaginer demain autrement »).

## Le Palace

**Demain tout commence** : 13h30, 15h30, 18h10 et 20h30 (merc., jeu., ven., lun., mar.), 11h, 13h30, 15h30, 18h10 et 20h30 (sam., dim.).  
**Papa ou Maman 2** : 13h45, 15h30, 17h30, 19h30 et 21h15 (merc., jeu., ven., lun., mar.), 11h, 13h45, 15h30, 17h30, 19h30 et 21h15 (sam., dim.).  
**Les Enfants de la chance** : 17h (merc., sam., dim.), 13h45 (jeu., ven., lun., mar.).  
**Sully (VO)** : 13h30, 15h30, 17h30, 19h30 et 21h30 (merc., jeu., ven., lun., mar.), 11h, 13h30, 15h30, 17h30, 19h30 et 21h30 (sam., dim.).  
**Vaiana, la légende du bout du monde** : 13h30, 15h45, 18h et 21h (merc., jeu., ven., lun., mar.), 11h15, 13h30, 15h45, 18h et 21h (sam., dim.).  
**Alliés (VO)** : 19h et 21h20 (merc., sam., dim.), 16h, 19h et 21h20 (jeu., ven., lun., mar.).  
**La Fille de Brest** : 16h30 et 21h15 (merc., jeu., ven., sam., dim., lun.), 21h15 (mar.).  
**Une Vie** : 19h (merc., sam., dim.), 13h45 et 19h (jeu., ven., lun.), 13h45 (mar.).  
**Les Animaux fantastiques** : 13h30, 18h35 et 21h15 (VO - merc., jeu., ven., sam., dim., lun., mar.), 16h05 (VF - merc., jeu., ven., sam., dim., lun., mar.).  
**Les Trolls** : 11h15 et 13h30 (sam., dim.).  
**Cigognes et compagnie** : 11h (sam., dim.).  
**Le Géant de fer (VF)** : 13h30 et 15h15 (merc.), 11h15, 13h30 et 15h15 (sam., dim.).

## Kinepolis

**Alliés** : 11h05 (dim.), 14h10, 16h50, 19h40 (sauf sam. 19h55), 22h15 (sauf sam. 22h25).  
**Cigognes et compagnie** : 11h10 (dim.), 14h (uniqu. merc., sam., dim.).  
**Comme des Bêtes** : 11h10 (dim.).  
**Demain tout commence** : 14h (sauf jeu.), 15h30, 16h40 (sauf merc. et jeu. 16h30).

17h55, 19h55 (sauf lun.), 22h30.  
**Doctor Strange** : 18h (sauf sam.), 22h20 (sauf ven., sam. et dim. 22h30).  
**Friend Request (int. -12 ans)** : 13h40 (sauf ven. 14h), 15h45 (sauf mar.), 20h30, 22h45.  
**Inferno** : 13h45, 16h30 (sauf sam. 16h20 et pas dim.), 19h40, 22h15.  
**La Fine Equipe** : 13h45, 15h55 (sauf ven.), 20h25 (uniqu. merc., dim., mar.).  
**La Folle Histoire de Max et Léon** : 11h10 (sauf jeu. et sam.).  
**Le Gang des Antillais** : 22h40 (sauf jeu. et sam.).  
**Les Animaux fantastiques** : 10h45 (dim.), 13h40, 16h45 (sauf merc., jeu., ven. 16h35), 22h30 (sauf merc., jeu. et ven. 22h20).  
**Les Animaux fantastiques (3D)** : 21h.  
**Les Cerveaux** : 11h05 (dim.).  
**Les Têtes de l'Emploi** : 14h (sauf merc., sam., dim.), 16h10 (sauf merc., sam., dim.), 20h10 (sauf ven., dim.).  
**Les Trolls** : 11h10 (dim.), 13h40 (uniqu. merc., sam., dim.), 15h40 (uniqu. merc., sam., dim.).  
**Miss Peregrine et les Enfants particuliers (avert.)** : 18h20.  
**Oppression (int. -12 ans)** : 13h45 et 15h50 (sauf merc., sam., dim. pour ces 2 séances), 20h25, 22h30 (sauf sam.).  
**Papa ou Maman 2** : 11h20 (dim.), 14h, 16h15 (sauf sam. 16h), 18h15, 20h15, 22h15.  
**Premier Contact** : 10h45 (dim.), 14h, 16h30, 19h45, 22h15.  
**Rupture pour tous** : 11h15 (dim.).  
**Sausage Party (int. -12 ans)** : 14h (sauf merc., ven., sam., dim.), 17h25 (uniqu. ven.), 18h (sauf ven., dim. et mar.).  
**Sully** : 11h05 (dim.), 13h45, 16h, 17h45 (uniqu. sam.), 18h10 (sauf sam. et mar.), 20h20, 22h30 (sauf sam. et mar. 22h40).  
**Tu ne tueras point (int. -12 ans)** : 16h15, 19h30, 22h20 (sauf ven.).  
**Vaiana** : 11h (dim.), 14h, 17h, 18h (sauf sam. 18h10), 19h45, 22h15.  
**Vaiana (3D)** : 13h40 et 16h (uniqu. merc., sam., dim. pour ces 2 séances).  
**Sourds et malentendants : Demain tout commence (comédie)** jeu. à 14h, dim. à 11h et lun. à 19h55.  
**Ethnic Movie: Gorumce (film turc)** jeu. à 22h30 ; **Dag 2 (film turc)** ven. à 19h45, sam. à 22h15 et dim. à 17h50 ; **Cakallaria Dans 4 (film turc)** jeu. et lun. à 20h20, ven. et sam. 22h30 ; **Befikre (film indien)** dim. à 16h50.  
**Théâtre : Roméo et Juliette (de la Comédie Française)** ven. à 13h45 et mar. à 16h30.  
**Opéra : L'Amour de loin (direct - durée : 2h58)** sam. à 18h55.  
**Matinée Magique : Ballerina (animation comédie)** dim. à 10h45.

## PISCINES

Piscine Pierre-et-Marie-Curie : De 7h30 à 8h30 et de 14h à 19h.  
Piscine de l'Illberg : De 7h30 à 20h30.  
Piscine de Bourtzwiller : De 14h à 20h30.  
Piscine des Jonquilles : De 7h30 à 8h30 et de 14h à 19h.  
Piscine d'Ungersheim : De 17h à 19h.  
Centre nautique Aquarhin Ottmarsheim : De 10h30 à 18h30.  
Centre nautique de l'Île-Napoléon : De 11h30 à 18h30.

COUR DES CHAÎNES Exposition  
Les portraits de Barbara Farina

Les portraits de femmes de Barbara Farina. PHOTO DNA-CATHY KOHLER

Barbara Farina expose à la Cour des Chaînes une série de portraits dont elle a le secret. Artiste résidente au Séchoir, elle s'échappe, jusqu'au 9 décembre, de son atelier de la rue Josué Hofer. « Trop étrange pour être vrai » est le titre de cette exposition, à découvrir jusqu'au 9 décembre. C.S.C.

mystères de l'âme humaine dans un langage bien à elle. Ses portraits de femme sont tantôt mélancoliques tantôt tourmentés, mais toujours habités. « Trop étrange pour être vrai » est le titre de cette exposition, à découvrir jusqu'au 9 décembre. C.S.C.

► Cour des Chaînes, 13 rue des Franciscains, du lundi au vendredi de 13h à 18h.

## OTTMARSHEIM Marché de Noël des musées et des créateurs

Il était une fois...  
beaucoup d'histoires

La thématique retenue pour cette édition est « Il était une fois... »  
L'accent est mis sur le côté féerique de Noël.

Vingt musées seront repartis sur l'esplanade devant l'abbatiale romane et à proximité de la médiathèque. Comme chaque année des visiteurs viendront de tout l'Est de la France ainsi que d'Allemagne et de Suisse. Les curieux retrouveront des habitués du lieu avec le musée de la poterie et le centre international d'art verrier. 2016 marque le retour du musée Peugeot, de la Petite Camargue et musée Jean-Frédéric Oberlin. À signaler un nouvel arrivant : l'espace muséographique du musée Schoelcher.

Un foisonnement  
d'activités

Les créateurs, quant à eux, seront au nombre de treize. Seront notamment présentes les créations en verre d'Éveline Steinsultz et la couture des cocottes avec Marie Burtschell. Les associations locales et le salon de thé l'Étape Romane assureront une petite restauration en relation avec Noël. La manifestation ne se limitera pas seulement au seul site de l'abbatiale et ses cabanons. Une crèche de Noël animée, proposée par la communauté de paroisses, sera présente à proximité. Le parc sera notamment valorisé par « Les Ambassadeurs de Noël » avec « Le Parc des



La nuit tombe doucement sur le Marché, ici en 2015. DR

Légendes ». Ils reviennent cette année en proposant des saynètes inspirées des contes et légendes les plus connus que les visiteurs pourront retrouver à la médiathèque. En ce lieu, la plasticienne Lili Terrana proposera un atelier pour confectionner des décorations et des maisons en carton. Passionnée d'art, cette amoureuse du carton mettra en scène l'accueil du lieu. Elle alternera avec le conteur Fred Duvaud. Il raconte avec malice et humour ses petits contes cachés de Noël, comme de petites fenêtres de l'avent à découvrir... en ouvrant bien les oreilles ! Les Rennes de « chemins du Nord » les balades contées « Noël en Alsace » de Stéphane Herrada et « Voyage au

cœur de Noël » de Cahina Bari assureront un lien entre les différentes entités. Au milieu de ce foisonnement d'activités, il ne faudra pas oublier les concerts dans l'abbatiale avec l'ensemble des Mandolines de Guebwiller, la formation « Con Amore », l'ensemble Conviventia et les concerts lyriques et d'orgues.

## Navettes de bus

Afin de favoriser l'accès du marché, un système de navettes de bus permettra de venir des communes limitrophes mais aussi de Mulhouse via Riedisheim et Rixheim.

À noter que le Père Noël accueillera les enfants sur l'esplanade et dans le Parc des légendes, dimanche en fin d'après midi. Les organisateurs espèrent, pour couronner le tout, juste assez de neige pour compléter les décorations réalisées par le personnel technique de la commune. ■

J-F A

► Sur le parvis de l'Abbatiale d'Ottmarsheim. S'y rendre en voiture et par service de navette. Vendredi 9 décembre de 17 h 30 à 21 h ; inauguration à 18 h ; samedi 10 de 11 h à 21 h ; et dimanche 11 de 11 h à 20 h. Rens. pour le programme détaillé ☎ 03 89 26 27 57 ou tourisme@ottmarsheim.fr www.ottmarsheim.fr

## MULHOUSE Dédicaces d'Annie Pastor à la Fnac

Improbables...  
mais vraies !

L'auteur Annie Pastor, qui a rencontré un immense succès avec ses livres sur les vieilles publicités, dédicacera son nouveau livre « Inventions improbables mais vraies ! » (Éditions Fluide Glacial) le samedi 10 décembre à partir de 15 h à la Fnac.

**ANNIE PASTOR EST UNE DÉNICHEUSE GÉNIALE.** Dans le même esprit que ses précédents livres « Les Pubs que vous ne verrez plus jamais » (4 tomes chez Hugo/Desinge, dont un T1 à plus de 60 000 exemplaires!), elle est partie en quête des inventions les plus loufoques, les plus navrantes et les plus inutiles ayant jamais existé (photo à l'appui).

**D'une drôlerie irrésistible**  
L'ouvrage par la drôlerie irrésistible de ses nombreuses photos (environ 300) et ses petits textes spécieux est aux confins du « coffee table book » et du beau livre.



Annie Pastor dédicacera, samedi à la Fnac, son livre sur les inventions improbables. Ici, la cage permettant aux nourrissons londoniens de prendre l'air au-dessus du vide. DR

On découvre par exemple : la cage permettant aux petits Londoniens de prendre l'air sur le rebord de la fenêtre, avec sous les pieds le spectacle réjouissant du vide ; ou encore le mini-parapluie à cigarette, pour fumer par tous les temps ; ou le chapeau masseur de tête...

Autant de créations totalement barrées n'ayant pu germer que dans des cerveaux gravement malades. Après avoir été rédactrice en chef adjointe de L'Écho des Savanes, puis éditrice chez Albin-Michel, Annie Pastor est aujourd'hui auteur et aime la culture alternative. ■

## EN BREF

Concert de Nouvel An  
de l'Orchestre  
symphonique

► DIMANCHE 1<sup>ER</sup> JANVIER À 17 H à La Filature, l'Orchestre symphonique de Mulhouse se produira pour son traditionnel concert du Nouvel An. La vente des billets a débuté à La Filature, du mardi au samedi, de 13 h 30 à 18 h 30 (tarif 10 €).

Ce même concert aura également lieu samedi 7 janvier à 17 h à l'Aronde à Riedisheim. La vente des billets s'effectue au Tabac Presse Le Cadre Noir de Riedisheim (tarif 12 €).

Programme surprise. Avec : - Paul Meyer, direction et Mireille Delunsch, soprano. Paul Meyer et Mireille Delunsch sont nés à Mulhouse, et ont fréquenté ensemble les cours de solfège du conservatoire de la ville avant de connaître une gloire fulgurante et internationale dans la musique.

Informations pratiques : - durée du concert : env. 1 h 40 ; programme complet de la saison 2016-2017 disponible sur orchestre-mulhouse.fr

| OTTMARSHEIM |

# Écoles et église bientôt sous vidéosurveillance

Disposant déjà d'une police municipale composée de deux agents, la municipalité souhaite compléter le dispositif de sécurité avec la mise en place d'une vidéosurveillance.

Bernard Stich

Dans un contexte de menaces d'attentats et de prolongation de l'état d'urgence, le premier magistrat d'Ottmarsheim veut doter les écoles maternelle et élémentaire ainsi que la place de l'Église d'un système de vidéoprotection comme annoncé lors de la dernière réunion du conseil municipal.

La dépense prévisionnelle se monte à 125 779 €. Bien qu'approuvant cette proposition, Alain Wadel et Yves Schmitt, élus d'opposition, ont insisté pour que ce dispositif s'inscrive scrupuleusement dans l'actuel cadre législatif.

Une subvention au titre de la dotation d'équipement des territoires ruraux va être sollicitée.



À l'arrière de l'abbatiale, le chantier, concernant trois rues du village, s'achève.

Photo L'Alsace/B.S.

## Une nouvelle usine dans la zone portuaire

Avant d'attaquer l'ordre du jour du conseil municipal, les élus ont pris connaissance d'un projet de construction d'une usine de broyage de ciment dans la zone portuaire, sur le ban communal d'Ottmarsheim. Un responsable de la société C3F (ciment 3 frontières) a présenté ce projet industriel. L'investissement se chiffre aux alentours de 18 millions d'euros. Son implantation sur une parcelle de 2,500 ha (à proximité du silo et de Géodis) permettra l'acheminement des matières premières par chemin de fer ou par voie fluviale a expliqué le dirigeant. En réponse aux questions posées par les conseillers (bruits, poussières), il a fait remarquer qu'il n'y aura pas de manutention de ces matières à l'extérieur. En référence au PPRT (Plan de prévention des risques technologiques) en vigueur sur ce secteur, il a précisé : « On ne rajoute pas de risque. Le rayon d'affichage de l'enquête publique est de 2 km et inclut les voisins allemands ». Le démarrage opérationnel de l'usine est prévu pour début 2019. Le maire, Marc Munck, a exprimé sa satisfaction : « Cette arrivée est créatrice d'emplois ». La création d'une trentaine d'emplois directs est attendue.

Par ailleurs, le maire, Marc Munck, et l'adjoint, Cyrille Vogel, représenteront Ottmarsheim au sein de MZA (Mulhouse Alsace Agglomération). Ils ont obtenu 15 voix, les trois conseillers d'opposition ne prenant pas part au vote.

### Maison de santé, subvention et voirie

Il est prévu de construire une maison de la santé dans le village (voir L'Alsace du 26 octobre dernier). En se référant à des articles du code de l'urbanisme et de celui de la santé, le conseil municipal décide l'exonération de la taxe d'aménagement pour cette construction dont la commune sera maître d'ouvrage.

Les scouts et guides de France ob-

tiennent une subvention de 300 € destinés à financer une partie des consommables nécessaires à l'organisation du Téléthon dans la commune.

Ottmarsheim adhère à l'Agence départementale d'aménagement et d'urbanisme du Haut-Rhin dont les statuts viennent d'être modifiés.

Jean-Marie Behe, premier adjoint au maire en charge des travaux a fait le point sur le chantier concernant trois rues proches du centre village.

De l'enrobé va être posé, l'éclairage est en place et il reste à enlever les mâts téléphoniques. Il s'est dit satisfait du déroulement de cette opération de voirie.

| ESCHENTZWILLER |

## Affaires courantes au conseil municipal

Il a fallu moins d'un demi-tour d'horloge aux élus pour évacuer les points à l'ordre du jour du dernier conseil municipal.

Justine Nalouel

Les sujets du dernier conseil municipal d'Eschentzwiller étaient principalement des points classiques relatifs à la gestion des affaires courantes.

En l'occurrence, l'assemblée a désigné à l'unanimité Maryline Brobeck comme agent coordonnateur-adjoint pour suppléer, si besoin, l'agent coordonnateur lors du recensement de la population d'Eschentzwiller, en janvier et février 2017.

À la suite du chantier de rénovation de l'orgue de l'église Saints-Pierre-et-Paul, la commune pourrait appliquer des pénalités de retard à la manufacture en charge des travaux. « L'entreprise n'est pas entièrement responsable de ce retard », a expliqué le maire, Gilbert Ifrig. Les élus ont renoncé à l'application des pénalités de retard, après étude de la situation. Quant à la manufacture, elle ne procédera pas à une actualisation des prix du marché.

Le conseil municipal au complet a donné par 19 voix « pour » un avis favorable à l'adhésion de MZA au Sivom de la région mulhousienne, pour des missions de gestion des déchets, à la date du 1<sup>er</sup> janvier 2017. Même entente au sujet de la nouvelle Agence technique départementale (Adauh) dont les statuts seront modifiés au 1<sup>er</sup> janvier prochain. L'adjoint Pierre Lipp représentera la commune lors des assemblées générales.

« La voirie communale est un élément du calcul de la dotation globale de fonctionnement versée par l'État aux communes », a rappelé le maire. Par conséquent, l'acquisition de la voirie du lotissement des Bonnes âmes, dénommée impasse des Alpes, et la transformation d'un chemin rural en voirie communale dans le prolongement de la rue de Bâle donnent lieu à une rectification de 353 mètres linéaires (ml). La longueur totale de voirie, pour le village, est de 6 591 mètres linéaires. Ce nouveau chiffre sera transmis aux services de l'État.

## Questions à...

Marc Henninger, président de la Société des arboriculteurs et des bouilleurs de cru de Battenheim

### « En 2017, la société fêtera son 80<sup>e</sup> anniversaire »

Propos recueillis par Laurent Schneider

Vous venez d'être reconduit président de la Société des arboriculteurs et bouilleurs de cru de Battenheim pour la 30<sup>e</sup> fois consécutive. Parlez-nous de cette association.



Marc Henninger. Photo L'Alsace/L.S.

En 2017, la société fêtera son 80<sup>e</sup> anniversaire. C'est une association dynamique qui compte 30 membres actifs. Je suis entouré par un comité dévoué et entreprenant. Les épouses des membres sont également toujours présentes lors des manifestations. Nous organisons des démonstrations de taille des arbres hautes tiges, basses tiges et arbres à axe central. L'association a son alambic et nous organisons donc des journées de distillation des eaux-de-vie, des fruits de notre verger-école et des fruits des membres de l'association. Trois personnes de la société dispensent régulièrement des initiations à l'arboriculture et à la distillation et prodigent aussi des formations plus spécifiques.

Votre verger-école occasionne-t-il beaucoup de travail ?

C'est un verger de 150 arbres, l'entretien est un vrai boulot. Il y a d'abord la taille de formation qui peut durer 3 à 4 ans. Il y a ensuite les tailles d'entretien, la taille d'hiver et la taille d'été. Cette dernière est plus difficile du fait de la présence du feuillage. Il y a aussi les traitements des arbres avec des insecticides. Nous avons opté pour une lutte raisonnée. Avant les traite-

ments, il y a un travail d'observation, de surveillance des températures nocturnes. Je peux dire que nos fruits sont à 80 % bio. Puis il y a les récoltes et l'écolement des fruits et aussi l'entretien des sols.

Il y a aussi le côté bouilleur de cru et votre participation à la vie communale.

Nous pratiquons la distillation fractionnée. Lors de la deuxième chauffe, il y a trois temps : la tête, le cœur et la queue. Seul l'alcool récupéré lors du temps cœur est conservé. Nous éliminons l'alcool récupéré au début de la chauffe, la tête, soit en moyenne 3 %. C'est le plus mauvais il contient tous les éthers et peut être utilisé comme produit de nettoyage. Nous éliminons aussi l'alcool récupéré en fin de chauffe, la queue, c'est un mauvais alcool qui contient des produits indésirables.

Nous participons aussi à la vie communale par le biais de la Journée citoyenne, des Journées du patrimoine et nous prenons tous les ans en charge l'organisation du marché aux puces.

## A noter

### BASSIN POTASSIQUE

Le collectif Déstockamine organise une réunion publique le vendredi 9 décembre à 18 h à la salle Saint-Michel à Wittelsheim. Les points suivants seront abordés : la tierce expertise demandée par le préfet du Haut-Rhin ; l'ennoyage de l'aire de stockage ; les risques sismiques ; les barrages en béton ; les solutions alternatives au stockage illégitime (confinement des 42 000 tonnes de déchets ultimes hautement toxiques). La parole sera donnée aux participants. Le verre

de l'amitié clôturera la réunion.

### UNGERSHEIM

Il n'y aura pas de vente de légumes bio sur la place de la mairie d'Ungersheim le vendredi matin pendant le mois de décembre. Les amateurs pourront retrouver les légumes bio, locaux et solidaires d'icare-jardins du Trèfle rouge à partir de janvier : tous les vendredis, de 9 h à 12 h, sur la place de la mairie d'Ungersheim ou dans les paniers de légumes hebdomadaires. Plus d'informations : paniers-icare.eklablog.com

| UNGERSHEIM |

# Trois nouvelles rues inaugurées

La commune d'Ungersheim a procédé récemment à l'inauguration de trois nouvelles rues dans le lotissement situé derrière le centre sportif et culturel. Pour cette cérémonie, le maire Jean-Claude Mensch a accueilli le député Michel Sordi ainsi que les conseillers départementaux Pierre Vogt et Marie-France Vallat.

Les trois noms de rues ont été attribués à des personnes qui ont des liens avec Ungersheim. La première rue est dédiée à Liliane Vargas décédée en février 1982 à l'âge de 42 ans. Elle était institutrice à Ungersheim et première femme à être élue au conseil municipal. C'est son époux, Jean-Pierre Vargas, entouré de deux de ses filles, qui a dévoilé la plaque.

La deuxième rue inaugurée est dédiée à Marc Grodwohl, créateur de l'Écomusée d'Ungersheim et citoyen d'honneur de la commune. Accompagné de sa belle-fille Sophie, Marc Grodwohl a dévoilé lui-même la plaque à son nom.



Accompagné de sa belle-fille Sophie, Marc Grodwohl, a dévoilé lui-même la plaque à son nom. Photos L'Alsace/Bernard Biehler

La troisième et dernière personnalité mise à l'honneur est la journaliste d'investigation Marie-Monique Robin qui était présente à Ungersheim pour la présentation en avant-première de son film consacré à la transition énergétique. *Qu'est-ce qu'on attend ?* qu'elle a entièrement tournée pendant un an dans la commune. C'est avec son époux David Charrasse, que Marie-Monique Robin

a dévoilé sa plaque de rue. Trois gestes empreints d'une certaine émotion pour les personnes concernées.

B. B.



Une rue rend hommage à la première femme élue au conseil municipal en 1978. Photo L'Alsace



Une rue est dédiée à la journaliste et documentariste qui a consacré son dernier film à la commune, « Qu'est-ce qu'on attend ? ». Photo L'Alsace

MUL07

## **Le Marché de Noël d'Ottmarsheim fait son retour au pied de l'Abbatiale le week-end du 9 au 11 décembre.**



[DR](#) Ottmarsheim

célèbre Noël du 9 au 11 décembre

Le Marché de Noël d'Ottmarsheim, au pied de sa célèbre Abbatiale octogonale, est sans doute l'un des marchés les plus authentiques des environs. Plutôt que de durer tout un mois, celui-ci se concentre sur un seul week-end, les 9, 10 et 11 décembre. Pour se démarquer des autres marchés, les organisateurs ont thématiqué la manifestation : à Ottmarsheim, on vient voir le « Marché des Musées et des Créateurs ». Une vingtaine de cabanons accueillent les boutiques des musées alsaciens et des régions voisines, ainsi que des artisans du coin.

### **Un Parc des Légendes**

Autour du marché (organisé un peu différemment cette année et ouvert plus tardivement pour profiter des illuminations comme il se doit), un carrousel d'antan et de nombreuses animations conviviales et musicales au programme. Comme la nouveauté 2016 : le Parc des Légendes, avec une mise en scène et en lumières de 15 contes bien connus. C'est un parcours conté, imaginé par des comédiens, qui transportera les visiteurs dans le monde magique des légendes. On dit même que le Père Noël sur son traineau pourrait être présent...

Le vendredi soir : concerts de la pré-Manécanterie de Colmar et contes par Stéphane Herrada. Crèche vivante au pied de l'église. Le samedi et dimanche, à la Médiathèque, ateliers d'arts plastiques et petits spectacles autour du thème des contes et plusieurs concerts traditionnels (chorales d'enfants, lyrique, orgue...) Les associations du village seront présentes pour tenir des stands de petite restauration : vin chaud, crêpes... Bon à savoir : une navette emmène et dépose les visiteurs depuis la gare de Mulhouse, en passant par Rixheim et Riedisheim.

[http://www.jds.fr/agenda/manifestations/noel-2016-a-ottmarsheim-marche-de-noel-des-musees-et-des-createurs-d-ottmarsheim-94509\\_A?utm\\_source=newsletter&utm\\_medium=email&utm\\_campaign=418](http://www.jds.fr/agenda/manifestations/noel-2016-a-ottmarsheim-marche-de-noel-des-musees-et-des-createurs-d-ottmarsheim-94509_A?utm_source=newsletter&utm_medium=email&utm_campaign=418)

### **Exemples de musées & de créateurs présents :**

- Musée du Sapeur Pompier d'Alsace de Vieux-Ferrette
- La Maison du Fromage de la Vallée de Munster
- Espace des Métiers du Bois de Labaroche
- Asso. du Moulin de Storckensohn
- Saline Royale d'Arc et Senans
- Écomusée Textile du Parc de Wesserling
- Musée Lalique de Wingen-sur-Moder
- Boules de Noël de Meisenthal
- Objets en bois de Roger Moll
- Peinture sous verre de Michèle Bruel
- Les créations de Nadia Schahl, etc...

## **Infos pratiques**

•



- Agrandir la carte

Eplanade de l'Abbatiale [68490 Ottmarsheim](http://www.ottmarsheim.com)

### **Renseignements :**

03 89 26 27 57

### **Horaires :**

Vendredi 9 Décembre 2016 de 17h30 à 21h,

Samedi 10 Décembre 2016 de 11h à 21h,

Dimanche 11 Décembre 2016 de 11h à 20h

### **Tarifs :**

Accès libre

## ARTOLSHEIM Noël d'antan Crèche vivante et métiers d'antan



L'une des 25 étapes : la cuisine de grand-mère où se préparent les Wihnachtsbredele. PHOTO DNA

Le « Noël d'antan », une animation de rue sur les thèmes de Noël, de l'hiver, des métiers anciens et des contes et légendes d'autrefois, aura lieu ce week-end à Artolsheim.

**LE NOËL D'ANTAN** d'Artolsheim est une animation unique dans la région. Sur un parcours de 1 500 mètres à travers les rues du village décorées à l'ancienne, 25 étapes rappellent les métiers d'autrefois, les activités des habitants durant les longues soirées d'hiver, les contes et les Noël d'autrefois.

### Un parcours en 25 étapes

Lors du parcours, les visiteurs découvriront la cuisine de grand-mère qui fabrique les « Wihnachtsbredele » avec ses petits-enfants, l'atelier de distillation, les bûcherons qui travaillent en forêt avec l'ancienne scie à bois ou le travail du paysan à la ferme.

À voir également, la veillée d'hiver, du temps où les riverains d'un quartier se retrouvaient entre eux le soir venu, tout en se livrant à de petites activités comme ouvrir les noix, égrainer les épis de maïs... Au détour d'une rue, on pourra croiser le Christkindel et Hans Trapp suivis par les garnements du village, les musiciens de Noël ou le veilleur de nuit. Sous un préau, la crèche vivante, entre l'âne et le bœuf sera animée par les figurants de la Buttik 80, organisatrice de l'événement. Sans oublier le moulin des potirons, la forêt des trolls, l'atelier des vanniers, l'antré des lutins et la fête foraine – clin d'œil à l'histoire locale avec caravane et manège des Messiers, ancienne famille de forains du village. Un voyage à remonter le temps.

» À Artolsheim, samedi 10 décembre à partir de 17 h et dimanche 11 décembre à partir de 14 h. Entrée gratuite.

## OTTMARSHEIM Marché de Noël Un 15<sup>e</sup> opus féerique



La 15<sup>e</sup> édition du marché de Noël d'Ottmarsheim, se déclina sur le thème des contes et légendes. PHOTO DNA

Durant trois jours, du 9 au 11 décembre, Ottmarsheim, petite commune frontalière du Sud Alsace, accueille le marché de Noël des musées et des créateurs. L'occasion de venir découvrir un marché authentique, unique et traditionnel paré de 1 001 lumières.

**C'EST AU PIED DE L'ABBATIALE** octogonale unique en France, que s'installe chaque année un marché de Noël authentique et chaleureux.

Sa spécificité : il abrite les boutiques de vingt musées alsaciens, jurassiens, doubiens et haut-saônois. On y retrouvera notamment l'association du Moulin (Storckensohn), le centre international d'art verrier (Meisen-thal), le musée de la poterie (Betschdorf), l'Écomusée d'Alsace (Ungersheim), la Nef des jouets (Soultz). Une quinzaine de

créateurs et d'artistes locaux sont également du voyage pour faire découvrir leurs œuvres originales dans l'un des 48 cabanons installés sur ce marché éphémère. Car, effectivement, ce marché est concentré sur un seul week-end ; un week-end pour découvrir des animations qui se

raconteront à travers une balade dans le parc et dans l'Abbatiale pour savourer quelques concerts.

### Un parc des légendes

Pour ce 15<sup>e</sup> anniversaire, les organisateurs invitent les visiteurs à se plonger autour du thème « Il était une fois... ». C'est ainsi que

le parc de l'Abbatiale, transformé en parc des légendes, va s'illuminer de 1 001 couleurs et plonger les visiteurs dans l'univers des contes les plus connus.

Des « Ambassadeurs de Noël » embarqueront petits et grands aux travers de ces légendes. D'autres lieux seront ainsi revisités et animés : la Communauté de Paroisses de l'Île du Rhin proposera ainsi une crèche vivante. Chaque année, le marché de Noël des musées et des créateurs attire près de 10 000 visiteurs, attirés par la qualité et l'originalité des produits vendus sur les stands des musées mais également par le programme de concerts variés avec notamment la Prê-Manécanterie de Colmar.

» Le marché de Noël des musées et des créateurs les 9 décembre (de 17 h 30 à 21 h), 10 décembre (de 11 h à 21 h) et 11 décembre (de 11 h à 20 h). Tout le programme détaillé sur le site [www.ottomarsheim.fr](http://www.ottomarsheim.fr)

## BOUXWILLER Animations

# Authentiquement Noël



Les stands sont installés dans les rues du centre historique de Bouxwiller. PHOTO ARCHIVES DNA

Depuis 25 ans, le marché de Noël de Bouxwiller attire des milliers de visiteurs. Cette année, il se tiendra sur trois jours au lieu de deux, du 9 au 11 décembre.

À BOUXWILLER, les exposants sont triés sur le volet. Que du made in Alsace, voire in France et des produits du terroir, foie gras, escargots, vins, miel et autres mets de qualité proposés sur quelque 200 stands.

### Des rues animées

Noël au pays de Hanau n'est pas qu'une histoire de consommation. Les traditions et la féerie de cette période de fêtes sont racontées, mises en valeur et en scène par les habitants pour le plus

grand bonheur des 20 000 visiteurs attendus. Petit bonus pour cette 26<sup>e</sup> édition qui marque le 25<sup>e</sup> anniversaire, une ouverture

dès le vendredi, de 16 h à 21 h (\*). A la tombée de la nuit, les élèves du lycée Schattenmann et ceux de l'école de danse de Bouxwiller

présenteront leur spectacle sur le thème de Noël place du Château, mis en scène par Patrick Barbelin (vendredi vers 18h pendant l'inauguration, samedi et dimanche à 17h et 18h). Dans les rues, point de père Noël jugé trop commercial par les organisateurs (la Ville, le centre culturel et le lycée Schattenmann), mais Hans Trapp qui agit ses chaînes et la douce Christkindel qui récompense les enfants sages. Les musées de la ville ouvriront leurs portes, avec une exposition gratuite sur les « Merveilles de Noël » dans celui du pays de Hanau, place du Château.

(\*) Samedi de 10h à 20h et dimanche de 10h à 19h. Nombreuses places de stationnement. Site : [www.bouxwiller.eu](http://www.bouxwiller.eu)

## NEUF-BRISACH Marché de Noël

# Bienvenue en 1700



Une conteuse sera à nouveau présente cette année, pour le plus grand plaisir des enfants. PHOTO ARCHIVES DNA

**LES COSTUMES** sont sur les cintres, les chalets installés au pied du sapin. Bienôt, les senteurs du sanglier à la broche se répondront dans les rues de Neuf-Brisach. Comme tous les ans, la cité fortifiée, inscrite au patrimoine de l'Unesco, propose aux visiteurs une plongée dans le XVIII<sup>e</sup> siècle, avec un marché de Noël qui laisse la place belle aux métiers d'autrefois : apiculteur, boulanger, brodeur, cordier, confiseur, fileuse de laine, forgeron, fromager, herboriste, horloger, presseur de pommes, rémouleur, sabotier, tapissier, tailleur d'essis, tourneur

sur bois, vannier. Les 120 exposants présents feront des démonstrations pendant tout le week-end et proposeront des produits originaux : artisanat, décors de Noël, produits du terroir... L'animation, en costume d'époque sera également assurée pour le plus grand bonheur des 30 000 à 35 000 visiteurs qui feront le déplacement.

» Le marché de Noël et son village 1700 seront ouverts ce vendredi 9 décembre de 14 h à 19 h, samedi 10 de 10 h à 21 h et le dimanche 11 de 10 h à 19 h.

## MOLSHEIM Noël d'antan

# Réjouissances médiévales

L'ancienne cité médiévale fête comme il se doit ce dimanche son Noël d'antan. Spectacle assuré.

Avec, dès 11h, la cérémonie d'ouverture sur la place de l'Hôtel-de-Ville, au cours de laquelle le bourgmestre remet les clefs de la ville au comité des fêtes. Puis place au repas : sanglier à la broche, lard des gueux, soupe à l'épeautre etc.

**SEIGNEURS** et chevaliers vont investir les rues de la ville où s'activeront aussi artisans, paysans, musiciens et saltimbanques. Christkindel et Hans Trapp seront également de la partie. Noël approche et Molsheim revêt ses habits d'antan pour sublimer cette magie de l'avenant.

De quoi se mettre en appétit pour enchaîner dans l'après-midi avec diverses animations : Pépilo et son troupeau d'oeufs, chocs des armes des chevaliers tchèques, démonstration de charge équestre. Sans oublier



Artistes et saltimbanques animeront la cité. PHOTO DNA - DAVID GEISS

Jean-Philippe Roman qui comme chaque année présente son spectacle d'animaux dressés à la Chartreuse à 14h, 15h et 16h. Ours, loups et rapaces raviveront les peurs du Moyen-Âge.

Deux cortèges en costumes d'époque débambuleront dans Molsheim à 15h et 17h. Pour conclure sur une féerique spectacle de feu et de lumière à 18h à la Chartreuse.

## » HOROSCOPE

### Bélier 21/03 - 20/04

**TRAVAIL :** Ne prenez pas à la légère les remarques qui vous seront faites. Tirez-en plutôt les bonnes conclusions. **AMOUR :** Calme et bien-être au programme. Profitez-en pour relancer le dialogue concernant une sortie à venir. **SANTÉ :** Le pep.

### Taureau 21/04 - 20/05

**TRAVAIL :** Ne vous laissez pas déborder par vos activités professionnelles. Et si vous vous faisiez épauler ? **AMOUR :** Un jour ça va, un autre pas. Pour y voir plus clair, mettez à plat tous vos soucis. **SANTÉ :** Consultez votre dentiste.

### Gémeaux 21/05 - 21/06

**TRAVAIL :** Votre motivation vous aidera beaucoup. Elle vous permettra de conserver le moral au beau fixe et d'avancer toujours mieux. **AMOUR :** Soyez plus attentionné et ne négligez jamais l'être cher, même pour une bonne cause. **SANTÉ :** Bonne.

### Cancer 22/06 - 22/07

**TRAVAIL :** Ne vous confiez pas à vos collègues de bureau. Il n'est jamais très judicieux de mélanger le travail avec ses états d'âme. **AMOUR :** Préservez vos sentiments des atteintes extérieures en vous éloignant des fâcheux. **SANTÉ :** Bougez !

### Lion 23/07 - 22/08

**TRAVAIL :** Vous rencontrerez quelques tracasseries lors de vos démarches administratives. Soyez patient, car tout devrait s'arranger. **AMOUR :** Votre couple traverse une période de crise. Un franc dialogue s'impose. **SANTÉ :** Un peu de stress.

### Vierge 23/08 - 22/09

**TRAVAIL :** Vos problèmes d'argent risquent de prendre de l'ampleur si vous ne freinez pas vos dépenses. **AMOUR :** On apprécie votre compagnie. L'âme sœur pourrait s'en montrer jalouse et vous faire part de sa contrariété. **SANTÉ :** Sommeil agité.

### Balance 23/09 - 22/10

**TRAVAIL :** Bonne période pour ressortir une affaire que vous aviez enterrée depuis quelques mois. **AMOUR :** Vous êtes sur un petit nuage. Soyez pourtant prudent dans vos relations sentimentales, amis célibataires. **SANTÉ :** Problèmes digestifs.

### Scorpion 23/10 - 21/11

**TRAVAIL :** On connaît vos capacités, mais il faudra vous montrer organisé pour ne pas être vite débordé. **AMOUR :** Problèmes relationnels dans votre famille. Cœur vite pour mettre un terme à ces stupides querelles. **SANTÉ :** Hydratez-vous.

### Sagittaire 22/11 - 20/12

**TRAVAIL :** Faites profiter vos collègues de vos connaissances professionnelles. Vous en tirerez tous de précieux avantages. **AMOUR :** Engagez vos sentiments dans des relations sûres et qui sauront engendrer le meilleur. **SANTÉ :** Excellente.

### Capricorne 21/12 - 19/01

**TRAVAIL :** C'est une période idéale pour mener à bien toutes vos démarches. Vous êtes le gagnant de cette journée ! **AMOUR :** Comme vos sentiments sont totalement partagés avec l'êlu de votre cœur, vous naviguez en eau calme. **SANTÉ :** Équilibrée.

### Verseau 20/01 - 18/02

**TRAVAIL :** Comme on apprécie vos qualités professionnelles, vous pourriez bien bénéficier d'une promotion ou d'une augmentation de salaire. **AMOUR :** Laissez les choses évoluer doucement en vous montrant plus attentionné. **SANTÉ :** Vitalité.

### Poissons 19/02 - 20/03

**TRAVAIL :** Un rendez-vous déterminant vous attend. Et puisque tout semble vous sourire, n'hésitez pas à montrer votre belle ambition. **AMOUR :** Vous êtes responsable de l'ambiance marseoise qui règne dans votre couple. Corrigez ça ! **SANTÉ :** Tonus.

## AGGLOMÉRATION

## Crise ouverte à M2A

La dernière réunion de l'année de M2A, hier soir, au Parc-Expo de Mulhouse, a tourné au grand débâlage. En cause : la perspective de l'élection d'un nouveau président et le clivage entre ville-centre et communes périphériques.

Édouard Cousin

Cela devait être un dernier conseil d'agglomération de l'année sans heurts et sans vagues, dans l'esprit de Noël en somme. Le buffet avait même été dressé à l'extérieur de la salle du Parc-Expo de Mulhouse où se réunissent les élus de M2A et le président se montrait confiant. Les « petites » tracasseries du moment seraient réglées en coulisse.

Ce qui s'est produit est exactement le contraire et la séance du conseil d'agglomération d'hier soir a viré au grand règlement de compte. Entre les élus des « petites » communes et les représentants de la ville-centre, Jean Rottner en tête, et contre le mode de gouvernance du président Jean-Marie Bockel.

C'est Jean Rottner qui a mis « les pieds dans le plat » dès l'ouverture de la séance en évoquant la probable future élection de Fabian Jordan à la tête de M2A. « Je ne suis pas un homme en colère. Je suis surtout déçu pour ma ville. Ce qui s'organise n'est pas très original en politique : appelons un chat un chat, un groupe souhaite prendre le pouvoir. Nous assistons à un regroupement hétéroclite pour conquérir des places et des postes [...] Et je passe sur les considérations humaines, l'absence de loyauté, les trahisons entre amis. »

## On confisque la démocratie

Deuxième sujet qui fâche : « On confisque la démocratie au profit d'un groupe de trente maires sans associer les maires qui ne pensent pas de la même manière... » Et d'ajouter : « Troisième désaccord, le plus important mais aussi le plus insupportable, c'est que cette prise de pouvoir s'appuie principalement sur votre mépris à l'égard de la ville-centre [...] la vérité, c'est que des représentants de communes riches ne souhaitent plus payer pour les pauvres. »

Conclusion, en deux temps, de Jean Rottner : « Je pense que cette attitude est porteuse d'échec, mais c'est votre décision. Il vous appartient maintenant de l'assumer. » Puis, concernant son rôle dans la future assemblée : « Pour ce qui me concerne, j'ai décidé de



Fabian Jordan (au 1<sup>er</sup> plan), le maire de Berrwiller et candidat des « petites » communes, a toutes les chances de devenir le prochain président de M2A, début janvier. Une majorité d'élus le souhaite. Ce qui a provoqué une vive réaction du maire de Mulhouse, hier soir. Photo L'Alsace/É.C.

n'occuper aucun poste au sein de l'agglomération. Je ne serai candidat à rien. »

Premier à prendre la parole après ce coup de théâtre, Jo Spiegel, le maire de Kingersheim. « Ces propos démontrent de la colère et de la vexation. Mais nous ne sommes pas dans une logique d'affrontement car il n'y a pas d'agglomération sans ville-centre [...] À la suite d'une concertation avec les maires, nous avons senti un incroyable besoin

d'information et de transparence. Ensuite, un consensus s'est formé autour de Fabian Jordan. » Ce dernier a enchaîné : « Il n'a jamais été question de se placer en opposition à la ville-centre et à ses élus. Nous avons besoin des uns des autres et nous souhaitons fédérer les énergies positives. »

Les élus mulhousiens ont vivement réagi et dénoncé les concertations dont ils disent avoir été écartés. Ainsi, Alain Couchot, a dé-

claré avec ironie : « Ainsi donc les jeux sont faits. Vous avez trouvé un candidat, vous avez décidé de la gouvernance... Certains élus ont été consultés, et pas d'autres. Vous avez une drôle de conception de la démocratie. » Chantal Rissler, Michèle Lutz puis Philippe Trimaillé ont tenu un discours du même ordre. « L'initiative que vous portez crée de la division. Vous créez de la défiance. Je suis vraiment attristé et nous choqué de constater que nous passons à côté d'une occasion de participer à la démocratie. »

## « Demande forte de changement »

Les pro-Jordan ont ensuite apporté leurs réponses. « Lors de nos consultations, nous avons ressenti une demande forte de changement [...] Nous avons aussi entendu du désespoir de certains maires qui ne sont pas considérés », a remarqué Pierre Logel. Remy Neumann à lui aussi réagi. « Je ne vois pas en quoi le maire de la ville centre serait plus légitime pour prendre la présidence de l'agglomération à la ville-centre. Mais aussi des autres communes qui doivent être prises en considération. »

À la suite de nombreuses prises de parole de maires, le plus souvent d'apaisement, Jean-Marie Bockel a livré son sentiment. « J'ai ma part de responsabilité dans les défauts de la gouvernance », a-t-il reconnu. « Ma position, jusqu'à ces derniers jours, était de préparer un passage de témoin vers le maire de la ville-centre [...] La démarche [du groupe des trente maires] est extrêmement forte et il serait très préjudiciable de s'y opposer. Au risque de déchirements et de conflits graves. Cette démarche doit donc être respectée. »

Et de conclure sur une note d'espoir et d'appel au consensus. « Je vais bientôt quitter la scène et je souhaite que notre agglomération se renforce et ne se déchire pas. » Par ailleurs, au sujet du souhait de Jean Rottner de ne pas s'impliquer à l'avenir. « Je souhaite vivement que, d'une manière ou d'une autre, le maire de la ville-centre soit dans la démarche, y compris dans la future gouvernance. »

## Pourquoi maintenant ?

C'est la prochaine intégration à M2A des communes de la Communauté de communes Porte de France Rhin Sud qui a indirectement provoqué le « clash » d'hier soir. Qui dit nouveau périmètre intercommunal - qui entre en application au 1<sup>er</sup> janvier prochain - dit nouvelle élection du bureau de l'agglomération. La réunion de janvier du conseil d'agglomération aurait donné lieu, dans tous les cas, à de nouvelles élections. Il se trouve que Jean-Marie Bockel, l'actuel président de M2A, est sur le départ. Également sénateur, il doit abandonner un de ses mandats, en vertu de la loi sur le non-cumul des mandats. Jean-Marie Bockel le dit depuis plusieurs mois, il souhaite conserver son mandat de sénateur et entend donc passer la main au sein de l'agglomération. La loi lui donnait jus-

qu'au mois de septembre 2017 pour se prononcer. Mais il a décidé de devancer l'appel et avait prévu de quitter ses fonctions lors de la fameuse réunion du début janvier. La nature ayant horreur du vide, il convenait de trouver un remplaçant au départ. Jean-Marie Bockel ne s'en est pas caché hier soir : le candidat qui avait ses faveurs était Jean Rottner, le maire de Mulhouse. De leur côté, un certain nombre d'autres communes ont préparé un plan B. Vendredi dernier, plusieurs représentants de ce groupe sont venus rencontrer le président de M2A pour lui dire : nous avons déjà choisi un candidat - en la personne de Fabian Jordan - et nous sommes majoritaires ! Les jeux étaient faits.

É.C.

## JUSTICE

## Coups de tête à l'arrêt du tram

Le jeune homme qui se présente à la barre du tribunal correctionnel de Mulhouse est tout fluet. Il multiplie les excuses envers la victime... absente. Cet Allemand de 19 ans doit répondre de violences commises alors qu'il était sous l'empire d'un état alcoolique.

Les faits remontent au 25 novembre dernier à un arrêt tram aux Coiteux à Mulhouse. La victime, une jeune femme, est assise tranquillement lorsqu'elle remarque que le jeune homme fouille son sac sans être plus dérangé que cela. Elle l'interpelle et lui, sans doute surpris de la réaction, lui assène plusieurs coups de tête. La scène s'arrête à la victime monte dans le tram... et son agresseur aussi. Elle prend son portable et compose le 17. À l'arrêt Porte Jeune, le jeune homme est accueilli par un comité de policiers.

Hier à la barre, il était incapable d'expliquer son geste. « Je ne voulais rien voler. Mais je ne comprends pas pourquoi j'ai réagi comme ça en plus contre une fille. Je n'ai pas l'habitude de boire de l'alcool. » En revanche l'individu à l'habitude du tribunal : neuf con-

damnations pour des outrages, des vols en réunion, des violences dans un établissement scolaire.

M<sup>re</sup> Herrgott, pour la victime, se dit « frappée par le caractère gratuit de l'agression. Depuis, ma cliente est anxieuse ». Et de réclamer 1500 € au titre du préjudice moral.

Le procureur de la République, Méloody Barbuti estime « désolant de se dire que, même à l'arrêt d'un tram, on peut être victime d'un coup de tête en toute gratuité. Je m'étonne qu'il ne donne aucune explication à ce geste et encore plus qu'il ne se souvienne plus de ses condamnations antérieures ». Elle requiert une peine de 6 mois de prison assortis d'un sursis mise à l'épreuve. M<sup>re</sup> Hardouin confirme « que cette affaire est désolante. Il ne soit réellement pas expliquer ce passage à l'acte ».

Le tribunal condamne le prévenu à 6 mois SME (sursis avec mise à l'épreuve) durant 18 mois. Il devra payer 700 € à la victime au titre du préjudice moral.

A.C.

## Faits divers

## Du vol de trottinettes au vol de bonbons...

L'affaire de l'effraction au cinéma Kinopolis de Mulhouse au cours de la nuit de lundi à mardi (lire L'Alsace d'hier) a rebondi de manière tout à fait inhabituelle, jeudi soir, lors d'une intervention de la Bac (Brigade anticriminalité) dans un petit immeuble de Riedisheim. Les policiers étaient requis pour une affaire de vols de trottinettes et de vélos. Un adolescent de 14 ans, connu des services, était interpellé et ramené au commissariat. Mais sa tenue, un bas de training avec une bande fluo, a fait tirer des enquêteurs qui se rappelaient avoir vu sur les vidéos de Kinopolis ce même survenant porté par un des mineurs.

L'adolescent a reconnu sa présence sur les lieux. Trois autres personnes ont été interpellées. Pour trois d'entre elles ce sera une convocation devant le tribunal pour enfants le 6 janvier prochain. Pour le dernier, ce sera un passage devant le juge d'instruction en vue d'un placement en centre fermé. Les dégâts au Kinopolis, où les caisses enregistrees ont été forcées, l'espace confiserie saccagé et un écran dégradé, se chiffrent à plus de 20 000 €.

A.C.

## CONSEIL MUNICIPAL

## Budget primitif, travaux et subventions

Le conseil municipal de Mulhouse se réunit pour la dernière fois de l'année en séance publique, mardi 13 décembre à 14 h 30, au Parc-Expo. L'ordre du jour compte 73 rapports, à commencer par l'adoption du budget primitif 2017 de la Ville. Citons également les plans de financement du chantier de reconstruction et d'extension des écoles maternelles Porte du Miroir et Filozof, le rapport des représentants de la Ville au conseil d'administration de Citivia (ex-So-

ciété d'aménagement de la région mulhousienne), les tarifs 2017 de l'eau potable distribuée, ou encore l'attribution de plusieurs comptes de subventions au profit d'associations culturelles, caritatives ou sportives. La séance permettra enfin d'élire cinq nouveaux conseillers communautaires, dans le cadre de la prochaine fusion entre Mulhouse Alsace agglomération (M2A) et la communauté de communes de la Porte de France-Rhin Sud (CCFRS).

## A noter

## UNIVERSITÉ POPULAIRE

Du yoga prénatal, atelier animé par Patricia Pabst, aura lieu le mercredi 14 décembre à 9 h 30 à la Maison du temps libre à Mulhouse. Apporter un tapis, une serviette, un plaid, deux coussins. À partir de 3 mois et demi de grossesse. 14 € sur inscription : Université populaire, Cour des Chaînes, 13 rue des Franciscains à Mulhouse ; con-

tact@universitepopulaire.fr ; 03.89.46.48.48.

La médecine traditionnelle chinoise est le thème de la conférence animée par Charlotte Novak, praticienne en shiatsu, le mercredi 14 décembre à 19 h à la Cour des Chaînes, 15 rue des Franciscains à Mulhouse. Présentation des notions-clés propres à cette pratique. 8 € ou 6 € pour les adhérents. Inscription : UP ; 03.89.46.48.48.

## Lutte contre la délinquance : M2A renouvelle sa stratégie

Mulhouse Alsace agglomération (M2A) vient de mettre à jour le document cadre de sa Stratégie territoriale de sécurité et de prévention de la délinquance (STSPD). Un nouvel objectif y fait son apparition : la prévention de la radicalisation.

Emmanuel Delahaye

Retenus à la même heure par les obsèques de Rémy Pflimlin, le préfet du Haut-Rhin Laurent Touvet et le président de Mulhouse Alsace agglomération (M2A) Jean-Marie Bockel ont certes manqué à l'appel, mais la présentation officielle de la nouvelle Stratégie territoriale de sécurité et de prévention de la délinquance (STSPD) de l'agglomération mulhousienne s'est tout de même tenue hier matin à Illzach, en présence d'un imposant aéropage de responsables locaux (élus, magistrats, policiers, gendarmes, hauts fonctionnaires préfectoraux, etc.).

Concrètement, ladite STSPD constitue une sorte de document-cadre, qui organise et re-

présente les diverses actions de prévention menées dans l'agglomération. La STSPD étant par ailleurs un document triennal, la version présentée hier matin

s'appliquera jusqu'en 2020.

Pas question toutefois de réinventer la roue : les trois « axes structurants » de l'ancienne

mouture du STSPD sont repris tels quels dans la nouvelle : prévention de la délinquance (et notamment auprès des plus jeunes) ; amélioration de la prévention des violences faites aux femmes et/ou intrafamiliales et de l'aide aux victimes ; amélioration de la tranquillité publique. Signe des temps : un quatrième axe fait toutefois son apparition : la prévention de radicalisation.

Conclusion pleine d'allant, hier matin, du sous-préfet de Mulhouse Jean-Noël Chavannes : « Les résultats enregistrés ces dernières années sont certes encourageants (N.D.L.R. : voir l'encadré ci-contre), mais en matière de lutte contre la délinquance, rien n'est jamais acquis. Il nous faut donc revivifier nos actions de prévention. »

## En chiffres

La présentation d'hier matin s'est accompagnée d'une batterie de statistiques locales assez parlantes. Ainsi, entre 2011 et 2015, l'agglomération mulhousienne a connu une forte diminution des violences urbaines : en zone police (Mulhouse, Brunstatt-Didenheim, Pfstatt, Riedisheim, Kingersheim et Wittenheim), 869 faits ont été comptabilisés en 2011, contre 554 en 2015, soit une baisse de 36,2 %. La baisse est réelle, mais plus modeste en zone gendarmerie (165 faits en 2011, 152 en 2015, soit -7,9 %). Sur la même période, les cas d'atteintes aux biens ont également très sensiblement diminué (7181 cas en 2011 et 6125 en 2015, soit -14,7 % en zone police ; 1915 cas en 2011 et 1589 en 2015, soit -17 % en zone gendarmerie). Seule ombre au tableau, mais de taille : le nombre des atteintes volontaires à l'intégrité des personnes est en forte augmentation. En zone police, on est ainsi passé de 2058 cas en 2011 à 2702 en 2015 (+31,3 %). Idem en zone gendarmerie : 310 cas en 2011, pour 370 en 2015 (+19,4 %).

MUL01

## ILLZACH Sainte-Barbe au Centre de secours Médailles et promotions pour les soldats du feu



Des sapeurs distingués et promus, à l'occasion de la Sainte-Barbe. PHOTO D.N.A.

**Tradition oblige. Chaque 4 décembre, on célèbre sainte-Barbe, protectrice des mineurs, architectes, géologues et pompiers.**

Mais, avant cette rencontre festive, dans la cour de la caserne du centre de secours d'Ilzsch, le 3 décembre dernier, ce fut également l'occasion de remettre quelques distinctions et d'annoncer quelques montées en grades pour quelques membres du corps d'Ilzsch sous l'autorité du Capitaine Eric Jordan. Cette cérémonie s'est déroulée en présence du maire d'Ilzsch Jean-Luc Schildknecht, du député-maire Francis Hillmeyer, du lieutenant-colonel Georges Thill, chef du groupe Mulhouse-Rhin du Sds, du capitaine Le Masson, chef

de la brigade de gendarmerie d'Ilzsch ainsi qu'un représentant de la CRS 38. L'adjudant-chef Serge Bresciani s'est vu épingler d'une médaille d'honneur des Sapeurs-Pompiers avec rosette échelon « Argent ». Des médailles de reconnaissance de la Fédération Nationale des Sapeurs Pompiers échelon « Argent » se devaient d'honorer le capitaine Eric Jordan, le sergent-chef Frédéric Vielhomme ainsi que le sergent-chef Hubert Weiss. La médaille de l'union départementale revenait à l'adjudant Freddy Cirolek. Ont été nommés au grade de sergent-chef : les sergents Sébastien Gude, Frédéric Vielhomme et Hubert Weiss.

R.R.

## BRUNSTATT-DIDENHEIM Solidarité Prochain don du sang ce mercredi 14 décembre

Dans le cadre de la prochaine collecte de sang prévue à Didenheim, ce mercredi 14 décembre, Bernard Fellmann, président de l'amicale des donneurs de sang locale, tient à rappeler quelques chiffres et données : « 500 000 personnes ont besoin de ces produits chaque année. Le don est un acte bénévole, volontaire, anonyme pour lequel il suffit d'être âgé de 18 à 70 ans, peser plus de 50 kg, être reconnu apte lors d'un entretien avec un médecin qui a lieu sur place. En France, seulement 4 % des gens en âge et en capacité de donner font ce geste. L'Alsace est bonne élève avec 5,4 %, mais cela reste faible et est en baisse, particulièrement dans le

département du Haut-Rhin Il est donc très important de répondre positivement à notre demande. » Pour motiver les gens à venir faire don de leur sang, l'Amicale de Didenheim offre à chaque donneur une collation, véritable moment de convivialité. Au menu, repas de Saint-Nicolas, avec chocolat, mannalas, schnackaläs, confitures maison, fruits et peut-être même la visite de Saint Nicolas en personne !!!

M.-C.S.

► Collecte le 14 décembre de 16h30 à 19h30 dans les locaux de l'Association Saint Gall, rue des Carrières à Didenheim.

## AGENDA

### HOCHSTATT

#### Passage de balayeuse

► EN RAISON DU PASSAGE de la balayeuse **lundi 12 décembre (toute la journée)**, prière de ne pas laisser empiéter les véhicules sur le domaine public (trottoirs, accotements).

### ILLZACH

#### Conseil des aînés

► LE CONSEIL DES AÎNÉS organise des jeux de cartes et de tarot pour les seniors **le lundi** de 14 h à 17 h à la résidence Les Cugnes, 1C rue Victor Hugo. Renseignements et inscriptions à la mairie, auprès de Mélanie Nötter au ☎ 03 89 62 33 68 ou de Suzy Riedinger, animatrice au ☎ 03 89 53 25 69.

### REININGUE

#### Conseil municipal

► **MARDI 13 DÉCEMBRE**, se tiendra la réunion du conseil municipal, à la mairie à 20 h.

### BALDERSHEIM

#### Conseil municipal

► **MERCREDI 14 DÉCEMBRE**, le conseil municipal se réunira à 19 h 30 en mairie.

### RIXHEIM

#### Vente de Doudoufou et Turquoise aventures

► **JEUDI 15 DÉCEMBRE** à la Salle des Fêtes Le Tréfil, la Passerelle, de 14 h à 17 h, vente de vêtements de saison, pour hommes, femmes et enfants : chaussures, sous vêtements, vêtements de nuit, pantalons, robes, pulls, vestes... ainsi que du linge de maison et des décorations de Noël à partir de 1 €. Cette marchandise, neuve, est mise à la disposition de l'association Doudoufou par une centrale d'achat, qui en fait bénéficier des associations qui les vendent au profit d'enfants défavorisés et malades dans notre région et à Madagascar. L'association Turquoise aventures qui poursuit son action sur la presqu'île de Sahamalaza à Madagascar, avec la mise en place de trois cantines scolaires, en partenariat avec le zoo de Mulhouse, apporte son aide à Doudoufou pour cette vente.

## OTTMARSHEIM Marché de Noël, de 11h à 20h

# Unique et féerique

Le marché de Noël d'Ottmarsheim prend fin aujourd'hui. Il rassemble 21 stands de musées ainsi que 14 créateurs. De nombreuses animations sont également au programme autour et à l'intérieur de l'abbatiale.



Les ambassadeurs de Noël animent le marché et emmènent les visiteurs au pays des contes. PHOTO D.N.A.

**L**e marché de Noël d'Ottmarsheim a encore lieu aujourd'hui de 11 h à 20 h. Jusqu'à 13 h on pourra profiter de la « minute textile » pour confectionner des cartes de Noël avec du tissu mulhousien. À 13 h 30 et à 16 h 30, Lily Terrana animera à la médiathèque un atelier de confection et décoration de petites maisons en carton. Dans l'abbatiale, à 14 h, Dominique Rosenblatt donnera un concert d'orgue (durée de

trante minutes) ; un concert lyrique du contre-ténor Médard Fimbel (30 mn) sera proposé à 15 h. A 17 h et à 18 h 30 la célèbre « Marche des Rois » sera jouée par l'ensemble Conviventia (45 mn). Les enfants du périscolaire entonneront pour leur part des chants de Noël participatifs à 14 h 30. On pourra aussi participer à 15 h 15 et à 18 h 15 au « Voyage au cœur de Noël » une balade contée emmenée par Cahina Bari. « Les contes ca-

chés de Noël », un spectacle familial, seront narrés par Fred Duvaud à la médiathèque à 15 h 30 et à 18 h 15. Un carrousel d'antan, des balades en traîneau tiré par des rennes et la crèche vivante de la communauté de paroisses complètent toutes ces animations. Enfin, le père Noël accueillera les enfants sur l'esplanade et dans le « Parc des Légendes » à 17 h 30. ■

M.H.

## NAVETTES DE NOËL

Deux navettes en bus desservent le marché. La première part de Mulhouse et passe par Riedisheim et Rixheim. La seconde est accessible dans les communes de Porte de France. Tarif : 1 € aller et retour ; gratuit pour les moins de 14 ans.

**Horaires et arrêts sur le site Internet ottmarsheim.fr.**

## RIXHEIM A la Commanderie, encore aujourd'hui

# Ambiances dans les allées



Bricolage avec les assistantes maternelles. PHOTO D.N.A.

Les animations ont sans doute contribué à renforcer l'attractivité du marché de Noël de Rixheim qui s'est éveillé, tout doucement, hier après-midi.

**ELLES SONT ONZE** assistantes maternelles - dont quatre nouvelles - du relais La Passerelle à se relayer, ce week-end à Rixheim, pour proposer des idées de bricolage de fête aux plus jeunes. « C'est super ce qu'elles font, cela m'a donné plein d'idées à refaire chez moi » glisse Carine. Sur le stand de la pâtisserie Muller, les profession-

N'oublions pas les commerçants et les artisans, dans leurs cabanons, tous vêtus de costumes d'époque. « Ça commence doucement mais dès qu'il fera nuit et demain (aujourd'hui, ndr) il y aura plus de monde » avance cette habituée.

Maryvonne a trouvé quelques cadeaux à glisser sous le sapin dont, une paire de boucles d'oreilles vraiment originales pour sa petite-fille et un « magnifique » centre de table. Textile, douceurs sucrées, objets décoratifs... l'offre est

variée et tout est certifié authentiquement artisanal. Les incontournables crêpes, marrons chauds, huîtres, tartes flambeées... permettent de se sustenter. Jusqu'à ce soir 19 heures. ■

J.N.

► **Aujourd'hui, de 11 h à 19 h :** Déambulation de Emily Souris (Cie Oz la muse). De 14 h à 18 h : atelier chocolat. De 15 h à 18 h : bricolages. À 15 h et à 16 h : théâtre jeune public par le centre de danse Cynthia Jouffe.



La compagnie R-Mano a apporté beaucoup de gaieté hier à Rixheim. PHOTOS D.N.A.-J.N.



**VLVM**  
03 89 70 70 70

<p><b>Traitement de façades</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• crépis</li> <li>• imperméabilisation</li> <li>• étanchéité</li> </ul>	<p><b>Déco intérieure</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• isolation thermique</li> <li>• revêtements muraux</li> <li>• revêtements de sol</li> <li>• faux plafonds</li> </ul>
--	--

**EXPOSITION**

**Le Musée du papier peint explore le thème des paysages**

Photo L'Alsace/Darek Szuster

Page 27

**MARCHÉ**

**Le plein de cadeaux originaux et locaux avec les Ustensibles**

Photo L'Alsace/Jean-Marie Valder

Page 28

**SOLIDARITÉ**

**Art africain pour les enfants du Togo**

DR

Page 38

**MARCHÉ DE NOËL**

## Trouvailles autour de l'abbatiale

C'est entendu, le marché de Noël des musées et des créateurs, dont la 15<sup>e</sup> édition se tient ce week-end à Ottmarsheim, est l'un des plus chouettes de la région par son cadre, ses animations et la qualité des objets proposés. Justement, voici une petite sélection tout à fait subjective de ce l'on a déniché dans les cabanons blottis autour de la belle abbatiale romane.

Hélène Poizat

Une vingtaine de musées de tout le Grand Est avec des produits de leurs boutiques, 13 créateurs, des stands de petite restauration et boissons tous tenus par des associations locales, un carrousel d'antan, des balades en traineau, une crèche vivante, et pour la première fois un Parc des légendes (15 grosses boules de Noël posées dans l'herbe derrière l'abbatiale Saints-Pierre-et-Paul et autant de légendes animées par les Ambassadeurs de Noël)... Dans un cadre de rêve, tout autour du superbe édifice roman, le marché de Noël d'Ottmarsheim cultive sa différence. Ici, pas d'odeur de friture et de vendeurs de camelote. Et pour remplir son cabas de cadeaux vraiment originaux, les idées ne manquent pas. Petite sélection...



Autour du superbe édifice roman, le marché de Noël d'Ottmarsheim cultive sa différence. Photos L'Alsace/Darek Szuster.

**« CHOCO ET GÉLATINE »** - C'est le petit nouveau de ce marché. L'Espace muséographique Victor-Schoelcher de Fessenheim, ouvert l'an dernier, propose sur son stand des produits liés aux droits de l'homme. Et notamment des livres pour éduquer les enfants à la lutte contre les discriminations. *Choco et Gélatine*, par Yann Kebbi (Éditions Sarbacane, en collaboration avec Amnesty) est un très bel album où l'on assiste à la rencontre entre deux bonbons, l'un au chocolat, l'autre à la gélatine, qui n'ont pas le droit de vivre ensemble (mais ça se termine bien !). À partir de 6 ans. Et pour les plus grands, à partir de 11 ans, *Victor Schoelcher, non à l'esclavage* (Actes sud junior, 8 €) est la vie de Schoelcher racontée à la pre-

mière personne. « *C'est le livre qui se vend le mieux chez nous* », assure Anissa Bouihed, la responsable du musée.

**SELS BLEU, ROSE, NOIR...** La Saline royale d'Arc-et-Senans abrite un musée des maquettes, un musée du sel et un musée consacré à Claude-Nicolas Ledoux. Et la librairie boutique décline quatre thèmes : l'architecture, le sel, le 18<sup>e</sup> siècle et le festival des jardins. Les produits proposés à Ottmarsheim reflètent cet éclectisme. À côté de jeux et objets qui plongent dans un univers à la Jules Verne (jeux d'illusion d'optique, boussoles à l'ancienne, petites montgolfières...), on pourra faire son choix parmi une quin-

zaine de sels différents : planche de sel rose de l'Himalaya, sel pyramidal de Chypre, sel bleu de Perse - le plus rare -, sel noir d'Hawaï, perles de sel du lac Assal à Djibouti... En poudre ou en bloc avec une râpe, parfois mélangé à des épices, « *chacun a son goût et sa texture* », assure Nathalie Durand-Breton, la responsable de la boutique.

**ÉCHELLES DE JACOB ET PLAYMOBIL® LUTHER.** Le musée Oberlin à Waldersbach rend hommage au fondateur de la pédagogie de la petite enfance. Alors forcément, les jouets de la boutique sont pédagogiques : bilboquets, casse-tête, kaléidoscopes... Parmi eux, des échelles de Jacob, fabriquées

à partir de rectangles de bois et de rubans, aux ateliers du Sonnenhof par des personnes handicapées. « *C'est le plus vieux jouet de l'humanité, on en a même trouvé dans la tombe de Toutankhamon* », assure Estelle Mery, conservatrice du musée. Plus récent, un insolite Playmobil® Luther (5 €), une édition limitée pour les 500 ans de la Réforme. Collector en vue !

**RENNES DE TEXTILE.** Créatrice textile venue de Thann, enseignante dans la vie de tous les jours, Marie Burtschell (La couture des cocottes) s'éclate visiblement à confectionner des figurines textiles rigolotes et colorées. Ses rennes plantés sur un socle en bois, avec leurs bois en ficelle armée, sont

tellement irrésistibles qu'ils ont eu un succès fou dès le premier jour. 23,19 et 15 €. Mais il y a aussi des élanis à suspendre, desoiseaux sur leurs branches, des mobiles... « *Je ne fais que des choses inutiles* », sourit la créatrice, une habituée de Text'ill. Et tout est confectionné « *uniquement avec des tissus de créateurs.* »

**CŒURS DE CÉRAMIQUE.** Autre matériau, jolis objets de déco aussi sur le stand de Nadia, céramiste professionnelle venue de Strasbourg. Elle, son truc, c'est la faïence émaillée, dont elle fait des cœurs, des bretzels, des coqs, des chats, des oursous... de différentes tailles, à accrocher au sapin ou ailleurs. À partir de 4 €.

**DOUCEURS DE SAPEURS.** Sur le stand du Musée du sapeur-pompier d'Alsace (Vieux-Ferrette), les petites voitures rouges tiennent évidemment le haut du pavé, avec toute la gamme des fourgons, VSAB, échelles... de France, d'Allemagne, de Russie... Plus insolites, ces casques de pompiers... fourrés au praliné ! Oui, il s'agit bien de chocolats en forme de casque fabriqués à Heimsbrunn par Abtey. 6 € la boîte. Et ça ne se trouve pas en grandes surfaces !

**Y ALLER** Aujourd'hui de 11 h à 20 h, autour de l'abbatiale à Ottmarsheim. Programme ces animations ci-contre. Navettes depuis Mulhouse, via Riedisheim et Rixeim, et navettes pour les habitants de Bantzenheim, Champagné, Hornbourg, Petit-Landau et Niffer. 1 € l'aller-retour. Détails des horaires sur [www.ottmarsheim.fr](http://www.ottmarsheim.fr), tél. 03.89.26.25.57.

**Aujourd'hui**

**Au programme du marché de Noël ce dimanche**  
De 11 h à 13 h : la Minute textile, confection de cartes de Noël.  
13 h à la médiathèque : atelier d'arts plastiques avec Lily Terrana (décorations et maisons en carton).  
14 h à l'abbatiale : concert d'orgue avec Dominique Rosenblatt.  
14 h 30 : chants de Noël participatifs avec les enfants du périscolaire.  
15 h à l'abbatiale : concert du contre-ténor Médard Fimmel.  
15 h 15 : *Voyage au cœur de Noël*, balade contée par Cahina Bari.  
15 h 30 à la médiathèque : *Les contes cachés de Noël*, spectacle familial présenté par Fred Duvaud.  
16 h : *En suivant l'étoile*, la crèche vivante s'anime.  
16 h 30 à la médiathèque : atelier d'arts plastiques avec Lily Terrana.  
17 h à l'abbatiale : *La marche des Rois*, par l'ensemble Convivencia.  
17 h 30 : arrivée du Père Noël sur l'esplanade et dans le Parc des légendes.  
18 h 15 à la médiathèque : *Les contes cachés de Noël*.  
18 h 15 : *Voyage au cœur de Noël*.  
18 h 30 à l'abbatiale : *La marche des Rois*.



Les Ambassadeurs de Noël entraînent dans la magie des contes et légendes. Photo L'Alsace



Les objets de déco en céramique de Nadia. Photo L'Alsace/H.P.



Playmobil® collector sur le stand du musée Oberlin. Photo L'Alsace



Les rennes rigolos et autres créations textiles de Marie Burtschell. Photo L'Alsace/H.P.

**À RIEDISHEIM POUR HABITER OU INVESTIR**

Travaux en cours - Derniers lots disponibles

**RÉSIDENCE SENIORS DU 2 AU 4 PIÈCES**

IMMOBILIERE K www.immobilierek.fr

TEL : 03 89 35 19 25

**Vous faites quoi, ces prochains jours ?**

**VOUS ÊTES ORGANISATEUR D'ÉVÉNEMENTS ?**  
annoncez vos manifestations GRATUITEMENT et SIMPLEMENT sur [www.lalsace.fr/organisateur](http://www.lalsace.fr/organisateur)

**pour Sortir**

l'agenda de votre quotidien

**Choisissez votre sortie sur [www.lalsace.fr/pour-sortir](http://www.lalsace.fr/pour-sortir)**

MULHOUSE ALSACE AGGLOMÉRATION Changement de présidence

# Fabian Jordan : le choix de l'esprit d'équipe

Confiance mutuelle, transparence, franchise, solidarité, sens de l'engagement, respect des communes... Ce sont les mots qui font le vocabulaire quotidien de Fabian Jordan. Et c'est pourquoi 30 maires l'ont choisi pour présider m2A en janvier.

**M**algré les mots blessants utilisés à leur rencontre par le maire de Mulhouse Jean Rottner, vendredi soir en séance du conseil d'agglomération de m2A (voir DNA du 9.12), les maires n'ont pas varié d'un pouce. Ils ont choisi comme prochain président de la grande agglomération, l'élu d'une toute petite commune : Fabian Jordan, maire de Berrwiller, 1 200 habitants, musicien et inventeur de la fameuse « journée citoyenne ». Cette journée d'entraide des habitants pour le bien commun qui a fait des émules dans toute la France.

Berrwiller, une bien petite commune par rapport à Mulhouse. « Mais il serait discursif de dire que le maire de Berrwiller, parce qu'il est maire d'une petite commune, ne pourrait pas devenir président, au moment où justement nous voulons faire de la politique autrement », tranche Jo Spiegel, le maire de Kingersheim.

**Jean-Marie Bockel : « L'acceptation plus que le conflit »**

Hier après-midi, six maires, rassemblés autour de Jean-Marie Bockel, actuel président de m2A (jusqu'à l'élection du 9 janvier prochain) ont donc été très clairs. Ils ont choisi Fabian Jordan, non pas parce qu'il sera l'homme providentiel, mais parce qu'il sera celui capable de mettre en place la nouvelle gouvernance voulue par tous. Et Jean-Marie Bockel leur donne sa confiance.

« J'ai compris que ce n'était pas une démarche anti ville-centre, mais que c'était une démarche de renouveau », a considéré Jean-Marie Bockel. Il convient que la solution Fabian Jordan n'était pas son idée de départ. Mais qu'il a voulu privilégier l'acceptation de la démarche plutôt que le conflit avec ses effets désastreux. « Sans être dans l'exécutif, je serai aux côtés de leur démarche. Ils m'ont convaincu qu'elle pouvait réussir. Je suis heureux de pouvoir l'accompagner », a-t-il promis en reconnaissant à Fabian Jordan de grandes capacités, des qualités humaines, du charisme et un esprit d'équipe avant tout.

Fort de l'acceptation du président sortant, Jo Spiegel a mis les mots sur les sujets qui fâchent. « Non, ce n'est pas une



De gauche à droite, au premier rang Pierre Logel, maire de Baldersheim, Jean-Marie Bockel, Fabian Jordan, et Jo Spiegel, maire de Kingersheim. Au deuxième rang : Jean-Luc Schildknecht, maire d'Illzach, Alain Leconte, maire de Reiningue, Daniel Bux, maire de Sausheim. PHOTO DNA - FZ

opposition de la ville-centre par rapport à l'agglomération. Ceux qui le disent sont à côté de la plaque. Non, ce n'est pas une affaire personnelle, non il n'est pas question de campagne électorale. Voilà qui est dit.

**Une mission menée à la demande de Jean-Marie Bockel**

Par contre, Jo Spiegel défend toute cette année de travail qui s'est tenue entre maires et conseillers communautaires, une année de rencontres (y compris avec Jean Rottner) et d'ateliers de travail pour faire évoluer la gouvernance de m2A : « nous avons travaillé sur cette mission à la demande de Jean-Marie Bockel. Je le remercie d'avoir eu cette intuition. Nous avons bâti ce projet ambitieux de rénovation démocratique. Toutes nos propositions ont pour but d'horizontaliser le débat public. C'est chemin faisant que nous avons cherché celui qui pouvait incarner cela. Ce n'était pas forcément celui qui avait le plus de mandats, pas forcément celui de la ville-centre. » Pierre Logel, maire de Baldersheim le confirme : « Il fallait quelqu'un qui soit disponible à temps plein, capable de redonner confiance dans l'agglo, espoir à l'ensemble des élus ». Pour Daniel Bux, maire de Sausheim, il fallait quelqu'un capable de « faciliter l'intégration des six nouvelles communes de Porte de France Rhin Sud (qui intègrent m2A en janvier) ». Un seul

nom est venu naturellement à l'esprit de tous : Fabian Jordan.

**Rendez-vous est pris avec Jean Rottner**

Pour les maires, le coup de colère de Jean Rottner en est d'autant plus incompréhensible. Alain Leconte (Reiningue) se dit encore « surpris des propos de Jean Rottner ». « Mais nous souhaitons un président pleinement disponible et Fabian Jordan nous donne cette certitude. Malgré tout je souhaite que Jean Rottner soit à nos côtés comme premier vice-président ».

Il est rejoint par Jean-Luc Schildknecht. « Je souhaite que Jean Rottner s'associe à la démarche et j'espère que d'ici janvier un consensus sera trouvé », a confirmé le maire d'Illzach en souhaitant couper court à d'autres rumeurs : « Mon nom a circulé, mais la

question ne s'est jamais posée, le président de m2A doit être un animateur, un fédérateur, consensuel et présent à temps plein. Je ne remplis pas les conditions requises en termes de disponibilité ». Le maire d'Illzach n'a d'ailleurs pas participé à la phase de diagnostic, mais dans la réflexion qui a suivi sur la future gouvernance de m2A, il a découvert « une complicité, un socle de valeurs communes. Fabian ne présidera pas tout seul, il présidera avec nous. » Malgré tous ces soutiens, une rude tâche attend Fabian Jordan. Dont la première et pas des moindres sera de convaincre Jean Rottner de revenir sur sa décision. « Je ne peux pas concevoir une agglomération forte sans représentativité de la ville-centre », commente Fabian Jordan. Des rendez-vous sont pris entre les deux hommes. A suivre. ■

F.Z.



Fabian Jordan, aux côtés de Jean-Marie Bockel. PHOTO DNA - FZ

« MULHOUSE POSITIVE »

## Lettre ouverte à Jean Rottner

Bernard Stoessel, au nom du groupe « Mulhouse positive » écrit cette lettre ouverte à Jean Rottner.

« L'avenir de notre agglomération, comme celui de notre ville, me tient à cœur. Leurs destins sont aujourd'hui, plus que par le passé, étroitement liés. C'est la raison pour laquelle je ne puis ni comprendre, ni admettre, le choix que vous avez fait d'ouvrir une crise et de met-

tre fin au dialogue qu'imposait la recherche d'un consensus pour la future gouvernance de m2A.

Contrairement à vous, je juge prioritaire voire primordial que soit assurée une représentation efficace de la ville-centre au niveau de l'exécutif de m2A. Votre priorité, voire votre obsession, était d'obtenir pour vous-même la présidence, comme si les postes de maire de Mulhouse, de président du SIVOM et de vice-président de la région Grand Est

ne vous suffisaient pas. Votre colère, mauvaise conseillère, a été déclenchée par le constat, sans doute inacceptable pour votre amour-propre, que vos collègues maires de l'agglomération doutent de votre capacité d'être à leur écoute, de les respecter et de les rassembler comme devra le faire le futur président de l'agglomération.

Vous avez choisi la confrontation des intérêts plutôt que la recherche des synergies. Ce faisant vous les avez confortés

dans leur analyse et vous mettez en danger tout à la fois la coopération intercommunale et la position de la ville-centre dans la reconnaissance de son rôle et de ses besoins pour l'assumer. C'est la raison pour laquelle je vous demande instamment de mettre votre amour-propre de côté et de privilégier la défense des intérêts de notre ville en demandant que le dialogue que vous avez inconsidérément et unilatéralement et fermé, puisse se rouvrir. ■

### PHARMACIES

MARDI 13 DÉCEMBRE

**Mulhouse** : Phcie Kibler, 1, rue de Sausheim.

**Riedisheim** : Phcie Saint-Come, 79, rue de Mulhouse.

**Staffelfelden** : Phcie des Mines, 4, rue Marie Louise.

**Soultzmatt** : Phcie Diebolt, 43, rue de la Vallée.

**Vieux-Thann** : Phcie de Fleur, 92, bis, route de Mulhouse.

**Saint-Louis** : Phcie Centrale, 2, rue

de Huningue.

**Zillisheim** : Phcie Turnani, 6, rue Jeanne d'Arc.

Adresse Internet : <http://pharma68.fr>

De 19 h à 22 h pour les ordonnances urgentes. À partir de 22 h, se présenter au commissariat pour les villes de Mulhouse, Brunstatt, Saint-Louis, Guebwiller et Wittenheim ou téléphoner à la gendarmerie.

### SERVICES – URGENCES

MARDI 13 DÉCEMBRE

Sainte Lucie

**DNA - 2, avenue Robert-Schuman 68100 Mulhouse**

03 89 66 85 66

Fax : 03 89 66 53 03

Sports Fax : 03 89 66 85 68

E-mail rédaction :

DNAmulhouse@dna.fr

**Accueil commercial, abonnements, publicité : ouvert du lundi au vendredi de 8 h à**

13 h : 03 89 66 85 22

Fax : 03 89 66 85 69.

E-mail accueil commercial :

DNAaccmulhouse@dna.fr

**Ambulances De l'Hardt**, 22, rue J.-Monnet, 03 89 32 02 16 (jour et nuit).

**St-Christophe**, 4, rue J.-Siegfried, 03 89 60 60 20 ou

03 89 59 57 65 (jour et nuit).

**Mulhouse secours**, 22, rue J.-Monnet, Mulhouse, 03 89 43 43 12.

**Ambulances Rescue 68**, 3, rue du Bouclier, Mulhouse,

03 89 59 58 77.

**Ambulances mulhousiennes**, 1 bis, rue du D-Kleincknecht, Mulhouse, 03 89 43 79 79.

En cas d'urgence : 15.

**SOS Médecins** : urg. médicales 24 heures/24, 03 89 56 15 15.

**Maison médicale de garde**, 16, bd de l'Europe : perm. sam. de 13 h à 22 h et dim. de 9 h à 22 h.

**Hôpital Émile-Muller** : urgences 24 h/24 et 7 j/7, 03 89 64 64 64.

**Clinique du Diaconat – Fonderie** : urgences générales 24 heures/24 et 7 j/7 03 89 36 75 34 ; urg. obstétricales 24 heures/24 et 7 j/7

03 89 36 75 20 urgences cardiologiques 24 heures/24 et 7 j/7

03 89 36 76 71.

**Clinique du Diaconat – Roosevelt** : Urgences SOS mains : l'accueil est assuré 7 j/7 et 24 heures/24.

03 89 32 55 07 de 8 h à 20 h.

(urgences cardiologiques et obstétricales doivent s'adresser à la Clinique du Diaconat-Fonderie).

Urgence gaz : 03 810 433 068.

Urgence électricité : 09 726 75068.

### Ils nous ont quittés

- **Vincenzo D'ANGELO**, le 11 décembre 2016, à l'âge de 80 ans. Les obsèques auront lieu le mercredi 14 décembre, à 14 h 30, en l'église Saint-François-d'Assise de Mulhouse.

- **Amélie Marie Madeleine WISSHAUPT-CLAUDEL, née AMWEG**, le 11 décembre 2016, à l'âge de 90 ans. Les obsèques auront lieu le mercredi 14 décembre, à 10 h 30, en la basilique Notre-Dame de Thierenbach de Jungholtz. RIMBACH-ZELL.

- **Joseph ZGUD**, le 10 décembre 2016, à l'âge de 74 ans. Les obsèques auront lieu le mercredi 14 décembre, à 14 h 30, en l'église Saints-Pierre-et-Paul de la cité Rossalmend. WITTELSHEIM.

- **Paul MAMBRE**, le 10 décembre 2016, dans sa 93<sup>e</sup> année. Les obsèques auront lieu le mercredi 14 décembre, à 14 h 30, en l'église Notre-Dame d'Altkirch.

- **Berthoud FABAS**, le 9 décembre 2016, à l'âge de 78 ans. Les obsèques auront lieu le mercredi 14 décembre, à 14 h 30, en l'église Saint-Martin de Habsheim.

- **Roger LAEMLIN**, le 9 décembre 2016, à l'âge de 86 ans. Les obsèques auront lieu le mercredi 14 décembre, à 14 h 30, en l'abbatiale Saints-Pierre-et-Paul d'Ottmarsheim.

- **Monique BOEGLIN, née ROTTNER**, le 9 décembre 2016, à l'âge de 72 ans. Les obsèques auront lieu le mercredi 14 décembre, à 10 h, en l'église Saints-Pierre-et-Paul de Mulhouse.

- **André LOUIS**, le 9 décembre 2016, à l'âge de 90 ans. Les obsèques auront lieu le mercredi 14 décembre, à 14 h 30, au mémorial du centre funéraire de Mulhouse (65, rue de Dinard).

- **Carmen TSCHWAMBER, née SCHMIDLIN**, le 9 décembre 2016, à l'âge de 59 ans. Les obsèques auront lieu le jeudi 15 décembre, à 14 h 30, en l'église Saint-Léger de Luttr. LUTTER.

- **Raymond BURGER**, le 10 décembre 2016, à l'âge de 88 ans.

Les obsèques auront lieu le jeudi 15 décembre, à 10 h, en l'église Saint-Gall de Staffelfelden.

- **Irma WILLM, née CASER**, le 11 décembre 2016, à l'âge de 85 ans. Les obsèques auront lieu le jeudi 15 décembre, à 10 h, en l'église Saint-Jean-Bosco. MULHOUSE.

- **Marie-Louise GRANDJEAN, née RITTMANN**, le 11 décembre 2016, à l'âge de 86 ans. Les obsèques auront lieu le jeudi 15 décembre, à 14 h 30, au mémorial du centre funéraire de Mulhouse Nord.

- **Henri ALBEMARD**, le 11 décembre 2016, à l'âge de 63 ans. Les obsèques auront lieu le jeudi 15 décembre, à 15 h 30, au mémorial du centre funéraire de Mulhouse Nord.

- **Yvonne CECCARONI, née BARTH**, le 10 décembre 2016, à l'âge de 86 ans. Les obsèques auront lieu le jeudi 15 décembre, à 14 h 30, en l'église Sainte-Marie de Wittenheim Centre. MULHOUSE.

- **Didier THAL**, le 12 décembre 2016, à l'âge de 55 ans. Les obsèques auront lieu le jeudi 15 décembre, à 14 h 30, en la basilique du Sacré-Coeur de Luttrbach.

- **Alfred DREYER**, le 12 décembre 2016, à l'âge de 73 ans. Les obsèques auront lieu le vendredi 16 décembre, à 15 h, en l'église Saint-Rémy de Hegenheim.

- **André ATZENHOFFER**, le 11 décembre 2016, à l'âge de 69 ans. Les obsèques auront lieu le vendredi 16 décembre, à 14 h 30, en l'église Sainte-Catherine de Richwiller.

- **Joseph STRUCHLER**, le 12 décembre 2016, à l'âge de 89 ans. Les obsèques auront lieu le vendredi 16 décembre, à 14 h 30, en l'église Saints-Pierre-et-Paul de Mulhouse.

- **Marbette NIEDERGANG, née EBNER**, le 10 décembre 2016, dans sa 97<sup>e</sup> année. Les obsèques auront lieu le vendredi 16 décembre, à 14 h 30, en l'église Saint-Léger de Rixheim.

|| BANDE RHÉNANE ||

# Le débat jusqu'au bout

Les conseillers de la communauté de communes Porte de France Rhin Sud se sont réunis pour la dernière fois lundi soir. Avant de dîner ensemble, ils ont débattu, parfois vivement, jusqu'à la dernière minute.

Julie Tasseti

Un point de l'ordre du jour qui aurait pu être purement formel a suscité de vifs débats, lundi soir, lors de la dernière réunion du conseil de la communauté de communes Porte de France Rhin Sud (CCPFRS) - qui disparaîtra le 1<sup>er</sup> janvier, après fusion avec M2A (Mulhouse Alsace agglomération). Il s'agissait pour les élus d'approuver l'acquisition du terrain d'assiette de la base d'aviron à Niffer, dont l'aménagement a été réalisé en 2015 par la CCPFRS pour plus d'un million d'euros. La cession par les communes, à l'euro symbolique, des terrains sur lesquels ont été construits des équipements intercommunaux était une règle établie depuis plusieurs années. Avec comme dernier exemple en date le terrain du multi-accueil à Petit-Landau.



Le multi-accueil d'Ottmarsheim, installé au rez-de-jardin du bâtiment de la future ex-communauté de communes, va être agrandi et de nouvelles structures de jeux seront installées à l'extérieur.

Mais, lundi soir, Jean-Luc Vonfelt, le maire de Niffer, a remis en cause cette pratique, en demandant que la cession à l'euro symbolique soit

remplacé par une mise à disposition par un bail emphytéotique de 30 ans. Dans ce cas, la commune reste propriétaire du terrain, quitte à renouveler le bail au bout des 30 ans. M. Vonfelt justifie cette demande par la « crainte que les bâtiments ne soit pas entretenus par M2A » et

la volonté de la commune de pouvoir intervenir, dans ce cas-là. « Nous ne souhaitons pas avoir une verve sur notre terrain », martèle le maire de Niffer, qui campe sur sa position malgré les clauses restrictives incluses dans les conditions de vente pour tenter de « rassurer la commune », plaide Martine Laemlin, la présidente de la CCPFRS. « Il me paraît important que les mêmes règles soient valables pour tout le monde », poursuit-elle.

Il faudra recompter les voix à trois reprises pour arriver à un résultat clair. Finalement le bail l'emporte, par sept voix pour et six contre. « Je suis un cocu ! », s'est emporté le maire de Petit-Landau, Armand Le Gac, qui, lui, n'avait pas eu le choix.

### Un multi-accueil agrandi

Le consensus n'a pas fait défaut, en revanche, pour l'adoption de l'avant-projet concernant l'extension du multi-accueil d'Ottmarsheim - transmis quelques heures seulement avant la réunion par le maître d'œuvre, le cabinet Bleu Cube Architecture de Rixheim. Installée au rez-de-jardin du bâtiment de la future ex-communauté de communes, la crèche démantégrera au 1<sup>er</sup> étage durant les travaux. En plus de la crèche actuelle, qui ne changera quasiment pas, un nouvel espace bébé sera aménagé, avec une grande salle d'activités (dans l'ancien atelier), deux dortoirs (à la place des anciens sanitaires), un office, une biberonnerie et un espace de change. Les vestiaires du personnel seront également rénovés et mis aux normes.

Coût total : 452 610 € HT, dont 370 210 € pour les travaux intérieurs et 82 400 € pour l'aménagement d'une nouvelle aire de jeux à l'extérieur (sans compter l'installation des structures de jeux). Les élus ont validé à l'unanimité le montant des travaux, avec en option l'isolation extérieure du bâtiment (91 628 €), sous réserve de la réalisation préalable d'une étude thermique.

## « On peut tous être fiers du travail accompli »

Avant de clore définitivement la séance, Martine Laemlin, la présidente de Porte de France Rhin Sud, a adressé quelques mots à ses collègues élus. Pour évoquer, d'abord, le sort des agents de la communauté de communes : le personnel technique restera sur le territoire de la bande rhénane, de même que l'animateur sportif et les agents du centre nautique. Le personnel administratif rejoindra divers services de M2A Luc Sasso, directeur général des services, intégrera le service des finances et Nathalie Karsch, directrice adjointe, celui du développement économique. La présidente a remercié ces « collaborateurs précieux », leur souhaitant de « trouver leur place à M2A et de s'y épanouir professionnellement ».

vous tous, a enchaîné Martine Laemlin, pour permettre à la communauté de communes d'aller de l'avant, dans le souci de la solidarité et de l'équité [...], la faire rayonner et lui donner une autre image que celle d'un terrain industriel, que j'ose espérer elle n'a plus aujourd'hui. Elle a cité notamment, dans ce qui a contribué à modifier cette image, la Grange à bécanes, Aquarhin, la base d'aviron. « On peut tous aujourd'hui être fiers du travail accompli. [...] Nous tournons une page mais l'histoire de la bande rhénane continue. Cette fusion impliquera une autre forme d'engagement pour vous ».

Chaque conseiller s'est vu remettre un « petit souvenir » et, sous les applaudissements, Martine Laemlin a reçu un bouquet.

« J'ai eu plaisir à travailler avec

### Brèves de séance

**Gerplan** : le programme d'actions 2017 a été validé, il concerne la plantation d'arbres hautes tiges à l'entrée de Chalampé ainsi que pour la création d'un verger-école à Ottmarsheim et la plantation d'arbres et d'arbustes dans la zone périurbaine de Bantzenheim. **Animations** : la convention avec la Petite Camargue alsacienne, qui intervient notamment auprès des écoles de la bande rhénane, a été reconduite, avec à la clé une subvention de 10 000 €. **Passages à niveau** : les accidents à répétition aux passages à niveau de la zone industrielle de Hombourg et du carrefour de la rue d'accès à la déchetterie d'Ottmarsheim ont conduit le Port, propriétaire des terrains, à envisager des aménagements de sé-

curité, pour un coût total de 32 966 € HT. Ils seront financés par le Port (25 966 €), les communes d'Ottmarsheim et Hombourg (1 500 € chacune) et la communauté de communes (4 000 €) via un fonds de concours. **Aquarhin** : les élus ont approuvé le projet d'établissement du centre nautique, qui prévoit notamment « le maintien du taux intégré des enfants sachant nager à l'entrée ou collège », le maintien de la qualité de l'offre de détente sportive, de la température et de la qualité de l'eau, le développement de l'offre anniversaire, la coopération avec Rhin Sud Natation et Couleur Plongée 68, le maintien de la communication via Facebook, le développement de l'offre de services pour les salariés des entreprises.

### L'avenir de l'Ehpad en questions

Pour leur dernière réunion, qui s'est tenue dans la belle mairie de Bantzenheim, les élus de la bande rhénane ont accueilli les représentants de l'Ehpad (établissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes) Les Molènes. La directrice, Catherine Fresch, s'est attachée à expliquer les conditions financières difficiles auxquelles doivent faire face les établissements, à mettre en rapport avec les exigences des familles qui augmentent et des normes toujours plus contraignantes. « Qu'en sera-t-il des Ehpad dans cinq ans ? La question est grandement ouverte, a-t-elle conclu. L'avenir n'est pas du tout serein. » Le président de l'association gestionnaire des Molènes, Remy Schelcher, a appuyé son propos en appelant les élus à prendre part à la réflexion sur la question des personnes âgées et de leur prise en charge dans la dignité.

### À noter

**BANTZENHEIM**  
Une soirée Ludo délices, jeux en famille, aura lieu le samedi 17 décembre de 19 h à 23 h, à la ludothèque de Bantzenheim, rue de l'Est.

**PETIT-LANDAU**  
Le dernier marché paysan de l'EARL Sutter de l'année aura lieu ce vendredi 16 décembre de 16 h à 19 h. Seront présents : l'EARL Sutter (œufs, pâtes, farines et semoules artisanales, huiles de colza et tournesol, lentilles, légumes de saison) ; M. Perrin (pains spéciaux et viennoiseries) ; M. Thuet (volailles et lapins, à commander au 03.89.48.61.90) ; M. Zwingelstein (bières artisanales) ; le Gaec Schoefel (fromages, produits laitiers et charcuteries) ; M. Six (miel, pain d'épice, nougat). La buvette sera tenue au profit de l'association Les mains ouvertes qui œuvre au Vietnam, auprès des enfants (<http://www.lesmainsouvertes.com/>).

Il n'y aura pas de marché au mois de janvier ; le prochain aura lieu le vendredi 3 février. Contact : EARL Sutter, ferme Niederfeld à Petit-Landau, tél. 06.84.77.12.43 ou 06.35.95.53.96 ; [earl.sutter@orange.fr](mailto:earl.sutter@orange.fr)

### Projet soumis à condition

La forte pente de certaines rues et le bruit engendré par le soulèvement des bacs sont deux des points qu'il a abordés avec le premier adjoint, Jean-Pierre Gasser, lors de la



Plusieurs aménagements routiers sont inscrits au calendrier zimmersheimois.

présentation du projet. Des solutions existent pour remédier aux deux problèmes, ont rapporté les deux élus avec force détails. La taxe d'enlèvement des ordures ménagères serait augmentée d'en-

### ZIMMERSHEIM

## À grands pas vers la collecte sélective

La collecte sélective des ordures ménagères pourrait être mise en place d'ici un an à Zimmersheim. Ce point a été longuement discuté lors du dernier conseil municipal.

Justine Naloué

M2A (Mulhouse Alsace agglomération) souhaite développer la collecte sélective des déchets, en porte à porte, à partir du 1<sup>er</sup> novembre 2017. « Concrètement, chaque foyer (il y en a 418 à Zimmersheim) serait doté de deux bacs : un à couvercle jaune pour les produits recyclables (papiers, cartons, emballages plastiques et métalliques), qui sera ramassé tous les quinze jours, et un à couvercle marron, pour les ordures ménagères, qui sera relevé toutes les semaines », a expliqué le maire, Philippe Sturchler.

violer 30 € par an pour une famille avec deux adultes et deux enfants. Même si certains avis paraissent mitigés au sein de l'assemblée, les élus ont validé ce point à l'unanimité. Attention : ce système ne serait instauré qu'à la seule condition que

les communes voisines (Bruebach, Eschentzwiller, Flaxlanden...) approuvent aussi ce projet et qu'ensemble, la population de 5 000 habitants soit atteinte. Le déploiement de la conteneurisation sera confirmé (ou non) prochainement.

### Maintien du conteneur à déchets verts

En cas d'accord, seul le conteneur à verre resterait en place dans le village à l'automne prochain. « Et le conteneur à déchets verts ? », s'est interrogée l'adjointe Anne-Catherine Gutfreund. « Pour réaliser des économies, la tendance consiste à pousser les gens à aller vers les déchetteries. [...] Mais nous, nous souhaitons le maintien des conteneurs. Nous avons rappelé notre attachement à ce système qui est adapté à nos besoins d'autant qu'il y a une certaine distance qui nous sépare des déchetteries », a affirmé le maire dans un brouhaha général.

### En bref

- Un avis favorable a été donné à l'adhésion de M2A au Sivom de la région mulhousienne à la date du 1<sup>er</sup> janvier 2017.
- Unanimité aussi pour l'adhésion à l'Adauhr, pour 250 €/an. Le maire a été désigné pour représenter la commune.
- La société Alter a remporté le marché d'aménagement de voirie des rues des Noyers, de Bruebach et des Prés. Montant des travaux : 35 807 € TTC. Les réseaux secs seront mis en place prochainement.
- Une subvention de 200 € est attribuée au comité français de secourisme du Haut-Rhin.
- Début janvier, les élus se réuniront en commission pour étudier une nouvelle fois les solutions d'aménagement du centre-bourg. Les techniciens viendront prochainement présenter les solutions techniques concernant la rénovation du presbytère.

**LIQUIDATION avant travaux**  
jusqu'à **-50%**  
du 6/12/2016 au 04/02/2017  
**MARC ANTOINE**  
CHAUSSEUR  
7 rue des Bons Enfants - Mulhouse

Venez visiter notre **marché de Noël traditionnel** au Waldhotel Bad Sulzburg les 17 et 18 décembre de 14h30 à 19h  
Détendez-vous avant les jours de fêtes avec du vin chaud, des soupes raffinées, des saucisses grillées et des gaufrettes douces. Trouvez, aux stands d'artisanat, des cadeaux extraordinaires. Dégustez ensuite un bon dîner aux chandelles.  
Waldhotel  
Tél. +49 7634 505 490 • Badstrasse 67 • 79295 Sulzburg • [www.waldhotel4you.de](http://www.waldhotel4you.de)

**HBX Soirée du NOUVEL AN**  
Ouverture des portes 19h30 31 décembre  
Menus réalisés par le traiteur **DEGERT** de Luttenbach  
**MENU ADULTE** Duo de foie gras avec sa gelée au Gewürztrüb accompagné de son confit d'oignon et sa brichole  
Filet de veau sauce morilles  
Harelots frites, tomates provençales / Gratatin dauphinois  
Le rinde du Berger  
Bûche de Noël / Café Soupe à l'oignon et à la bière  
Cottolons  
**69€**  
**MENU ENFANT** Jambon / Cruautés  
Emise de volaille  
Spécialité  
Bûche de Noël  
**18€**  
Animation assurée par DJ RV  
RÉSERVATIONS jusqu'au 17 décembre  
Réservations : Didier FOBERT 06 26 73 09 20  
Le Hangar - 2 rue Pierre-de-Coubertin - KINGSERSHEIM

CHALAMPÉ

# Pas de trêve des confiseurs

Vingt-trois points étaient inscrits à l'ordre du jour du conseil municipal de Chalampé. Mais l'un d'eux, l'aménagement de l'ancien centre village, a dû être reporté, l'opposition souhaitant, une nouvelle fois, un délai de réflexion supplémentaire.

Bernard Stich

Une étude pour un réaménagement du vieux centre village de Chalampé avait été commandée suite à l'accord unanime des élus obtenu en septembre 2015. Un avant-projet avait ensuite été présenté (voir L'Alsace du 28 septembre 2016). Les élus d'opposition avaient alors refusé que soit lancée cette opération, demandant un report de la décision.

Le maire, ses adjoints ont, tour à tour, remis en avant plusieurs arguments dont la nécessité de créer des places de parking face à la bibliothèque et le remplacement de la conduite d'alimentation en eau potable.

Des éléments d'ordre budgétaire ont également été répétés comme la capacité d'autofinancement de la commune, la perte des frais déjà engagés. « Nous avons toujours mené des projets visant à améliorer notre village », a plaidé Martine Laemlin.

« Pour nous, ce n'est pas une priorité. Nous demandons que ce projet soit mis de côté », lui a rétorqué Lauriane Cotter, élue d'opposition. À nouveau, son groupe a refusé de



Situé au centre du vieux village, le restaurant ferme définitivement ses portes. Photo L'Alsace/B.S.

se prononcer. Ce point sera remis à l'ordre du jour lors de la prochaine session prévue le 16 février prochain.

Le maire en a profité pour annoncer la fermeture définitive du restaurant situé dans le périmètre concerné par cette restructuration de l'espace.

Les autres projets, avenants et devis présentés ont, quant à eux, tous été approuvés. Ainsi a été retenue

l'entreprise qui sera chargée des travaux de toiture à la salle Les Gallets, soit une dépense de 232 636€.

### Une nouvelle association

La réalisation d'un nouveau local rugby est, elle aussi, sur la bonne voie. Le maître d'œuvre a été désigné.

Ovalie Chalampé 15, une nouvelle association, a vu le jour. Elle a solli-

cité une subvention qui lui permettrait de faire face aux frais de déplacements. 10 000 € lui ont été accordés, Lauriane Cotter et Daniel Toupiot s'abstenant. « Le rugby contribue au rayonnement de notre commune », a souligné le premier magistrat de Chalampé.

Les élus ont donné leur accord à l'acquisition de matériel d'entretien du stade, un achat réalisé avec d'autres communes du secteur.

À l'unanimité, les élus ont fixé le prix de l'eau. Certaines redevances dont celles concernant l'assainissement sont revues à la hausse. Le prix de l'eau demandé à l'usager passe finalement de 1,97 € le m<sup>3</sup> à 2,03 € le m<sup>3</sup>. « L'un des moins chers de la région », a précisé Martine Laemlin.

Chalampé doit « grenelliser » son PLU (Plan local d'urbanisme). S'agrandir malgré les contraintes du PPRT (Plan de prévention des risques technologiques) figure parmi les priorités.

Avec huit voix pour et sept contre, un recours en suspension refusant le schéma de fusion territoriale est déposé. Lauriane Cotter en a explicité le contenu.

UNGERSHEIM

# Les noces d'or de Chantal et Jean-Paul Gross

Les époux Jean-Paul et Chantal Gross ont fêté leurs noces d'or. Ils se sont mariés le 10 décembre 1966 à Ungersheim.

Chantal Gross est née le 1<sup>er</sup> juin 1948 à Ungersheim au foyer des époux Joseph et Augustine Schluck. Elle est entrée dans la vie active après sa scolarité. Elle a travaillé à l'Union textile à Guebwiller, puis dans l'entreprise Rhinolith à Ungersheim, avant d'être embauchée au sein de la commune d'Ungersheim comme employée polyvalente jusqu'à la retraite en 2006.

Jean-Paul Gross est né le 21 octobre 1946 à Sultz, au foyer des époux François et Rose Gross. Après sa scolarité, il a travaillé à la filature Frey à Guebwiller, puis dans une entreprise de sous-traitance pour les Mines de potas-

se d'Alsace, avant de rejoindre l'entreprise Rhinolith d'Ungersheim jusqu'à la retraite, en 1996.

De leur union sont nés deux enfants : Alain, en 1968, qui réside à Guebwiller et Estelle, en 1969, installée à Pulversheim.

Les époux Gross, qui ont accueilli une délégation du conseil municipal venue leur offrir un cadeau, profitent aujourd'hui pleinement de leur retraite. Pour Jean-Paul, les occupations quotidiennes tournent, entre autres, autour de la pêche et les balades à vélo et pour Chantal, les promenades et l'aquagym.

L'Alsace présente ses vœux à Chantal et Jean-Paul Gross à l'occasion de leurs noces d'or.



Les époux Jean-Paul et Chantal Gross se sont mariés le 10 décembre 1966 à Ungersheim. Photo L'Alsace/Bernard Bieler

SAUSHEIM

# 26<sup>e</sup> concert de Noël de la Concordia

La musique Concordia, sous la direction de Nicolas Jarrige, donnera son 26<sup>e</sup> concert de Noël ce dimanche 18 décembre à 16 h à l'église Saint-Laurent à Sausheim.

L'ensemble interprétera notamment *Praise to the Lord* (Loué soit le Seigneur), signé par Carl Wittrock, avec sa ligne mélodique et lumineuse. *Silva Nigra* dévoilera la magie des différentes scènes de la Forêt-Noire.

*Le long de la Thur*, pièce écrite par le nouveau directeur Nicolas Jarrige, transportera le public dans la vallée. Tantôt calme, tantôt mouvementée, elle représente les humeurs de la rivière, de sa source jusqu'à l'océan. L'orchestre sera

accompagné par Véronique Weber, talentueuse organiste dans les églises de Malmerspach, Saint-Amarin et à la collégiale de Thann, mais aussi chef de chœur, choriste et soliste dans différentes paroisses.

Le suspense de *Titanic Medley* et la fantaisie de *Totoro*, le célèbre dessin animé, tiendront aussi en haleine.

Enfin, la Concordia entrainera le public dans la magie de Noël, avec un magnifique medley, *Les petits santons*, de son école de musique.

**Y ALLER** Dimanche 18 décembre à 16 h à l'église Saint-Laurent à Sausheim.



L'orchestre sausheimois se produira dimanche à l'église Saint-Laurent. DR

En bref

**CHALAMPÉ**  
Les personnes de plus de 60 ans désirant se rendre à Mulhouse le mercredi 21 décembre sont invitées à se faire inscrire à la mairie de Chalampé au 03.89.26.04.37.

**OTTMARSHHEIM**  
Le conseil municipal d'Ottmarsheim se réunira le mardi 20 décembre à 19 h à la mairie. Ordre du jour : clôture du budget annexe lotissement L'Orée du bois ; création d'un poste de rédacteur territorial ; achat mutualisé d'une nacelle ; travaux de sécurisation du passage à niveau à hauteur de la déchetterie ; projet de mise à disposition de voirie ; tableau de mise à jour de classement des voies communales.

**SAUSHEIM**  
Le conseil municipal se réunira le mardi 20 décembre à 18 h 30 à la mairie. Ordre du jour : fusion entre M2A et la communauté de communes Porte de France Rhin-Sud, élection d'un conseiller communautaire ; mise à disposition de locaux à l'association Concordia ; mise à disposition de l'extension de l'école élémentaire Sud à l'association de théâtre alsacien ; autorisation relative aux dépenses d'investissement avant le vote du budget primitif 2017 ; subvention complémentaire d'équipement à l'association Concordia ; mise en œuvre du programme local de l'habitat, mise à disposition d'un bien immobilier à un bailleur social pour la réalisation de logements locatifs sociaux Grand-rue.

Communiqué

## GRAINE D'APPRENTIS

Charlotte MATHÉ et Arthur ZIND, tous deux apprentis en boulangerie, ont remporté le 1<sup>er</sup> prix du « Concours de miche décorée 2016 » aux Fêtes d'Octobre. Ils entament leur deuxième année d'apprentissage et préparent leur examen à la Boulangerie Denis, située en plein cœur du quartier Tivoli à Mulhouse.

780128000

L'ASSOCIATION BRUNSTATT ARTISANS COMMERCANTS

# LES BACO'S DE NOËL 2016

UN WEEK END À DISNEYLAND PARIS ET DE NOMBREUX AUTRES LOTS :

UNE TÉLÉVISION, UN REPAS POUR DEUX, DES BOUTEILLES DE CHAMPAGNE...

DU 12 AU 24 DÉCEMBRE PARTICIPEZ DANS VOS COMMERCES BRUNSTATTOIS ADHÉRENTS

**JOUEZ ET GAGNEZ\***

AVEC LE SOUTIEN : Brunstatt-Didenheim | ALSACE | NOSTALGIE | CCI SUD ALSACE MULHOUSE

Opération de Noël sans obligation d'achat. Tout commerce participant sera identifié par une affiche annonçant l'opération. Pour y participer il faudra remplir un bulletin avec nom, prénom, adresse et téléphone afin de participer au tirage au sort en janvier 2017. Nombreux lots de valeurs en jeu. \*Par tirage au sort, non remboursable.

780128000

**FUTSAL** Coupe nationale à Ottmarsheim  
**La logique respectée**

Le FC Sausheim et le CS Bourtzwiller ont décroché, vendredi à Ottmarsheim, leur précieux sésame pour le deuxième tour de la coupe nationale. La soirée s'est déroulée dans un bon état d'esprit. L'organisation a été impeccable.

□ **Sausheim invaincu**  
Sausheim a passé une belle soirée en remportant tous ses matches. Les Banlieusards de Jamel Hounka terminent logiquement en tête du groupe A. Ils ont cependant dû cravacher pour se débarrasser d'une séduisante équipe du FC Horbourg-Wihr. Baldersheim pensait tenir la route après avoir atomisé Zimmersheim/Eschentzwiller, mais la défaite face à une pimpante équipe d'Horbourg-Wihr lui a enlevé toutes ses illusions. Le derby entre Sausheim et Baldersheim se terminait aux tirs au but avec un léger avantage au premier nommé. Zimmersheim, le "cendrillon" de la poule, échoue à la dernière place après avoir concédé trois défaites consécutives assez larges. Horbourg-Wihr, avec huit points dans la corbeille, participera au tirage au sort des trois meilleurs deuxièmes.

□ **Un habitué des parquets**  
Le CS Bourtzwiller, avec des individualités marquantes, s'est détaché malgré une défaite en fin de parcours. Les camarades de Nassim Kribis ont eu besoin de deux victoires pour se qualifier. Ils ont d'abord étrié l'ASIM Sourds, avant de venir à bout du Real Mulhouse d'une courte tête. Les Ibériques, qui présentaient

une équipe très jeune, n'ont pas fait de complexes en alignant deux succès qui peuvent leur ouvrir la voie du deuxième tour, à condition d'être tirés au sort. L'ASIM Sourds de Farid Heouaine a évacué son lourd revers contre le CS Bourtzwiller en matant le FC Riedisheim. Cela lui permet d'éviter la dernière place.

□ **Le point**  
Sausheim et le CS Bourtzwiller rejoignent donc au prochain tour Ernolsheim-sur-Bruche, Souffelweyersheim, Sessenheim/Stattmatten et Ingwiller Futsal. Il y a la suite avec les groupes d'Épfig et Staffelfelden. Pour rappel, le premier de chacun des douze groupes est qualifié, ainsi que les trois meilleurs seconds. Lors du deuxième tour, les neuf équipes de DH feront leur entrée en lice. Le tirage au sort sera effectué ce lundi (19h) à Sélestat, en présence d'Hicham Benkaïd, joueur de la réserve du Racing Club de Strasbourg.

**➤ RÉSULTATS**

**COUPE NATIONALE (1<sup>ER</sup> TOUR) À Ottmarsheim**

► **Groupe A**

Horbourg-Wihr – Sausheim	0-1
Baldersheim – Baldersheim	2-6
Sausheim – Horbourg-Wihr	2-3
Horbourg-Wihr – Zimmersheim	7-1
Sausheim – Baldersheim	2-2 (2-1 t.a.b.)
<b>Classement:</b> 1) Sausheim 10pts; 2) Horbourg-Wihr 8; 3) Baldersheim 5; 4) Zimmersheim 0.	

► **Groupe B**

CS Bourtzwiller – ASIM Sourds	7-2
Riedisheim – Real Mulhouse	1-2
Real Mulhouse – CS Bourtzwiller	2-3
ASIM Sourds – Riedisheim	5-3
CS Bourtzwiller – Riedisheim	2-3
ASIM Sourds – Real Mulhouse	0-3
<b>Classement:</b> 1) CS Bourtzwiller 8pts; 2) Real Mulhouse 8; 3) ASIM Sourds 4; 4) Riedisheim 4.	

**TENNIS** Finales régionales du tournoi de l'Avenir  
**Les jeunes en piste**



Les finalistes et vainqueurs du tournoi de l'Avenir. DOC. REMIS

La phase finale régionale du tournoi de l'Avenir (8-10 ans) a eu lieu au centre de ligue de Strasbourg.

**CETTE PHASE FINALE** a regroupé les 34 meilleurs joueuses et joueurs alsaciens, qualifiés d'office pour les uns (grâce à leur classement) ou issus des qualifications départementales pour les autres. La compétition concernait des jeunes de 8, 9 et 10 ans. Dans l'esprit de la réforme «Galaxy tennis» initiée par la Fédération française, chaque compétiteur a pu disputer plusieurs matches dans la journée, ce que soit dans le tableau principal ou pour se confronter à différents joueurs.

**Résultats Filles**

– **8 ans:** victoire d'Élisa Rohrbach sur Lina Gasser Bindler 3-1, 3-2  
– **9-10 ans:** victoire de Clara Fily sur Séverine Depnner 4-0, 4-0

**Garçons**

– **8 ans:** victoire d'Antoine Witz sur Clément Pelsy 0-3, 3-1, 1-0  
– **9 ans:** victoire de Nathan Bechet sur Noah Bouleux 3-4, 4-2, 1-0  
– **10 ans:** victoire de Jérémy Didier sur Clément Bergantz 4-2, 4-1

□ **L'Alsace s'impose à la... «Balle d'Alsace»**

Huit équipes de filles et de garçons issues, entre autres, des ligues de

Bourgogne/Val-de-Marne, Lorraine/Champagne, Picardie, Flandres, Franche-Comté, Normandie et Alsace ont participé à la «Balle d'Alsace», un tournoi multi-chances ouvert aux 9 ans avec deux simples et un double au programme.

Chez les garçons, les Flandres (Sandro Visticic et Thomas Dufrets) l'ont emporté face à la Champagne (Léo Perriard-Lohner et Lucas Potel). L'Alsace de Constantin Gonzalès (ASIM) et Tom Romieux (TC Meinau) termine à la 4<sup>e</sup> place, derrière la Normandie. Chez les filles, l'Alsace s'est imposée avec Séverine Depnner (TC Strasbourg) et Victoria Ramirez (TC Reichstett), qui ont battu les Luxembourgeoises Laura Palumbo et Gwendy Merlevede. L'équipe d'Alsace "deux", avec Loubna Derdour (TC Meinau) et Anaïs Fischbach (TCP Ostwald), termine 5<sup>e</sup>.

□ **Challenge régional 2016**

La remise des prix du Challenge régional 2016 (réservé aux joueuses et joueurs de 9 et 10 ans niveau vert 3 et 4 étoiles) a eu lieu récemment au TCGB Soultz. ► **Palmarès filles:** 1) Sara Iliev (TCP Ostwald); 2) Yasmina Derdour (TC Meinau); 3) Clara Sommer (ASE Rixheim) ► **Palmarès garçons:** 1) Oscar Houille (TC Illberg); 2) Jérémy Didier (TC Rosheim); 3) Hugo Roess (TC Sessenheim)

**CYCLISME** Rencontre avec le président du comité du Haut-Rhin

# Lambert en mission

Le comité du Haut-Rhin de cyclisme vient de se donner un nouveau président, Philippe Lambert, qui aura la lourde tâche de mettre en place la réforme régionale.

L'élection de Philippe Lambert n'a pas été une surprise. Il était le seul candidat déclaré et il est connu et reconnu de ses pairs. Le cyclisme départemental manie décidément le paradoxe: après André Denux, de Saint-Gaudens, aux commandes pendant 28 ans, voici un Drômois, Philippe Lambert, à la tête du CD 68! «Je suis venu en Alsace pour faire mes études à Strasbourg. J'y suis resté et je m'y suis même marié, explique l'intéressé. J'ai aussi un peu couru, de 1976 à 1982 à l'Union Cycliste Centre Alsace de Munster (aujourd'hui disparue), puis deux ans dans l'équipe cycliste de la BA 132 de Meyenheim, qui acceptait les civils!»



Philippe Lambert: «Le département ne peut pas vivre dans son coin.» PHOTO DNA – G.G.

**La belle aventure du VC Sainte-Croix-en-Plaine**

Commence ensuite l'épopée toujours en cours du VC Sainte-Croix-en-Plaine. «Je l'ai fondé en 1985, pas seul, avec plusieurs amis, insiste Philippe Lambert. Il y avait Jean-Claude Paré, Jean-Pierre Dagna et Christian Hagenstein. Ce dernier est notre soutien depuis 30 ans, à travers son entreprise Batibois. Sans lui, nous ne serions pas arrivés là où nous sommes actuellement. Le VTT, c'est la spécialité du VCSCP. «Nous avons créé une école il y a une douzaine d'années. Perrine Clauzel avait 8 ans! Les jeunes sont notre priorité, s'enthousiasme Philippe Lambert. Cette discipline cons-

titue une excellente entrée en matière pour un jeune cycliste qui veut se lancer dans la compétition. Il viendra ensuite naturellement à la route. Grâce aux titres de champion de France et d'Europe de Perrine Clauzel et Laurent Spiesser, notre petit club a pu jouer dans la cour des grands. Quant à nos cadets, ils progressent et se rapprochent du niveau national.» Philippe Lambert a été pendant dix ans président de la commission régionale de la FSGT. Certains y trouvent une contradiction avec sa nouvelle fonction à la FFC. L'intéressé balaise la remarque d'un revers de la main. «Le temps des sectarismes est terminé. Ce que propose la FSGT est un outil de travail pour les clubs. C'est une clé d'entrée, certes insuffisante si on vise le

niveau national. Dans le Haut-Rhin, il n'y a jamais eu de gros problèmes entre les deux, surtout avec l'instauration de la double appartenance dans les années 90.»

**Le temps des consensus**

Par contre, aux yeux du nouveau président, la route va mal. «C'est une spécialité exigeante, qui demande du temps et de la persévérance. Il faut donc lui donner de l'attractivité auprès des jeunes. Le VTT est bien développé dans le département, mais il ne faut pas que ce soit au détriment de la route. On va relancer les écoles de cyclisme et valoriser les cadets et les juniors. Au niveau du nouveau comité départemental, il y a une volonté collective autour d'un nécessaire projet sportif.»

Et puis, comment ne pas évoquer la réforme régionale autour du Grand Est? «Le département ne peut pas vivre dans son coin, même s'il reste la structure de proximité du pratiquant, martèle Philippe Lambert. Dans le nouveau cadre régional, il faudra une coordination avec le Bas-Rhin, pour que le cyclisme alsacien tienne sa place. D'ailleurs, le Haut-Rhin et le Bas-Rhin ont chacun le plus grand nombre de licenciés face aux huit autres départements du Grand Est. Le temps des petits royaumes est révolu. Si on la joue solitaire, on ira droit dans le mur!» Le 22 janvier prochain, aura lieu l'assemblée générale constitutive de la nouvelle ligue régionale. ■

G.G.

**TENNIS** Assemblée générale des SR Colmar

# Dans la sérénité

La section tennis des SR Colmar a organisé sa traditionnelle assemblée générale ordinaire. Une nouvelle dynamique s'est enclenchée. Il y a du changement au comité directeur.

**L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE** s'est déroulée dans la sérénité, en présence des élus Yves Hemendinger (premier adjoint à la Ville de Colmar), Maurice Brugger (adjoint aux sports), Jacques Hecke (président du CD 68 et membre du club), Brigitte Klinkert (vice-présidente du conseil départemental) et des membres des SRC. «Notre club compte 420 membres dont 277 jeunes, souligne le président Lawrence Hayes. Je remercie la Ville de Colmar pour ses investissements»

**➤ REPÈRES**

**SR COLMAR**

► **Membres du comité directeur sortants:** Daniel Chapot, Robert Lucazeau, Gabriel Gully (tennis); Nicole Godard (squash).  
► **Nouveau comité de direction:** Lawrence Hayes, président; Yves Moral, trésorier; Jacques Hecke, vice-président et suppléant; Frédéric Knoeller, formation et compétition; Benjamin Hayes, école de tennis; Claude Partinico, secrétaire; Anne Kuentzler-Mérgal; Vesna Peris, responsable squash; Sébastien Gerrier, responsable squash; Olivier Pirotte, responsable squash; Patrick Girardin et André Rinmer, nouveaux membres tennis amateurs.  
► **Compétition. – Équipe fanion 2016-2017, masculins:** Nico Matic, AS9; Christian Hirschlmueller, N98; Holger Fischer, 45; Hugo Baubuis, 4/6; Félix Wild, 4/6; Adam Moundir, 2/6; Martin Vacek, 2/6; Damien Wenger, 2/6; Klaus Jank, 0; Marco Ockernahl, 1/6; Javad El Boukyly, 3/6; Maxime Burn, 4/6; Benjamin Hayes, 4/6; Frédéric Knoeller, 15; Antoine Meyer, 15; Lucas Philippe, 15; Jean-François Willerval, 15.

ments en 2016, qui sont de l'ordre de 400 000 €, et nos 60 sponsors qui nous ont soutenus.» Il remercie également les membres du comité pour les tâches accomplies. Un hommage particulier a été rendu à Daniel Chapot, qui cesse son activité au comité directeur. «Un dirigeant exemplaire qui, durant de très longues années, nous a soutenus», précise le président.

**De nouveaux équipements**

Après le départ de Georges Jordan (retraite), Thierry Perignon est le nouveau salarié du club. Il sera à l'écoute des membres et veillera au bon entretien des installations. Dans le domaine sportif, l'équipe "une" masculine rejoint la N2, tandis que les trois équipes féminines se maintiennent dans leur division. Chez les jeunes, de très bons résultats ont été obtenus avec trois titres de champion du Haut-Rhin pour les garçons. La trésorière s'avère, elle, en bonne santé. Le premier adjoint, Yves Hemendinger, se félicite que le tennis ait bien représenté la Ville de Colmar sur le territoire avec son équipe masculine. L'adjoint aux sports, Maurice Brugger, a présenté un rapport complet sur les investissements de la Ville de Colmar et remarqué le bon bilan financier du tennis. La vice-présidente du conseil départemental, Brigitte Klinkert, observe pour sa part la bonne santé du club qui mérite, selon elle, un large soutien. L'association pourra compter sur un investissement de la Ville de Colmar. Il s'élèvera à 200 000 €, dont 30 000 € pour la section squash. De nouveaux équipements seront créés: trois courts extérieurs neufs, un arrosage automatique. L'éclairage sur deux courts et la mise en place d'enrobés aux abords des courts



Nico Matic est venu renforcer les SR Colmar la saison dernière. PHOTO ARCHIVES DNA – NICOLAS PINOT

pour faciliter l'accès aux personnes à mobilité réduite. Les deux salles de squash seront rénovées en juin 2017. La section peut ainsi envisager une nouvelle dynamique à partir de 2018. Vesna Peris, la responsable de la discipline, a présenté son rapport d'activité. L'objectif de la section est avant tout d'intégrer des nouveaux

membres attirés par la compétition ou le loisir. L'équipe de Colmar est engagée dans le championnat régional, qui comprend l'Alsace et le Territoire de Belfort. Les Colmarins ont terminé à la 5<sup>e</sup> place sur 10 équipes, lors de la saison écoulée. Au niveau individuel, Vesna Peris a participé aux championnats de France vétérans et a fini à la 9<sup>e</sup> place. ■

P.M.

M2A Présentation du dispositif de viabilité hivernale 2016-2017

# Comment les pôles déneigeront

Mercredi, au centre technique communautaire de Didenheim, le service en charge du dispositif de déneigement a présenté les mesures susceptibles d'être prises en cas d'épisodes neigeux (et) ou verglacés, ces prochaines semaines, sur les routes de l'agglomération mulhousienne.

Même si on peut trouver des qualités esthétiques à un manteau blanc, on imagine que les équipes du pôle Environnement et Services Urbains et le pôle Voirie et Conception Urbaine, scrutent le ciel, pardon, consultent les bulletins météorologiques sans impatience. « Un épisode de plusieurs jours est usant pour les agents », confirme le directeur du Pôle environnement de m2A, Thierry Yoh-Recham, pendant la présentation du plan de viabilité hivernale, mercredi, au centre technique communautaire de Didenheim.

« On travaillera par priorités »

Tous savent que, comme les années passées, les équipes d'intervention, formées du 1<sup>er</sup> novembre au 31 mars, seront mises en astreinte, « de jour comme de nuit, en semaine comme le week-end, y compris durant les fêtes de fin d'année », une mobilisation nécessaire afin d'assurer une continuité de service pour intervenir et contrer les aléas climatiques hivernaux. « Sur la ville, nous donnons d'abord priorité aux accès menant aux hôpitaux, puis aux réseaux empruntés par les bus. Nous nous concentrons



Peu après l'aube, en décembre 2014. La ville de Mulhouse n'a connu qu'un épisode neigeux, de courte durée, l'an passé. Les trottoirs situés devant les établissements publics sont à la charge des agents de la collectivité. PHOTO ARCHIVES DNA - CATHY KOHLER

également sur les grands axes, sorties de l'agglomération, en lien avec les communes limitrophes, ainsi que les rues en pente », développe l'assesseur m2A délégué au déneigement, Gilles Schillinger, assis à côté de la vice-présidente déléguée au cadre de

## UNE PHRASE

« Les communes doivent faire l'acquisition des engins. L'avant et l'arrière restent la possession de m2A. » Ou, si vous préférez, « lames, saleuses, réglages et débits sont de la compétence de m2A. »

vie et à la propreté de m2A, Lara Million. « L'autre priorité est l'accès aux parkings. Les pistes cyclables et les cheminements de squares ne seront pas négligés, même si, je le rappelle, on travaillera par priorités. » Il ne suffit pas de choisir des angles d'attaque sans se don-

ner les moyens de « soulager » les chaussées. La médication n'a guère changé, ces dernières années : sel de déneigement et saumure, achetés par m2A et mis à disposition des communes. « Certains villages en achètent encore d'eux-mêmes, pour l'usage de leurs habitants, mais c'est sur leur propre budget », indique Gilles Schillinger. Et si les pôles concernés par le déneigement préconisent de piocher dans les stocks des années précédentes, ce n'est pas par volonté de rationnement, mais parce que c'est pertinent d'utiliser ce qui reste. De toute façon, « il n'y a aucune raison de sursaler. Les normes actuelles préconisent d'utiliser une dizaine de grammes au m<sup>2</sup> », précise Yannick Finck, du service propreté et déneigement. « Le déneige-

ment, ce n'est pas uniquement du salage, c'est aussi du raclage, facilité par l'utilisation de nouveaux matériaux, comme la céramique », complète son collègue, Kevin Pech.

## Maintenir l'ensemble des chaussées « au noir »

Même s'ils entendent tenir leurs engagements hivernaux - « maintenir 'au noir' l'ensemble des chaussées », tous les interlocuteurs réunis autour de la table invitent fortement les automobilistes, sinon à soupeser l'importance de leurs déplacements, au moins à « s'équiper de pneus neige. Quatre, dans l'idéal, même si avec deux, c'est déjà pas mal. » « Économiquement, ce n'est pas plus cher, puisqu'il y a un jeu de pneus que vous cessez d'utiliser », fait

## ALLÔ PROXIMITÉ

Les interlocuteurs réunis par le plan de viabilité hivernale ont rappelé que le numéro de téléphone consacré à Allô Proximité, 03.89.33.78.78, ne servait pas à obtenir des informations sur le déneigement mais, au contraire, « à faire remonter les infos, si besoin », a souligné Thierry Yoh-Recham. Et d'insister : « Les habitants ne doivent pas oublier de laisser leurs coordonnées pour que l'information soit « redescendante ». »



Au centre technique de Didenheim. Pour rappel, arrêté municipal faisant loi, « les propriétaires sont tenus de déneiger les trottoirs jouxtant leurs maisons et immeubles privés, ainsi que les accès. Ils sont responsables en cas de chute d'un piéton. Les personnes âgées ou dans l'incapacité de le faire peuvent faire appel aux associations, entreprises d'insertion ». PHOTO DNA - S.F.

remarquer Lara Million. « La circulation aide à la réaction, puisque c'est l'effet mécanique du passage des voitures qui étend la pellicule salée », rappelle un troisième membre du service, Kmisti Bourfa. Et de conclure, dans un sourire : « Après tout, on ne porte pas les mêmes chaussures l'été que l'hiver. » ■

STÉPHANE FREUND



Les accès au parking, comme les pistes cyclables, sont pris en compte. PHOTO ARCHIVES DNA-M.R.

## LE DÉNEIGEMENT, DES DÉTAILS ET DES CHIFFRES

■ QUI EST CONCERNÉ ? - Le déneigement concerne 33 communes, soit 1100 km de chaussées à traiter (300 pour la seule ville de Mulhouse). La donne changera dans la nuit du 31 décembre 2016 au 1<sup>er</sup> janvier 2017, puisque les six communes de la communauté de communes Porte de France Rhin-Sud rejoindront m2A. « Nous nous sommes bien sûr déjà mis en relation avec les services techniques. Même si une date est fixée, nous restons bien entendu à leur disposition », a précisé la vice-présidente Lara Million.

■ QUELS MOYENS TECHNIQUES ? - m2A a la capacité de mobiliser 69 engins de service hivernal, qui sont alimentés avec deux stocks de sel principaux, soit 2000 tonnes au centre technique communautaire de Didenheim, 2000 à celui de Richwiller, ainsi que 5000 tonnes supplémentaires, répartis parmi une dizaine de stocks secondaires dans les communes. Sans oublier 40000 litres de saumure, un mélange de sel et d'eau.

■ QUELS MOYENS HUMAINS ? - Le déneigement des chaussées, c'est surtout 110 agents répartis en deux équipes, travaillant par poste de 12 heures chacune, 70 agents pour le déneigement des trottoirs publics et des zones piétonnes, ainsi que la possibilité de mobiliser jusqu'à 500 personnes supplémentaires d'autres services municipaux, sports, techniques, voire « d'entreprises extérieures ».

■ QUELS COÛTS ? - Lors d'un hiver « rigoureux », semblable à celui qu'on avait connu durant l'hiver 2010-2011, qui sert de référence, on compte en moyenne 25 opérations de déneigement mobilisant les deux équipes de 55 agents. La dépense s'élève alors à environ 400000 €, somme qui englobe les astreintes et les heures supplémentaires. Les 2500 tonnes de sel utilisées reviennent à 200000 €, auxquels s'ajoutent amortissement, entretien et carburant des véhicules, à hauteur de 400000 €.



De 50 à 80 cm de neige, début mars 2006. Les conséquences avaient été limitées, puisque l'épisode, exceptionnel, s'était déroulé sur un week-end. On avait cependant dû faire appel à des entreprises privées pour transporter la neige hors de la ville. Les véhicules sont généralement déséquipés quand la fin de saison s'annonce clémente. PHOTO ARCHIVES DNA-M.R.

**FUTSAL** Coupe nationale à Ottmarsheim  
**La logique respectée**

Le FC Sausheim et le CS Bourtzwiller ont décroché, vendredi à Ottmarsheim, leur précieux sésame pour le deuxième tour de la coupe nationale. La soirée s'est déroulée dans un bon état d'esprit. L'organisation a été impeccable.

□ **Sausheim invaincu**  
Sausheim a passé une belle soirée en remportant tous ses matches. Les Banlieusards de Jamel Hounka terminent logiquement en tête du groupe A. Ils ont cependant dû cravacher pour se débarrasser d'une séduisante équipe du FC Horbourg-Wihr. Baldersheim pensait tenir la route après avoir atomisé Zimmersheim/Eschentzwiller, mais la défaite face à une pimpante équipe d'Horbourg-Wihr lui a enlevé toutes ses illusions. Le derby entre Sausheim et Baldersheim se terminait aux tirs au but avec un léger avantage au premier nommé. Zimmersheim, le "cendrillon" de la poule, échoue à la dernière place après avoir concédé trois défaites consécutives assez larges. Horbourg-Wihr, avec huit points dans la corbeille, participera au tirage au sort des trois meilleurs deuxièmes.

□ **Un habitué des parquets**  
Le CS Bourtzwiller, avec des individualités marquantes, s'est détaché malgré une défaite en fin de parcours. Les camarades de Nassim Kribis ont eu besoin de deux victoires pour se qualifier. Ils ont d'abord étriillé l'ASIM Sourds, avant de venir à bout du Real Mulhouse d'une courte tête. Les Ibériques, qui présentaient

une équipe très jeune, n'ont pas fait de complexes en alignant deux succès qui peuvent leur ouvrir la voie du deuxième tour, à condition d'être tirés au sort. L'ASIM Sourds de Farid Heouaine a évacué son lourd revers contre le CS Bourtzwiller en matant le FC Riedisheim. Cela lui permet d'éviter la dernière place.

□ **Le point**  
Sausheim et le CS Bourtzwiller rejoignent donc au prochain tour Ernolsheim-sur-Bruche, Souffelweyersheim, Sessenheim/Stattmatten et Ingwiller Futsal. Il y a la suite avec les groupes d'Épfig et Staffelfelden. Pour rappel, le premier de chacun des douze groupes est qualifié, ainsi que les trois meilleurs seconds. Lors du deuxième tour, les neuf équipes de DH feront leur entrée en lice. Le tirage au sort sera effectué ce lundi (19h) à Sélestat, en présence d'Hicham Benkaïd, joueur de la réserve du Racing Club de Strasbourg.

**➤ RÉSULTATS**

**COUPE NATIONALE (1<sup>ER</sup> TOUR) À Ottmarsheim**

<b>► Groupe A</b>	
Horbourg-Wihr – Sausheim	0-1
Zimmersheim – Baldersheim	2-6
Baldersheim – Horbourg-Wihr	2-3
Sausheim – Zimmersheim	7-1
Horbourg-Wihr – Zimmersheim	7-3
Sausheim – Baldersheim	2-2 (2-1 t.a.b.)
<b>Classement:</b> 1) Sausheim 10pts; 2) Horbourg-Wihr 8; 3) Baldersheim 5; 4) Zimmersheim 0.	
<b>► Groupe B</b>	
CS Bourtzwiller – ASIM Sourds	7-2
Riedisheim – Real Mulhouse	1-2
Real Mulhouse – CS Bourtzwiller	2-3
ASIM Sourds – Riedisheim	5-3
CS Bourtzwiller – Riedisheim	2-3
ASIM Sourds – Real Mulhouse	0-3
<b>Classement:</b> 1) CS Bourtzwiller 8pts; 2) Real Mulhouse 8; 3) ASIM Sourds 4; 4) Riedisheim 4.	

**TENNIS** Finales régionales du tournoi de l'Avenir  
**Les jeunes en piste**



Les finalistes et vainqueurs du tournoi de l'Avenir. DOC. REMIS

La phase finale régionale du tournoi de l'Avenir (8-10 ans) a eu lieu au centre de ligue de Strasbourg.

**CETTE PHASE FINALE** a regroupé les 34 meilleurs joueuses et joueurs alsaciens, qualifiés d'office pour les uns (grâce à leur classement) ou issus des qualifications départementales pour les autres. La compétition concernait des jeunes de 8, 9 et 10 ans. Dans l'esprit de la réforme «Galaxy tennis» initiée par la Fédération française, chaque compétiteur a pu disputer plusieurs matches dans la journée, ce que soit dans le tableau principal ou pour se confronter à différents joueurs.

**Résultats Filles**

– **8 ans:** victoire d'Élisa Rohrbach sur Lina Gasser Bindler 3-1, 3-2  
– **9-10 ans:** victoire de Clara Fily sur Séverine Depnner 4-0, 4-0

**Garçons**

– **8 ans:** victoire d'Antoine Witz sur Clément Pelsy 0-3, 3-1, 1-0  
– **9 ans:** victoire de Nathan Bechet sur Noah Bouleux 3-4, 4-2, 1-0  
– **10 ans:** victoire de Jérémy Didier sur Clément Bergantz 4-2, 4-1

□ **L'Alsace s'impose à la... «Balle d'Alsace»**

Huit équipes de filles et de garçons issues, entre autres, des ligues de

Bourgogne/Val-de-Marne, Lorraine/Champagne, Picardie, Flandres, Franche-Comté, Normandie et Alsace ont participé à la «Balle d'Alsace», un tournoi multi-chances ouvert aux 9 ans avec deux simples et un double au programme.

Chez les garçons, les Flandres (Sandro Visticic et Thomas Dufrets) l'ont emporté face à la Champagne (Léo Perriard-Lohner et Lucas Potel). L'Alsace de Constantin Gonzalès (ASIM) et Tom Romieux (TC Meinau) termine à la 4<sup>e</sup> place, derrière la Normandie. Chez les filles, l'Alsace s'est imposée avec Séverine Depnner (TC Strasbourg) et Victoria Ramirez (TC Reichstett), qui ont battu les Luxembourgeoises Laura Palumbo et Gwendy Merlevede. L'équipe d'Alsace "deux", avec Loubna Derdour (TC Meinau) et Anaïs Fischbach (TCP Ostwald), termine 5<sup>e</sup>.

□ **Challenge régional 2016**

La remise des prix du Challenge régional 2016 (réservé aux joueuses et joueurs de 9 et 10 ans niveau vert 3 et 4 étoiles) a eu lieu récemment au TCGB Soultz.  
– **Palmarès filles:** 1) Sara Iliev (TCP Ostwald); 2) Yasmina Derdour (TC Meinau); 3) Clara Sommer (ASE Rixheim)  
– **Palmarès garçons:** 1) Oscar Houille (TC Illberg); 2) Jérémy Didier (TC Rosheim); 3) Hugo Roess (TC Sessenheim)

**CYCLISME** Rencontre avec le président du comité du Haut-Rhin

# Lambert en mission

Le comité du Haut-Rhin de cyclisme vient de se donner un nouveau président, Philippe Lambert, qui aura la lourde tâche de mettre en place la réforme régionale.

L'élection de Philippe Lambert n'a pas été une surprise. Il était le seul candidat déclaré et il est connu et reconnu de ses pairs. Le cyclisme départemental manie décidément le paradoxe: après André Denux, de Saint-Gaudens, aux commandes pendant 28 ans, voici un Drômois, Philippe Lambert, à la tête du CD 68!  
«Je suis venu en Alsace pour faire mes études à Strasbourg. J'y suis resté et je m'y suis même marié, explique l'intéressé. J'ai aussi un peu couru, de 1976 à 1982 à l'Union Cycliste Centre Alsace de Munster (aujourd'hui disparue), puis deux ans dans l'équipe cycliste de la BA 132 de Meyenheim, qui acceptait les civils!»



Philippe Lambert: «Le département ne peut pas vivre dans son coin.» PHOTO DNA – G.G.

**La belle aventure du VC Sainte-Croix-en-Plaine**

Commence ensuite l'épopée toujours en cours du VC Sainte-Croix-en-Plaine. «Je l'ai fondé en 1985, pas seul, avec plusieurs amis, insiste Philippe Lambert. Il y avait Jean-Claude Paré, Jean-Pierre Dagna et Christian Hagenstein. Ce dernier est notre soutien depuis 30 ans, à travers son entreprise Batibois. Sans lui, nous ne serions pas arrivés là où nous sommes actuellement.»  
Le VTT, c'est la spécialité du VCSCP. «Nous avons créé une école il y a une douzaine d'années. Perrine Clauzel avait 8 ans! Les jeunes sont notre priorité, s'enthousiasme Philippe Lambert. Cette discipline cons-

titue une excellente entrée en matière pour un jeune cycliste qui veut se lancer dans la compétition. Il viendra ensuite naturellement à la route. Grâce aux titres de champion de France et d'Europe de Perrine Clauzel et Laurent Spiesser, notre petit club a pu jouer dans la cour des grands. Quant à nos cadets, ils progressent et se rapprochent du niveau national.» Philippe Lambert a été pendant dix ans président de la commission régionale de la FSGT. Certains y trouvent une contradiction avec sa nouvelle fonction à la FFC. L'intéressé balaise la remarque d'un revers de la main. «Le temps des sectarismes est terminé. Ce que propose la FSGT est un outil de travail pour les clubs. C'est une clé d'entrée, certes insuffisante si on vise le

niveau national. Dans le Haut-Rhin, il n'y a jamais eu de gros problèmes entre les deux, surtout avec l'instauration de la double appartenance dans les années 90.»

**Le temps des consensus**

Par contre, aux yeux du nouveau président, la route va mal. «C'est une spécialité exigeante, qui demande du temps et de la persévérance. Il faut donc lui donner de l'attractivité auprès des jeunes. Le VTT est bien développé dans le département, mais il ne faut pas que ce soit au détriment de la route. On va relancer les écoles de cyclisme et valoriser les cadets et les juniors. Au niveau du nouveau comité départemental, il y a une volonté collective autour d'un nécessaire projet sportif.»

Et puis, comment ne pas évoquer la réforme régionale autour du Grand Est? «Le département ne peut pas vivre dans son coin, même s'il reste la structure de proximité du pratiquant, martèle Philippe Lambert. Dans le nouveau cadre régional, il faudra une coordination avec le Bas-Rhin, pour que le cyclisme alsacien tienne sa place. D'ailleurs, le Haut-Rhin et le Bas-Rhin ont chacun le plus grand nombre de licenciés face aux huit autres départements du Grand Est. Le temps des petits royaumes est révolu. Si on la joue solitaire, on ira droit dans le mur!»  
Le 22 janvier prochain, aura lieu l'assemblée générale constitutive de la nouvelle ligue régionale. ■

G.G.

**TENNIS** Assemblée générale des SR Colmar

# Dans la sérénité

La section tennis des SR Colmar a organisé sa traditionnelle assemblée générale ordinaire. Une nouvelle dynamique s'est enclenchée. Il y a du changement au comité directeur.

**L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE** s'est déroulée dans la sérénité, en présence des élus Yves Hemendinger (premier adjoint à la Ville de Colmar), Maurice Brugger (adjoint aux sports), Jacques Hecke (président du CD 68 et membre du club), Brigitte Klinkert (vice-présidente du conseil départemental) et des membres des SRC.  
«Notre club compte 420 membres dont 277 jeunes, souligne le président Lawrence Hayes. Je remercie la Ville de Colmar pour ses investissements»

**➤ REPÈRES**

**SR COLMAR**  
– **Membres du comité directeur sortants:** Daniel Chapot, Robert Lucazeau, Gabriel Gully (tennis); Nicole Godard (squash).  
– **Nouveau comité de direction:** Lawrence Hayes, président; Yves Moral, trésorier; Jacques Hecke, vice-président et suppléant; Frédéric Knoeller, formation et compétition; Benjamin Hayes, école de tennis; Claude Partinico, secrétaire; Anne Kuentzler-Mergal; Vesna Peris, responsable squash; Sébastien Gerrier, responsable squash; Olivier Pirotte, responsable squash; Patrick Girardin et André Rinmer, nouveaux membres tennis amateurs.  
– **Compétition. – Équipe fanion 2016-2017, masculins:** Nico Matic, AS9; Christian Hirschlmueller, N98; Holger Fischer, 45; Hugo Baubuis, 4/6; Félix Wild, 4/6; Adam Moundir, 2/6; Martin Vacek, 2/6; Damien Wenger, 2/6; Klaus Jank, 0; Marco Ockernahl, 1/6; Javad El Boukyly, 3/6; Maxime Burn, 4/6; Benjamin Hayes, 4/6; Frédéric Knoeller, 15; Antoine Meyer, 15; Lucas Philippe, 15; Jean-François Willerval, 15.

ments en 2016, qui sont de l'ordre de 400 000 €, et nos 60 sponsors qui nous ont soutenus.»  
Il remercie également les membres du comité pour les tâches accomplies. Un hommage particulier a été rendu à Daniel Chapot, qui cesse son activité au comité directeur. «Un dirigeant exemplaire qui, durant de très longues années, nous a soutenus», précise le président.

**De nouveaux équipements**

Après le départ de Georges Jordan (retraite), Thierry Perignon est le nouveau salarié du club. Il sera à l'écoute des membres et veillera au bon entretien des installations.  
Dans le domaine sportif, l'équipe «une» masculine rejoint la N2, tandis que les trois équipes féminines se maintiennent dans leur division. Chez les jeunes, de très bons résultats ont été obtenus avec trois titres de champion du Haut-Rhin pour les garçons. La trésorière s'avère, elle, en bonne santé.  
Le premier adjoint, Yves Hemendinger, se félicite que le tennis ait bien représenté la Ville de Colmar sur le territoire avec son équipe masculine. L'adjoint aux sports, Maurice Brugger, a présenté un rapport complet sur les investissements de la Ville de Colmar et remarqué le bon bilan financier du tennis. La vice-présidente du conseil départemental, Brigitte Klinkert, observe pour sa part la bonne santé du club qui mérite, selon elle, un large soutien.  
L'association pourra compter sur un investissement de la Ville de Colmar. Il s'élèvera à 200 000 €, dont 30 000 € pour la section squash. De nouveaux équipements seront créés: trois courts extérieurs neufs, un arrosage automatique. L'éclairage sur deux courts et la mise en place d'enrobés aux abords des courts



Nico Matic est venu renforcer les SR Colmar la saison dernière. PHOTO ARCHIVES DNA – NICOLAS PINOT

pour faciliter l'accès aux personnes à mobilité réduite.  
Les deux salles de squash seront rénovées en juin 2017. La section peut ainsi envisager une nouvelle dynamique à partir de 2018.  
Vesna Peris, la responsable de la discipline, a présenté son rapport d'activité. L'objectif de la section est avant tout d'intégrer des nouveaux

membres attirés par la compétition ou le loisir. L'équipe de Colmar est engagée dans le championnat régional, qui comprend l'Alsace et le Territoire de Belfort. Les Colmarins ont terminé à la 5<sup>e</sup> place sur 10 équipes, lors de la saison écoulée.  
Au niveau individuel, Vesna Peris a participé aux championnats de France vétérans et a fini à la 9<sup>e</sup> place. ■

P.M.

**BRUNSTATT-DIDENHEIM**

# Quel sera le Brunstatt de demain ?

En plus de la liquidation des dernières affaires courantes, la séance du conseil municipal, présidée par Bernadette Groff, a été consacrée à la présentation d'un « concours d'idées » sur le centre de Brunstatt.

Adrien Lerch

Pour répondre à la question « Que sera le village de demain ? », Jean-Marie Dubois, architecte-programmiste à l'Adaurh (Agence départementale pour l'aménagement et l'urbanisme du Haut-Rhin), a présenté ce qu'est un « concours d'idées » aux élus du conseil municipal de Brunstatt-Didenheim. En quelque sorte, une procédure lancée pour apporter des idées sur l'aménagement du centre historique de Brunstatt (lire ci-contre).

L'habituelle subvention de fonctionnement de 33 000 € sera versée à l'Apap (Association pour les activités périscolaires), « pour les mercredis après-midi et les vacances scolaires », a précisé la présidente Marie-Louise Schaffhauser.

Une participation financière sera également versée au Rased (Réseau d'aides spécialisées aux élèves en difficulté). Pour Brunstatt-Didenheim, le coût s'élève à 437,19 € en dépenses de fonctionnement et 1143,41 € à l'investissement, soit respectivement 0,77 € et 2,02 € par élève.

Contrairement à Brunstatt, la commune de Didenheim organise tous les ans un concours des maisons fleuries récompensant les quatre premiers des huit catégories retenues, plus un prix spécial collectif et des prix d'encouragement. Les lauréats se partageront



Au bout de huit mois, on connaîtra le nouveau visage du centre de Brunstatt.

Photo L'Alsace/A.L.

ainsi 520 € de bons d'achat de plantes ou fleurs.

Pour la couverture des risques statutaires, le personnel de Didenheim sera rattaché, par avenant, à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2017, à l'assurance souscrite par la commune de Brunstatt-Didenheim.

Une convention de partenariat opérationnel et d'appui à la gestion sera signée avec le Sdis du Haut-Rhin. En découle une nouvelle organisation qui appelle à optimiser la ressource des sapeurs-pompiers volontaires des corps communaux ou intercommunaux en décloisonnant les limites d'in-

tervention des centres de première intervention.

Dans le cadre de la démarche du Gerplan (Plan de gestion de l'espace rural et périurbain), le projet présenté pour 2017 sera la création d'une zone humide à Didenheim. « Elle se situe à l'extrémité de la rue de Zillisheim et abrite une centaine de plantes et animaux », a précisé Jean-Denis Bauer, maire délégué de Didenheim.

Christian Vogt, maire délégué de Brunstatt, a présenté quelques acquisitions de terrains. Sur Brunstatt : un terrain de 80,97 ares au lieu-dit Illberg (terrain

Gifop) pour répondre aux enjeux d'équilibre dans la production de logement social conformément aux orientations du PLU, pour un coût de 150 000 €, et sur Didenheim, à l'arrière du Pôle médical et Norma, une surface totale de 55,6 ares, pour 160 000 €. Des régularisations foncières interviendront rue Damberg (0,22 à 2200 €), rue Chopin (1,27 à 2200 €), à l'euro symbolique), une cession rue de la Libération suite à arpentage (0,08 à 800 €) et échange, sans soulte, qui permettra la réalisation d'un cheminement piétonnier de la future liaison entre la rue Damberg et la rue Clemenceau.

## Une compétition d'idées

La commune de Brunstatt-Didenheim souhaite mettre en place une réflexion sur le centre-ville de Brunstatt en envisageant de travailler sur les espaces non aménagés au sud-ouest de la mairie et les voies autour de ces espaces, notamment la rue de France.

Le projet consiste à organiser une réflexion sur le fonctionnement du centre, avec la mise en valeur du patrimoine fontaine Saint-Georges, bâtiments anciens, etc.), de l'équipement public (mairie, église, salle d'activités, etc.), l'aménagement des espaces proches (parvis église, liaison piétonne, etc.) du canal et la construction d'une salle de marché ou autre équipement.

« Afin de disposer d'éléments visuels et graphiques sur ce secteur, on peut réaliser un concours d'idées », a proposé Jean-Marie Dubois, en présentant ce qui s'est fait à Merxheim et à Pfaffenheim.

Ce concours d'idées va mettre en compétition 3 ou 4 équipes pluridisciplinaires (architectes, paysagistes, ingénieurs voirie et économistes de la construction) qui vont remettre des plans de masse, des coupes des ambiances, des perspectives du centre-ville de demain, sur la base des orientations définies par l'équipe municipale.

Les équipes présenteront leur projet lors d'une audition qui permettra d'avoir un échange. À la fin de la procédure, les idées et ambiances proposées appartiendront à la commune. « Il n'y aura pas d'engagement sur la maîtrise d'œuvre avec les équipes », a précisé l'intervenant. Aussi un

avis d'appel public à concurrence sera inséré dans la presse et un jury sera constitué comme cela se fait pour tout appel d'offres.

Au 1<sup>er</sup> tour, celui-ci retiendra les 3 ou 4 équipes admises à concourir et au 2<sup>e</sup> tour un classement sera établi avec attribution de primes : 12 000 € HT pour l'équipe classée 1<sup>re</sup>, 11 000 € HT pour la 2<sup>e</sup> et 10 000 € HT pour la 3<sup>e</sup> et éventuellement la 4<sup>e</sup>.

Les habitants seront invités à se prononcer sur les projets retenus, affichés en mairie et même les commenter dans un registre mis à leur disposition.

Le concours d'idées permet de disposer des idées et propositions faites par les équipes car celles-ci auront été rémunérées.

« On pourra débattre autour des idées et même procéder à un panachage des idées de divers candidats », a expliqué Bernadette Groff qui a obtenu unanimement l'assentiment des élus sur cette procédure. Sont même prévues une exposition à la Cour des arts et une réunion publique.

Après rédaction d'un cahier des masses par la commune, une nouvelle consultation sera lancée pour le choix définitif du maître d'œuvre. Les équipes ayant concouru au concours d'idées pourront aussi se présenter à cette nouvelle sélection. La procédure peut prendre 8 mois.

« Je voulais proposer cette démarche au conseil car elle est beaucoup plus ouverte », a conclu le maire.

A.L.

### En bref

**PONT DE NOËL**  
Chalampé : le ramassage des ordures ménagères se fera normalement lundi 26 décembre. La déchetterie sera fermée le samedi 24 décembre.

**Hombourg** : le ramassage des ordures ménagères se fera normalement lundi 26 décembre.

**Kingersheim** : la médiathèque de Kingersheim sera fermée du 27 au 31 décembre.

**Ottmarsheim** : le ramassage des ordures ménagères se fera normalement lundi 26 décembre.

**Pfastatt** : les services de la mairie seront fermés du jeudi 22 décembre à 17 h au mardi 27 décembre à 7 h 30.

**Zillisheim** : le secrétariat de la mairie ainsi que la benne de l'atelier communal seront fermés samedi 24 décembre.

**LUTTERBACH**  
Les résidents et le personnel de l'institut Saint-Joseph de Bellemagny-Lutterbach présentent leur spectacle de Noël, le jeudi 22 décembre à 16 h, à la chapelle de l'établissement, 62 rue Aristide-Briand, à Lutterbach. Entrée libre.

**MORSCHWILLER-LE-BAS**  
L'association France Alzheimer Haut-Rhin tiendra sa permanence d'accueil et d'écoute à Morschwiller-le-Bas, le mardi 27 décembre de 15 h à 17 h à la salle des élections de la mairie, 10 rue de l'École. Uniquement sur rendez-vous pris au 06.84.70.21.03.

**PFASTATT**  
L'association France Alzheimer Haut-Rhin informe que sa permanence mensuelle d'accueil et d'écoute à Pfastatt, aura lieu le mercredi 4 janvier de 15 h à 17 h, à la mairie de Pfastatt, rue Henri-Haefely. Uniquement sur rendez-vous pris au 06.84.70.21.03.

**RICHWILLER**  
En raison des fêtes de Noël, la permanence d'accueil et d'écoute de l'association France Alzheimer Haut-Rhin n'aura pas lieu le lundi 26 décembre. La prochaine se tiendra le 23 janvier 2017 de 15 h à 17 h à la mairie de Richwiller, 39 rue Principale. Pour tout renseignement ou un éventuel rendez-vous, contacter le 06.81.68.80.70.

### BALDERSHEIM

## Concert d'hiver

Dans la tradition des concerts de fin d'année, la musique Concordia de Baldersheim diversifie les plaisirs musicaux.

Marie-Claire Guth

Le traditionnel concert de la musique Concordia de Baldersheim a lieu chaque année le 26 décembre. Cette année, il aura lieu à la salle polyvalente et non dans l'église paroissiale. Appelé Concert d'hiver, par son répertoire il affiche toujours son double caractère de concert de gala de fin d'année et concert de Noël, plus familial.

Le directeur de la Concordia, Marc Wigno a mis l'accent sur ce programme qui mélange « l'esprit de Noël avec celui du cinéma ». Des réminiscences de plaisirs partagés en ces périodes de l'année, ce qui lui fait dire que « je me souviens qu'enfant, entre les différents repas chez l'un ou chez l'autre, nous regardions souvent de bons films qui étaient programmés à ce moment-là ». De plus, ce concert s'inscrit depuis des années dans le paysage traditionnel de Noël, ce qui fait qu'il y a « une forte demande pour les morceaux de Noël, tant de la part du public que de certains musiciens ».

Le public appréciera les musiques de films célèbres, *Star Wars Saga* de



La musique Concordia est dirigée par Marc Wigno en répétition.

Photo L'Alsace/M.-C.G.

John Williams, arrangements de Jōhan de Meij, *Gladiator* de Hans Zimmer, arrangements de Massimiliano Legnora, *The mask of Zorro* de Horner, arrangements de John Moss, et *Game of Thrones* de Ramin Djawadi, arrangements de Bruce Fraser. Après le célèbre *Still loving you*, le concert s'achèvera dans l'ambiance festive de Noël en retrouvant des chants traditionnels avec *Winterfest* de Stephen Bulla et

un medley de musiques de Noël dans *A Christmas Carol fantasy*, arrangements de Takashi Hoshide.

Après le concert, le public sera invité à partager le verre de l'amitié lors de la remise de médailles à des musiciens méritants.

Y ALLER Salle polyvalente rue de Lorraine à Baldersheim, lundi 26 décembre à 17 h.

### REININGUE

## La troisième classe ouvrira

Antoinette Ober

La nouvelle est arrivée comme un cadeau de Noël, à la fois pour les enseignants, la mairie, les parents d'élèves et les enfants : une troisième classe ouvrira bien le 3 janvier prochain, à l'école maternelle Les rives de la Doller de Reiningue.

L'inspection académique a prévenu la directrice, Catherine Koebelen, à la fin de la semaine dernière, juste avant les vacances donc, qu'une professeure des écoles titulaire a été nommée, les trois enfants attendus pour permettre l'ouverture de cette classe supplémentaire étant bel et bien présents. La directrice en a immédiatement avisé le maire, Alain Leconte.

« Lundi et hier [mardi], le monde enseignant était là, bénévolement, pour assurer son accueil, se réjouit celui-ci. Les Atsem [agents territoriaux spécialisés des écoles maternelles] ont amené la salle, car nous avons toujours gardé trois Atsem », même

pendant cette année et demie où l'école a été réduite à deux classes, les Atsem faisant partie du personnel communal.

Peut-être une très petite section pour les moins de 3 ans

Cela ne veut pas dire qu'il y aura 22 ou 23 élèves par classe, car ils seront répartis selon leur âge en petits, moyens et grands et, très rapidement, la mairie envisage d'ouvrir une « très petite section, pour les moins de trois ans, qui nous permettra à la fois de pérenniser cette troisième classe et de répondre à une demande de la Dassen » (directrice académique des services de l'Éducation nationale).

Une réunion est d'ores et déjà programmée le mardi 10 janvier, à 20 h, à la mairie, à laquelle les parents d'enfants concernés sont conviés. « Cet accueil pourrait se faire dès la fin janvier », espère le maire.

### À noter

**CHALAMPÉ**  
Les personnes n'étant pas encore inscrites sur les listes électorales pourront le faire jusqu'au 31 décembre. Elles devront se présenter à la mairie de Chalampé avec un justificatif de domicile et une pièce d'identité.

En raison de la refonte des listes et de la mise à jour du fichier électo-

ral, il convient de signaler tout changement de domicile concernant les membres de sa famille. En effet, toute personne ayant quitté la commune (sauf les personnes en résidence à l'étranger) ou n'étant pas propriétaire de biens dans la commune ne peut pas prétendre rester électeur à Chalampé.

**FLAXLANDEN**  
Le conseil municipal se réunira ce mercredi 21 décembre à 20 h en séance ordinaire à la mairie de Flaxlanden. À l'ordre du jour : adhésion de M2A au Sivom pour les missions gestion de déchets ; adhésion à l'Adaurh (Agence départementale d'aménagement et d'urbanisme du Haut-Rhin) - ATD

(Agence technique départementale) ; demande de participation à frais par l'USF ; modification ponctuelle des horaires à l'école élémentaire ; demande de subvention pour classe de découverte à l'école élémentaire ; programme ONF des travaux patrimoniaux d'entretien pour 2017 ; subvention communale pour le Groupement d'action so-

ciale ; convention de participation financière au Rased ; projet Jeunesse 11-18 ans pour 2017 ; demandes d'autorisation d'urbanisme et divers.

**HOMBOURG**  
Le médiabus sera de passage sur le parking derrière l'église de Hombourg ce mercredi 21 décembre, de 9 h à 9 h 45.

## HIRTZFELDEN Un commerce de proximité



La « Maison du Boulanger » se porte bien. PHOTO DNA

Voici six années déjà que la « Maison du Boulanger » à Hirtzfelden a ouvert ses portes et depuis, cette boulangerie pâtisserie et salon de thé demeure l'un des points d'ancrage pour la population du village et les clients de passage. Un service qui correspond bien aux besoins des habitants notamment avec ses heures d'ouverture en semaine, le week-end et les jours fériés. Des heures d'ouverture qui conviennent et sont appréciées par la clientèle. La Maison du Boulanger à Hirtzfelden et la boulangerie de Niederentzen forment depuis une année même société dont Anne-Laure Demouche et Gilbert Grisey assurent la gestion. Une petite entreprise qui au fil des années a su se développer avec actuellement neuf employés et qui propose outre différentes sortes de pain, un service traiteur à midi avec un menu du jour et un espace salon de thé où des pâtisseries sont proposées. Cette période est un moment important pour ce commerce qui sait se mettre à l'écoute de ses clients.

CW

## L'AGENDA

### ENSISHEIM

#### Collecte de sang

► **MARDI 27 DÉCEMBRE**, une collecte de sang est organisée, de 16 h à 19 h, au Foyer St-Martin à Ensisheim.

### BLODELSHEIM

#### Théâtre alsacien

► **À PARTIR DU 28 JANVIER**, la troupe du théâtre Alsacien de Blodelsheim ouvrira sa nouvelle saison le samedi 28 janvier à la salle des fêtes de Blodelsheim et sept autres représentations de la comédie « Hirsch, Wolf un Fuchs » seront proposées à Blodelsheim, Fessenheim et Kembs. Les réservations pour Blodelsheim (28 et 29 janvier, 3 et 4 février) et pour Fessenheim (25 et 26 février) sont ouvertes dès à présent au 0389486984 (entre 18h et 20h).

### MUNCHHOUSE

#### Inauguration ancien presbytère

► **SAMEDI 7 JANVIER**, à 11h sera inaugurée la réhabilitation BBC de l'ancien presbytère par la commune à Munchhouse pour l'accueil d'un cabinet médical et de logements.

### FESSENHEIM

#### Père Noël de passage

► **SAMEDI 24 DÉCEMBRE**, le père Noël sera de passage dans les foyers entre 18h et 23h avec l'association L.A.C. Les dons collectés iront au Restos du cœur à Neuf-Brisach. Inscriptions au 0389486585

## BLODELSHEIM Inauguration

# Une nouvelle déchetterie



L'inauguration de la nouvelle déchetterie à Blodelsheim ce samedi en présence notamment du sous-préfet et de la conseillère départementale Betty Muller. PHOTOS DNA

Meilleur contrôle des déchets déposés, surveillance accrue des lieux, sécurité pour les usagers, accès par badge : la nouvelle déchetterie de l'Essor du Rhin ouvrira ses portes le 3 janvier prochain. Elle a été inaugurée samedi à Blodelsheim.

**L'INAUGURATION DE LA NOUVELLE DÉCHETTERIE** de la communauté de communes Essor du Rhin s'est déroulée samedi matin. Située rue des Métiers à Blodelsheim, dans la zone d'activités de la Hardt, elle ouvrira ses portes le 3 janvier prochain et remplacera les déchetteries locales dans les villages. Accueillies par le président de l'Essor du Rhin François Beringer, les nombreuses personnalités ont découvert ce nouveau lieu de réception des déchets. Étaient présents, le sous-préfet de Thann-Guebwiller Daniel Mérignargues, Betty Muller pour le conseil départemental du Haut-Rhin, le président du Pays de Brisach Gérard Hugues et les délégués, les maires des communes de l'Essor du Rhin (à l'exception de celui de Fessenheim), les vice-présidents de la communauté de communes Sylvain Waltisperger chargé de l'économie et Frédéric Goetz, en charge des déchets et de l'environnement, les représentants du cabinet Haguemuller de Colmar qui a assuré la



La nouvelle déchetterie desservira l'ensemble des sept communes.

maîtrise d'œuvre, ceux du cabinet d'architecture KLN de Rouffach qui ont supervisé la réalisation. Sur le site également, énormément de monde venu pour récupérer le fameux badge d'accès.

#### De nouvelles filières

La nouvelle déchetterie permettra un meilleur contrôle des déchets déposés, une surveillance accrue des lieux, la sécurité pour les usagers. L'accès sera autorisé aux particuliers et aux professionnels dans la limite d'un véhicule n'excédant pas un poids de 3,5 tonnes. L'accès se fera par badge distribué aux foyers des sept communes. La nouvelle déchetterie répond à une préoccupation environnementale très poussée. Ainsi la planta-

tion de haies d'épineux favorisera l'accueil de la pie-grièche grise. La déchetterie répond à une logique de service public comme l'a souligné François Beringer « une localisation centrale, le regroupement sur un site unique, la mise en place de nouvelles filières, une forte amplitude d'ouverture hebdomadaire, 32,5 heures en été et 27,5 heures en hiver ». Il a encore salué l'ensemble des délégués communautaires pour leur choix à l'unanimité pour ce projet et son implantation et félicité son vice-président Frédéric Goetz pour son investissement dans ce projet. Il a encore précisé que les anciens sites sur le territoire des communes seront fermés et renaturés début 2017 avec des opérations Gerplan subventionnées, les



Le vice-président Frédéric Goetz a conduit la visite et explique le fonctionnement du nouvel équipement.

PAV multimatériaux, verre et biodéchets resteront dans chaque commune et seront renforcés et mis en sous-terrain avec une première tranche dès 2017. C'est ensuite de la notion d'écocitoyenneté dont il a été question, une approche développée par Betty Muller « la déchetterie doit répondre à un besoin du présent, générer des économies grâce à l'engagement du citoyen dans le tri des déchets et inciter la population à être actrice de son destin ». Une réalisation exemplaire « en confluent entre la ruralité et l'industrie » pour le sous-préfet. CW

► Les horaires d'ouverture sont : le lundi de 10 h à 12 h 15 et de 14 h à 16 h 45 (hiver), 14 h à 17 h 45 (été) ; fermé le mardi matin,

### Un investissement d'1,2 M d'euros

Le coût total de la réalisation de la nouvelle déchetterie intercommunale de l'Essor du Rhin est de 1 220 000 € HT. Trois principaux partenaires financiers ont été sollicités : ce conseil départemental qui a versé 199 800 €, l'ADEME pour 240 000 €, l'État dans le cadre de la dotation d'État des territoires ruraux pour 274 882,50 € et un autofinancement pour la CCR de 505 317,50 €. La durée des travaux a été de 8 mois. Plus de 20 entreprises ont participé au chantier. Douze quais sont installés : un spécial pour les déchets verts, deux pour la réception des déchets dangereux, et appareils électriques et électroniques, un bâtiment pour le gardien, une ressourcerie pour la récupération des meubles, outils et autres avec une convention d'objectifs avec l'association Espoir. Le site est sous vidéosurveillance.

l'après-midi de 14 h à 16 h 45 (hiver), 14 h à 17 h 45 (été) ; mercredi de 10 h à 12 h 15 et de 14 h à 16 h 45 (hiver), 14 h à 17 h 45 (été) ; jeudi fermé ; vendredi de 10 h à 12 h 45 et de 14 h à 16 h 45 (hiver), 14 h à 17 h 45 (été) ; samedi de 9 h à 16 h 45 (hiver), de 9 h à 17 h 45 (été).

## FESSENHEIM Animation

# Un beau marché de Noël

**CLAUDE BRENDER, MAIRE DE FESSENHEIM**, ainsi qu'une partie du conseil municipal ont inauguré samedi le 17 décembre dernier, le deuxième marché de Noël de la commune. Il s'est tenu dans la cour de l'ancienne musée - square Président Gaston Monnerville samedi et dimanche. La commune a inscrit cette démarche sur la liste des marchés de Noël du Rhin dont les plus réputés sont ceux de Ottmarsheim et surtout de Neuf-Brisach. Les exposants étaient des entreprises locales comme MR Bred'Alsace qui a été à l'origine de l'idée en 2015 mais aussi des particuliers passionnés comme Sylvain Drapier qui travaille le bois tourné et proposait des portes cure-dents ou des vide-poches très lisses et des bols qui laissaient apparaître les nervures du bois. La matière attire la menuiserie Kauffmann qui avait préparé des sapins comme des portes bougies élégants par leur simplicité. À l'en-



Bois tourné, crochet d'art et recyclage artistique étaient abrités dans la grange PHOTO DNA

trée, les visiteurs ont pu découvrir Stéphane Poirot, un musicien bien particulier avec son "Hand Pan". Avec sa sensibilité artistique, il crée également des bijoux. La biscuiterie Dertz a proposé des bredala sans gluten et la boutique "L'Inattendue" a présenté ses poteries alsaciennes et autres

petits objets. Sur d'autres stands, les visiteurs ont pu apprécier dans la grange les produits en bois de Marcel Cade, les objets au crochet d'art fabriqués par Sonia Spenlé et les recyclages de tissus cousus par Solange Lethias retoucheuse à Fessenheim. Ainsi, coussins, chapeaux, nounours et autres

personnages ont été mis en scène. Quant au conseil municipal des jeunes, il avait confectionné des bredala au profit du service de pédiatrie de l'hôpital Pasteur de Colmar. Les bénévoles de l'association L.A.C. ont réchauffé les mains et les cœurs avec leur vin chaud parfumé. AW

## Ensisheim

### Les gagnants de l'ACADE

Le second tirage au sort du grand jeu de Noël de l'ACADE, a été effectué le 14 décembre dans la boutique de la présidente Claude Luty « Têtes de Mules ». Liste des gagnants : bon d'achat de 100 € : Isabelle Selin d'Ensisheim (bon déposé à la pâtisserie Ruthmann). Bons d'achat de 50 € : Nicole Fabian, Bruno Shudy (pâtisserie Ruthmann), Brigitte Chapon (Têtes de Mules), Nicole Maier (Au fil des Saisons), tous d'Ensisheim. Bons d'achat de 20 € : Annick Petticolin d'Ungersheim (Têtes de Mules), Stéphane Deschamps de Diefmatten et Roland Egerchet de Biltzheim (O Tea Café), Adeline Weisse (La Caverne d'Habits), Claude Winter (Pharmacie de la Hardt), Irène Solzgh (Orthopédie de la Hardt), Anne-Sophie Grelier (Au fil des Saisons), Armand Stockmar (Pharmacie Hicel), tous d'Ensisheim. Prochain tirage au sort le 21 décembre à la Caverne d'Habits. MP

SOLIDARITÉ Réveillon de Noël, le 24 décembre, à la salle de l'église du Sacré-Cœur

# Une fête ouverte à tous

Pour la 13<sup>e</sup> année consécutive, le Conseil local de la solidarité de Mulhouse organise son réveillon. Une fête ouverte à tous, sans distinctions de religion, et destinée aux personnes isolées ou en situation de précarité. Cette année, par sécurité, les bénévoles n'accueilleront pas les bénéficiaires à la gare centrale mais non loin de là, dans la salle de l'église du Sacré-Cœur.

«**V**iens nous rejoindre ! C'est en unissant nos solitudes que l'on tisse de la fraternité.» Le message est court mais clair et annonce la 13<sup>e</sup> fête de Noël de Mulhouse destinée aux plus isolés et/ou aux personnes en situation de précarité. Comme chaque année, c'est le Conseil local de la solidarité (CLS) de la zone pastorale de Mulhouse qui invite à cette soirée du 24 décembre. Ainsi que le rappelle Marie-Alix Bresson, « il n'y aura pas de soirée festive sans buffet. Ainsi pour marquer la solida-

rité avec les personnes isolées, nous lançons un appel. Nous avons besoin de vous pour garnir la table de fête (salé, sucré, breadaldas, friandises, boissons sans alcool). Ceux qui souhaitent participer peuvent apporter leur contribution à partir de 14 h le samedi 24 décembre. Nous avons aussi besoin de personnes pour servir, pour animer et pour passer du temps avec les gens. Nous les accueillerons à la salle du Sacré-Cœur. En effet, cette année, la soirée ne se déroulera pas au même endroit que les années précé-

dentes. « Cette fois, la Préfecture a préféré ne pas nous autoriser la gare à Mulhouse en raison des risques accrus, dus à l'état d'urgence. Nous aurions pu le faire mais en assurant nous-même la partie sécurité du site et des personnes. »

## Pari sur le solidaire

« C'est une charge et nous avons déjà bien assez à faire pour organiser le repas et les animations autour. Et puis,



Les éditions précédentes se sont tenues dans le hall de la gare. PHOTO ARCHIVE DNA - A.C

## DÉBATS AUTOUR D'UNE DISTRIBUTION DE REPAS

L'association « Les Mulhousiens solidaires » avait pris pour habitude de distribuer des repas chauds à la gare. Une initiative à laquelle la Ville a mis un coup d'arrêt, avant de réagir « face à la polémique [...] ». Il n'y a à ce jour aucun arrêté d'interdiction ni municipal ni préfectoral visant une association ou un collectif. C'est un malentendu qui vient de l'absence d'autorisation d'occupation du domaine public. (Elle) n'a en effet pas été accordée en raison notamment des restrictions liées à l'état d'urgence et à l'obligation de sécuriser les abords de la gare. Pour la Ville [...], l'action généreuse de l'association « Les Mulhousiens solidaires » pose néanmoins deux questions : celle de la sécurité alimentaire liée à l'origine des repas [...]. Et celle de la dignité des personnes, nourries sur la voie publique [...]. Le maire et son adjoint dialoguent depuis de nombreux mois avec les dirigeants de l'association, qui ont été reçus à plusieurs reprises, y compris en présence du service d'Action sociale de la Ville. Ils ont été systématiquement invités à se rapprocher des associations partenaires qui œuvrent déjà sur Mulhouse dans le domaine de l'aide alimentaire ouverte à tous : ACCES, l'Armée du Salut, Caritas, l'ALSA, les Restos du Cœur, la Conférence Saint-Vincent de Paul... Ces associations sont soumises aux mêmes exigences et les respectent [...] ».

### « Leur action relèvent d'un engagement citoyen »

Plusieurs associations (\*) ont réagi collectivement : « Des Mulhousiens apportaient depuis un an et demi une réponse régulière tous les jours et dans la durée à 80 ou 100 personnes. Et mainte-

nant, par temps froid, ce n'est plus possible ? Leur action relève d'un engagement citoyen, dans cette ville qui développe une démarche de participation. C'est une belle initiative solidaire qui vient de la société, ne coûte rien à la collectivité, et qui ne peut que susciter respect et soutien... C'est ce mouvement convivial et fraternel qui a été contre-carré. Il est sûr que la « chaîne du froid » invoquée comme un des motifs de suspension, ne sera effectivement pas rompue si on laisse les gens dehors et sans repas chaud [...]. Il y a bien sûr des réponses associatives, certaines soutenues par les pouvoirs publics. Or les associations elles-mêmes ont dénoncé à plusieurs reprises que toutes les personnes en difficulté n'ont pas accès en période hivernale à au moins un repas chaud par jour [...] Nous demandons que les collectivités territoriales et l'Etat mettent tout en oeuvre pour soutenir les initiatives citoyennes contribuant à la prise en compte des besoins vitaux des personnes, notamment la nourriture et l'accès à un toit. Nous demandons qu'une culture du dialogue constructif s'instaure durablement entre les collectivités territoriales, l'Etat et les divers partenaires associatifs, les citoyens engagés sur ce terrain, cela dans l'intérêt du bien commun [...] ».

\*) Associations signataires (collectif AU68) : APPONA 68, ATD Quart Monde, CIMADE 68, Collectif Citoyen Solidaire, Collectif SDF Alsace, DAL 68, Emmaüs Cernay, FNARS Alsace, Fondation Abbé Pierre, Fondation de l'Armée du Salut, Habitat et Humanisme Alsace Sud, Ligue des Droits de l'Homme, Maison de la Citoyenneté Mondiale, MNCP, Passerelle, UNAFO, Urgence Welcome, URIOPSS Alsace

c'est sans parler du coût lié à l'intervention d'une société de sécurité », explique la bénévole. C'est donc bien à la salle attenante à l'église du Sacré-Cœur (entrée au 13 rue du Molkenrain) que se tiendra la fête de 19 h 30 à 23 h 30, comme il y a trois ans, lors des travaux qui s'étaient déroulés à la gare. Les bénévoles, eux seront attendus dès 18 h. »

### « Cela se dégrade »

« Tous les ans, c'est une surprise, de voir que les gens se mobilisent, apportent de quoi manger et viennent donner du temps. Pour se faire une idée, nous organisons toujours une réunion au mois de novembre. Seule une poignée de personnes y répond. Le jour de la fête, il en arrive de partout. Mais c'est à chaque fois un pari sur la solidarité », poursuit-elle. Alors, même si cela réchauffe le cœur, Marie-Alix Bresson

## AU CENTRE SOCIOCULTUREL LAVOISIER

### Un repas de fête pour rompre la solitude des seniors

Le centre socioculturel (CSC) Lavoisier-Brustlein de Mulhouse renouvelle l'expérience réussie, l'an passé, à savoir proposer un repas de Noël le 24 décembre : une initiative en partenariat avec l'association « Les petits frères de pauvres » et destinée aux personnes isolées du quartier et principalement aux seniors. Ce repas aura lieu à partir de 11 h 30 (et jusqu'à 16 h). Au menu : repas de fête, chants, contes, animations, distribution de cadeaux. Les personnes âgées isolées du quartier sont invitées à s'inscrire en contactant le numéro suivant : 03 89 42 21 31.

n'en demeure pas moins lucide : « il y a de plus en plus de personnes en situation de grande précarité. Cela touche toutes les catégories de personnes. Je le vois par le biais d'autres associations caritatives dans lesquelles j'interviens en aidant. Il y a aussi de plus en plus de personnes qui se retrouvent totalement isolées. Tous les ans, on espère que cela ira mieux l'année prochaine. Mais le constat est là. Cela se dégrade d'année en

année » et d'illustrer son propos en rappelant que le 24 décembre, deux repas seront proposés (lire ci-dessus). ■

ALAIN CHEVAL

► Fête de Noël de Mulhouse, salle de l'église du Sacré-Cœur, le 24 décembre de 19 h 30 à 23 h 30. Pour plus d'informations contactez Yves Moulin (☎ 021 651 398) ou Marie-Alix Bresson (☎ 0389 060 907).

Au « Grand palais Gluck », ce vendredi 23 décembre

# Mécène de Noël

Pour la deuxième année consécutive, Ozcan Aslan, responsable du « grand palais Gluck », organise ce 23 décembre une soirée à l'attention des personnes démunies et des responsables d'associations caritatives. Les invitations sont lancées.

« DÉCEMBRE, C'EST UN MOIS de partage, de convivialité. On est musulmans, on ne fête pas forcément Noël, mais c'est aussi un mois particulier pour nous. Celui de la naissance du prophète. » Si Ozcan Aslan a décidé d'ouvrir les portes du « Grand palais Gluck », imposante salle modulable nichée dans la cité du même nom, ouverte il y a trois ans, c'est aussi parce qu'il a été « sollicité par des associa-

tionnaires ». Et de reconduire ce qui avait fait le succès de la soirée, l'année passée : un repas de fête « cinq étoiles », réalisé par un traiteur qui travaille des produits garantis halal, servi par une dizaine de personnes, « trois DJ, un animateur, un photographe, des centaines de cadeaux » à destination des en-

fants, un photomaton « pour immortaliser et repartir avec un souvenir de cette soirée ».

### Appel aux réfugiés

Tout le monde est certes bienvenu, pour peu qu'il se soit annoncé préalablement, mais l'équipe du « Grand palais » tend d'abord la main aux associations caritatives, bénévoles,

comme bénéficiaires : Restos du Cœur, « une soixantaine d'adultes et d'enfants sont annoncés », Armée du salut, Croix-Rouge, Acces68, association chrétienne de coordination, d'entraide et de solidarité, le centre d'hébergement et de réinsertion sociale (CHRS) Espoir, Surso, centres d'accueil de demandeurs d'asile. « On a également invité les réfugiés actuellement hébergés à Ottmarsheim et à Ferrette. Et si c'est le transport qui pose problème, on fournira le bus », poursuit M. Aslan. L'an passé, près de 300 personnes avaient profité de la générosité de l'équipe du « Grand Palais ». « Cette fois, on devrait toucher près de 400 personnes, mais on est prêts à accueillir une centaine de convives supplémentaires », reprend notre interlocuteur. « C'est l'occasion pour les bénévoles et les personnes qu'elles suivent de sortir de leur quotidien et de se retrouver autour d'une table », complète un des proches. « Grâce au succès du « Palais »,



Ozcan Aslan, l'an passé. Il ouvrira une nouvelle fois les portes du « Grand Palais Gluck ». PHOTOS ARCHIVES DNA - EMILIE JAFRAÏTE

(qui accueille principalement banquets de mariage et séminaires, ndr), nous avons les reins suffisamment solides. En plus, on a déjà tout l'équipement sur place », conclut Ozcan Aslan, pour « relativiser » cette générosité. « Une fois par an, ce n'est rien », sourit celui qui est cependant prêt à « donner l'initiative à d'autres personnes, d'autres dirigeants. Certains aimeraient vraiment faire quelque chose. Si d'autres entreprises veulent se lancer, on serait prêts à revoir le calendrier organisationnel de la salle. » En attendant que le message

passé, il recevra donc pour la deuxième année consécutive des centaines de convives, ce vendredi 23 décembre, à partir de 20h. Une date qui a été choisie pour ne pas faire concurrence aux autres mouvements caritatifs et faciliter le recours aux transports en commun, en fin de soirée. ■

STÉPHANE FREUND

► Repas de réveillon et soirée dansante, samedi 23 décembre, à partir de 20h, 23, allée Gluck. Pour réserver, offrir des jouets, 03.89.60.10.10 ou la page Facebook du « Grand palais Gluck ».



Comme en 2015, le repas, gratuit, sera assuré par un traiteur et servi par une dizaine de personnes.



INFORMELINE 03 89 37 09 07  
**SPECK SPORTS**  
**LE SKI EN FÊTE CHEZ SPECK SPORTS**  
**Des idées cadeaux pour Noël**  
**LE CHOIX, LE CONSEIL**  
 Des passionnés à votre service  
**OUVERT TOUS LES JOURS EN HIVER**  
 68 BITSCHWILLER - 03 89 37 09 07 - www.speck-sports.com  
 LOCATIONS JOURNÉE - SEMAINE - SAISON



**DÉVELOPPEMENT**  
**La Fondation de France cherche idées et projets dans l'agglomération mulhousienne**

Photo L'Alsace/Darek Stuster



**RÉVEILLON**  
**Les bons plans du marché pour des fêtes goûteuses**

Photo L'Alsace/Darek Stuster



**LIVRE**  
**Art-thérapie, partage d'émotions et bonne action**

Photo L'Alsace/Vincent Voegtlin

**DÉNEIGEMENT**

## Traitement privilégié pour les frontaliers

La refonte du plan de déneigement du Haut-Rhin fait des vagues parmi les usagers de la route et les élus locaux. Cependant, cette optimisation se traduit dans le Pays des Trois frontières par une initiative prise à contre-courant de la tendance générale : celle de renforcer le déneigement de plusieurs routes à fort trafic frontalier.

Dossier réalisé par Jean-François Ott, Nicole Grentzinger, Jean-Christophe Meyer et Justine Lhabitant

« C'est une expérimentation », insiste le vice-président du conseil départemental Alain Grappe, en charge des transports, et donc du nouveau plan de déneigement mis en place par le Haut-Rhin cet hiver. « Ce qui veut dire que nous envisagerons un bilan, que nous verrons ce qui fonctionne ou pas. »

**« Que fera-t-on pour les fermes ou les maisons isolées ? »**

Message reçu cinq sur cinq dans le Pays des Trois frontières. Le maire de Folgensbourg (par ailleurs conseiller départemental) Max Belmont ne peut qu'abonder : « Il me semble justifié de réfléchir à certains ajustements, je pense en particulier à la route qui relie Folgensbourg à Michelbach-le-Haut et qui dessert la ferme Prim'vert : cette route n'est plus déneigée par le conseil départemental, ce qui pose la question de son accessibilité si la route est enneigée. 90 % des routes sont toujours déneigées, mais quel des fermes ou des maisons isolées sur les 10 % restants ? Leurs occupants seront-ils coupés du monde ? » Le nouveau dispositif de déneigement mis en place par le Haut-Rhin pose donc question, même si le Département assure maintenir un haut niveau de service. « Ainsi chaque commune dispose d'une route d'accès préservée. Les routes les plus fréquentées sont les premières à être déneigées. Et le nouveau dispositif est pensé pour être le plus réactif

possible », se défend-on au conseil départemental. « Le système en place jusqu'à présent datait d'il y a trente ans et ne tenait pas compte des évolutions climatiques. Qui plus est, 80 % des automobilistes haut-rhinois utilisent des pneus neige », argumente Alain Grappe, en s'appuyant également sur l'exemple de la Suisse et de l'Allemagne, où les réseaux secondaires ne sont plus traités, sans que cela ne génère de difficultés de circulation en hiver.

La refonte de ce plan de déneigement s'avère malgré tout trop salée pour certains élus locaux, comme Denis Wiederkehr, le maire d'Attenschwiller, dont la commune serait l'une des plus enclavées du secteur en cas d'enneigement. « Cette mesure ne va pas dans le bon sens, déplore Denis Wiederkehr, qui regrette par ailleurs l'absence de toute concertation entre élus locaux et Département. Les usagers ne sont pas satisfaits de cette mesure, qui fait peser un risque sur les transports scolaires matinaux (Max Belmont pense quant à lui que le ramassage scolaire à destination du collège de Landser sera impacté par cette réorganisation, NDLR). »

Selon le maire d'Attenschwiller, certains usagers seront atteints d'importants détours, notamment dans les vallées sundgauviennes. « Enfin, je vous rappelle que la dernière fois qu'on a eu du verglas il y a deux semaines, cela s'était soldé par plusieurs accidents dans le secteur ! », alerte-t-il. Comme souvent, le diable (ou le bon Dieu ?) est dans les détails. Au-delà du choix de déneiger ou non



Les routes qui continueront à faire l'objet des déneigements par le Haut-Rhin figurent en vert sur la carte, avec les nouveaux horaires d'intervention des équipes d'astreinte. Document conseil départemental du Haut-Rhin

**En chiffres**

- 665**  
C'est le nombre de kilomètres de routes départementales qui ne seront plus déneigées à partir de cette année. Pour mémoire, le Haut-Rhin compte 2600 km de routes départementales et près du double de voies communales.
- 13 300**  
C'est le nombre de tonnes de sel qui ont été utilisées chaque année, si l'on procède à la moyenne des neuf derniers hivers.
- 2,6**  
C'est le coût moyen de chaque campagne de déneigement, exprimé en millions d'euros. Avec son nouveau dispositif, le Haut-Rhin espère réduire la facture de 500 000 €.
- 55**  
C'est le nombre de véhicules de déneigement dont dispose le conseil départemental. Soit, en moyenne, un chasse-neige pour 36 kilomètres de RD.
- 95**  
C'est le pourcentage du trafic routier couvert par le nouveau plan de déneigement, selon le conseil départemental.

« Ce sera le cas pour les axes de circulation sur lesquels se déploie un important transit de frontaliers. Au contraire de la tendance générale qui va à l'allègement, nous avons choisi de renforcer le dispositif de déneigement sur la RD473 entre Ferrette et Héisingue et sur la RD9bis entre Weintzenhouse et la frontière suisse à l'est de Leymen », ce que justifie pleinement la nature du trafic (frontalier matinal, donc), sur ces axes, selon le Département. « Ces routes seront déneigées à partir de 3 h du matin, contre 5 h les autres années et pour les autres routes », annonce Alain Grappe. De même, la RD419 entre Tagsdorf et Héisingue verra également le ballet de chasse-neiges s'actionner dès 3 h du matin.

**La prudence, c'est 24 heures/24**

Nonobstant les évolutions du dispositif de déneigement, la plus grande prudence reste évidemment de mise sur les routes soumises au régime hivernal. Le conseil départemental rappelle que le premier réflexe des automobilistes en hiver doit être d'adapter leur conduite et, outre cela, de s'informer des conditions météo la veille, d'adapter leur itinéraire en privilégiant les routes traitées (partant du principe que chaque commune bénéficie d'un itinéraire préservé), de covoiter lorsque c'est possible, de partir plus tôt et enfin de s'équiper de pneus hiver...

certaines routes, le Haut-Rhin calera son plan de déneigement sur les horaires de passage des équipes d'astreinte qui ont été modifiés. « En gardant à l'esprit le fait que 95 % du trafic routier départemental sera traité, nous avons décidé d'opérer un certain nombre de changements sur les temps d'intervention, détaille Alain Grap-

pe. Ainsi certaines routes ne seront plus déneigées 24 heures sur 24 (ce qui est toujours le cas du réseau national NDLR). Par exemple, il ne sert à rien de déneiger après 20 h, avec un trafic routier nocturne inférieur à 3 %. Il vaut mieux passer les chasse-neige de bonne heure le matin. Avant, les déneigements intervenaient jus-

qu'à 22 h, ce sera donc désormais 20 h. »

**Déneigement renforcé sur la RD473, la RD419 et la RD9bis**

Si, globalement, le dispositif est allégé un peu partout, plusieurs cas particuliers dérogeront à la

**Vivez rassurés !**

**Nous prévoyons, protégeons !**

Habitation • Automobile • Association • Professionnel • Santé • Prévoyance • Protection juridique  
 • Loyers impayés • Rachat de franchise • Tous risques Vélos et Instruments de musique...



Rejoignez-nous sur [www.malj.fr](http://www.malj.fr)



6 boulevard de l'Europe - 68100 MULHOUSE - Tél. 03 89 35 49 52

CIRCULATION

# Un déneigement qui patine

Les premiers accidents dus au verglas dans le Sundgau ont ravivé l'indignation des usagers face à la nouvelle politique d'entretien du réseau routier défini par le conseil départemental du Haut-Rhin. Nos lecteurs s'expriment sur le sujet.

•De H.G., de Strasbourg : « La décision de ne plus déneiger une partie du réseau routier haut-rhinois suscite de légitimes interrogations. A l'heure où le principe de précaution est partout mis en avant, on peut se demander si la mesure du conseil départemental du Haut-Rhin est judicieuse.

Elle est hasardeuse pour deux raisons. D'une part elle préjuge d'un hiver doux à l'instar de celui de l'année dernière. Or, aucune prévision météorologique ne peut prédire une telle situation.

### Responsabilité engagée

Le risque est grand pour le conseil départemental de voir sa responsabilité engagée en cas d'accident. De fait, les victimes pourront aisément faire valoir le défaut d'entretien normal de la chaussée et obtenir gain de cause sur cette base.

D'autre part, comment le Département pourra-t-il prôner le respect des règles de sécurité lors des transports scolaires s'il ne prend pas lui-même les dispositions nécessaires à l'entretien d'une partie de la voirie cet hiver ? »

### Un mauvais choix

•De J.S., de Galingue : « Déneigement et biodiversité, le conseil départemental a fait un choix. Ces routes sont empruntées quotidiennement par les services de soins à la personne, médecins, facteurs, pompiers et bien d'autres encore. En une seconde des vies, des familles peuvent être endeuillées et bouleversées. Ces traumatismes ont aussi un coût !

Entre privilégier la destruction de la biodiversité le long des routes sur des milliers de kilomètres ou fournir le minimum de sécurité en déneigeant les petites routes rurales, les élus ont fait un choix.

### Sécu et mutuelles

**Sauver la Sécu**  
•De G.B., de Thann : « Protection sociale self-service à trois niveaux. Il y a le régime général de la Sécurité Sociale, les Mutuelles complémentaires (à géométrie déjà variable) et maintenant les Sur-complémentaires que prévoient certains candidats à l'élection présidentielle.

Cette dernière sera naturellement à gérer par les amis du privé. On pouvait aussi étendre le régime local d'Alsace-Moselle au reste de la France et éviter une privatisation douteuse pour partie des soins et médicaments. Mais ce régime fonctionne de façon trop satisfaisante pour des édiles médiocres qui pourtant lorsqu'ils ont visité nos terres trouvaient cela intéressant.

Les jeunes auront aussi de moins en moins accès aux professions de la santé puisqu'on veut supprimer un nombre impressionnant de postes de fonctionnaires dont certains vont devoir leur faire concurrence sur le « marché du chômage » ou se recycler.

Je voudrais bien connaître l'un ou l'autre de ces millions de concitoyens que l'on prétend avoir visité en cours de la campagne électorale et qui auraient manifesté leur joie devant la proposition de réduire encore le nombre des médicaments ou leur taux de remboursement. On baptise hypocritiquement ce délitement « sauver la Sécurité Sociale » alors qu'il existe encore d'autres méthodes (rigueur, contrôles, fraude, détailler les médicaments, conventions avec les professionnels,....).

### Conventionné ou pas ?

•De B.D., d'Oderen : « En début d'année l'assurance maladie a instauré le Contrat d'Accès aux Soins (le CAS), contrat entre l'assurance maladie et les médecins ayant opté pour les honoraires libres. Si le médecin n'a pas signé ce contrat le client est sanctionné financièrement par sa mutuelle. Mon épouse prend actuellement des séances d'acupuncture auprès d'un médecin conventionné - secteur 1 qui n'est pas concerné par ce contrat. Or la CPAM transmet systématiquement à la mutuelle comme quoi ce médecin n'a pas signé ce contrat d'où une pénalisation financière. Le médecin contacté confir-



L'avertissement dans la montée des Trois-Épis.

Photo L'Alsace/Hervé Kielwasser

Le broyage « et non le fauchage » des bords de route à non seulement des conséquences coûteuses, mais entraîne aussi la destruction de la biodiversité.

### Et les bus scolaires ?

•De D.W., d'Osenbach : « Habitant un village de moyenne montagne, je suis scandalisé par cette mesure visant à limiter le déneigement des routes. Le conseil départemental veut faire des économies de 500 000 euros sur le dos des usagers avec des services et responsabilités relevant de sa compétence. C'est une action volontaire de mise en danger d'autrui et de non-assistance à personne en danger lors de conditions météo dégradées.

Les bus scolaires ne pourront plus venir dans nos villages, obligeant les parents à conduire leurs enfants au collège ou au lycée. Idem pour les gens se rendant à leur travail. Qui sera responsable en cas d'accident dû au verglas du fait du non-salage ?

Le coût des dégâts matériels et humains sera bien plus coûteux que l'économie de 500 000 euros ».

### Double peine pour le Sundgau

•De D.F., de Balschwiller : « L'article concernant les accidents sur les routes du Sundgau (17/12) m'amène à réagir concernant cette aberration voulue et décidée par de hautes instances.

Pour aller à Mulhouse en sortant de Balschwiller, il y a l'accès vers Burnhaupt (N66 et autoroute), et il y a la direction de Saint-Bernard, une grande route avec quelques virages prononcés et des congères lors d'épisodes neigeux et venteux. Cette route est aussi l'accès vers la nouvelle déviation d'Altkirch.

J'ai cru rêver lorsque j'ai vu le panneau « route non déneigée et non salée » alors que la petite route qui mène à Bernwiller reste, elle, traitée. Je pense que les fonctionnaires qui ont fait ces découpages et donc déclaré des zones sinistrées, ont sûrement survolé ces routes en hélico et vu forcément la dangerosité d'un peu haut.

L'on peut vraiment parler de double peine pour le Sundgau dont les routes sont dangereuses en temps habituel et encore plus en hiver, mais si en plus on ne les traite plus ! Le Sundgau n'a pas d'autres possibilités de déplacement que la route.

### Payer plus pour moins de services

Des maires réagissent, même la CPAM tire la sonnette d'alarme, qu'attendons-nous ? Cette route, mais aussi l'accès vers Gildwiller et Guevenatten, Bretten, et bien d'autres, sont empruntées chaque jour par des cars scolaires chargés d'enfants ou par des cars d'ouvriers Peugeot et des centaines de voitures de personnes qui vont à leur travail, parfois très loin.

Ces stratégies ont-ils la moindre idée de ce que peut ressentir un conducteur, avec son car rempli de jeunes quand il doit emprunter une de ces routes, à ses risques et périls.

Faudra-t-il attendre pour annuler cette décision, qu'un de ces bus rempli d'enfants se renverse et en blesse ou tue quelques-uns pour que ceux qui réfléchissent se rendent compte que quelques tonnes de sel ne tiennent pas longtemps face à une ou des vies brisées. Il me semble que la part départementale de nos impôts locaux a encore augmenté (13,17 % contre 12,47 %). Donc nous payons plus pour moins de services ».

### Au fil des jours

#### Noël de précaire

•De P.P.M., de Brunstatt : « Nous sommes trois « précaires », nous nous connaissons depuis quelques mois seulement, c'est ce travail de « Distributeur de publicité » qui nous a réunis. Chacun fêtera son Noël seul.

Trois gens à qui la vie n'a pas trop réussi. Trois mecs qui sont obligés de se battre au quotidien pour survivre, pour réparer, rattraper leurs maldonnées d'un temps passé. Trois hommes qui physiquement s'épuisent de jour en jour pour faire ce travail peu valorisant. Et pourtant ! Aux yeux de certaines personnes « aisées » qui nous respectent, nous ressentons cette chaleur sincère, ce soutien qu'ils veulent nous transmettre et qui nous aide tant à tenir le coup. Nous remercions du fond de notre cœur, les gens qui acceptent les pubs dans leurs boîtes aux lettres ».

#### Pédophilie et célibat

•De G.G., de Bollwiller : « Dans la page Dialogue 9/12, un lecteur explique les actes pédophiles de certains prêtres par le célibat lié à leur ministère.

Celui-ci serait source d'un refoulement non maîtrisé que le mariage permettrait de réguler. Les statistiques contestent l'affirmation de ce lecteur. Sur le site universalis.fr, on découvre que, pour l'année 2000, 75 % des actes pédophiles sont des cas d'inceste, c'est-à-dire qu'ils se déroulent dans le cadre familial. La vie en couple ne fait donc pas obstacle aux agressions sexuelles. Sur le site slate.fr, on lit que « le célibat n'est pas un facteur de risque en soi », ce que confirment les spécialistes cités dans plusieurs articles de presse. Les causes de la pédophilie sont à chercher ailleurs : psychologie de la personne, contexte familial dans lequel elle a grandi, influence de l'entourage ou des médias consultés ».

#### « Ne jugez pas »

•D'E.J., de Linthal : « Si Mme Boutin a exagéré en parlant d'abomination à propos de l'homosexualité lui opposer le « Ne jugez pas, pour ne pas être jugé » (Dialogue 16/12) est tout autant exagéré. Cette citation aussi a une suite et un contexte. En tout cas on ne peut l'utiliser pour justifier n'importe quoi, dire que tous les comportements se valent, et pour finir qu'il n'y a ni bien ni mal. On peut juger l'homosexualité comme quelque chose de réprouvable, de mauvais. Et la mise sur un pied d'égalité de deux personnes de même sexe et du couple homme femme une grave erreur, injustifiée ».

### Paroles de citoyens

#### Alep

•De P.P. de Wittersdorf : « Un tonnerre de larmes médiatiques et politiques pour Alep, une vindicte anti-Assad et anti-Poutine... Bien sûr que le sort des insurgés d'Alep est un drame atroce, mais est-ce le seul en ce moment ? Irak, Yémen, RDC, Nigeria, Centrafrique, crimes de Daech, Nord Mali, Philippines, Indonésie, Pakistan, Afghanistan, etc. Et qui sont les coupables ? Est-on fier d'avoir viré Saddam Hussein et Khadafi quand on voit l'état des pays concernés et de leurs peuples ? A-t-on changé quoi que ce soit à la haine que se vouent Chiites et Sunnites ?

A-t-on freiné le financement du terrorisme qui frappe l'Occident par nos amis et clients d'Arabie Saoudite, du Qatar et autres autocrates du Golfe ? Quand l'indignation est sélective en fonction d'intérêts totalement étrangers à son objet, elle est plus nocive qu'utile ».

#### Justice sélective

•De J.M., de Turckheim : « Comme dans l'affaire du sang contaminé avec Edmond Hervé, Mme Lagarde a été reconnue coupable, mais dispensée de peine « eu égard à sa réputation internationale ». On peut se poser cette question simple : à partir de quel niveau de réputation peut-on bénéficier de la mansuétude de la Justice ? »

### Service public

#### La tombe de La Poste

•D'un lecteur du Sundgau qui n'est pas d'accord avec Besancenot : « Personne ne creuse la tombe du service postal : c'est le résultat du progrès technologique. La baisse du courrier ? Plus que la quantité de courrier, qui diminue forcément puisqu'on passe par d'autres moyens de communication, c'est son importance qui baisse, l'importance du contenu. Lors de la grande grève des centres de tri de 1974, M. Besancenot était à peine né, les entreprises que cette grève gênait beaucoup, certaines même dit-on ont fait faillite à cause d'elle, étaient vent debout contre les postiers.

À cette époque l'importance du courrier était encore très grande. Ce n'est plus le cas, et c'est la faute à personne et non pas à « on ». Idem pour le trafic au guichet : si celui-ci a baissé et baisse encore, c'est que les gens n'ont plus besoin de se rendre au bureau de poste. Plus autant qu'avant et c'est le fruit d'un progrès, faut-il le rappeler : équipement téléphonique, (en 1974 encore les trois quarts des foyers n'avaient pas le téléphone), à plus forte raison de portables et autres qui n'existaient même pas. M. Besancenot veut-il ressusciter les mandats, les cabines téléphoniques, etc... Pour quoi est-il nécessaire de rappeler toujours ces évidences ? »

### Nous écrire

NOTRE ADRESSE  
- Par courrier : « LALSACE », page Dialogue 18 rue de Thann, TSA 20015 68945 Mulhouse Cedex 9.  
- Par courriel : alsacedialogue@lalsace.fr

IMPORTANT  
Mentionner nom, prénom, adresse complète et numéro de téléphone (même pour les courriels). Un texte dont l'origine ne peut être vérifiée sera considéré comme anonyme et donc écarté. Les textes non publiés ne sont pas rendus. Les opinions exprimées sont celles des lecteurs et n'engagent pas la rédaction.

AUTRE RECOMMANDATION  
Écrire court. Veiller à ne traiter qu'un seul sujet par texte et à ne pas dépasser les 1000 signes, ponctuation comprise.

**Vos réactions**  
24 h sur 24,  
7 jours sur 7,  
sur « le blog »  
[www.lalsace.fr](http://www.lalsace.fr)

LUTTERBACH

# Budget primitif et « endettement historique »

Le conseil municipal de Lutterbach a adopté le budget primitif 2017, d'un montant de onze millions d'euros. Si le fonctionnement satisfait quasiment tout le monde, la section d'investissement donne des frappeurs à certains.

Antoinette Ober

Le gros morceau du conseil municipal de Lutterbach était le vote du budget 2017. Malgré les explications données lors du débat d'orientation budgétaire (L'Alsace du 5 décembre), l'opposition est revenue sur la faiblesse de l'auto-financement, chiffré à 38 000 €. « Ce qui compte, c'est le résultat que nous aurons au compte administratif 2017, a répondu le maire, Rémy Neumann. Le virement à la section d'investissement devrait rester dans les mêmes eaux que les années précédentes. »

### 9,813 millions de dette en 2018

Autre reproche : « Endettement historique en 2018 !, s'est alarmé Gaby Klem, leader de En avant Lutterbach. [...] En 2013, la dette

en capital était de 4,471 M€ (millions d'euros), pour 9,4 M€ d'investissements entre 2008 et 2012. La dette en 2017 est de 5,122 M€ (+25 % par rapport à la dette de début 2014) et en 2018, dette abyssale de 9,813 M€, soit plus 119 %. La dette par habitant, en 2013, était de 714 €, en 2018 elle sera environ de 1589 €. »

Pour son colistier Roland Kriegel, « notre ville va vers un cataclysme financier. [...] 2026 pour espérer au mieux retrouver la situation que vous a laissée l'équipe précédente, c'est long. Cela veut surtout dire plus de possibilité d'entreprendre des travaux ou, pire, dans une situation d'urgence, n'avoir plus les moyens d'agir par manque de finances. »

Il a conclu : « La seule rentrée d'argent que vous pouvez espé-



Les travaux au carrefour de la rue du 20-Janvier sont quasi terminés, mais certaines factures ne se retrouveront que dans le budget 2017. Photo L'Alsace/A.O.

rer, c'est que la maison d'arrêt se fasse au plus vite. » Noël Millaire, élu de la liste Proche de vous, s'est étonné de l'achat de deux véhicules communaux (après l'acquisition en 2016 d'un fourgon

pour les sapeurs-pompiers), ainsi que de l'installation de deux radars pour 80 000 €.

### « Une décroissance forte après »

« Pour l'état de la dette, on avait clairement annoncé le cadre, a argumenté Rémy Neumann. On aura une augmentation dans les trois ou quatre années qui viennent et plus de gros investissements avant la fin du mandat. » Il a toutefois demandé à ne pas comparer la situation avec celle des années précédentes, puisque « la commune avait encaissé plus de 3 M€ de RFF pour la Plaine sportive, qui ont été utilisés pour d'autres travaux ». Et de rappeler que « si le projet s'était réalisé, on aurait dû réemprunter ces 3 M€ et l'endettement réel aurait été plutôt de 6 M€. On aura 9 M€ de dette, mais une décroissance forte par la suite. À partir de 2023, on retrouvera une dette de 6 M€. Malgré cela, nous allons avoir des charges d'endettement moins élevées, puisque nous avons obtenu 2,3 M€ à taux zéro et que l'emprunt de 5,5 M€ que nous allons réaliser se fera au taux de 1,95 % ».

ce qu'elle se veut une démarche de rassemblement, y compris pour les nouveaux venus de Porte de France Rhin Sud et qu'elle laissera toute sa place à la Ville de Mulhouse. »

Tous les élus ont voté pour. Seul Benoît Mény, de la liste En avant Lutterbach, s'est abstenu. « Je m'abstiens, ne siègeant pas à M2A. Il y a un peu de rjiffi, alors qu'il y a pas mal de démarches en cours. Le PLUI [plan local d'urbanisme intercommunal] est important. On change de mode de gouvernance et il y a des gens vexés, des gens écartés... »

« L'ensemble des maires de l'agglomération a souhaité que le PLUI ne s'applique pas en 2017 et qu'une réflexion soit engagée, y compris avec les conseillers municipaux intéressés, l'a rassuré Rémy Neumann. La loi prévoit qu'il s'applique en 2020. On a donc de 2017 à 2020 pour y réfléchir. »

## Stocamine et M2A

L'adjoint chargé du cadre de vie à Lutterbach, Jean-Paul Weber, n'a pas eu de mots assez durs pour condamner la demande d'autorisation des MDA qui veulent poursuivre le stockage de produits dangereux dans leurs mines situées à Wittelsheim : « Pour moi, il est criminel de laisser des déchets aussi dangereux. Il y a du mercure, de l'arsenic, du cyanure, qui arriveront tôt ou tard dans la nappe phréatique [...]. Aucune roche ne résiste à l'action de l'eau. À l'époque [de la demande d'enfouissement], quand on a visité les galeries, on nous a dit que tous les déchets pourraient être déstockés. »

Le conseil municipal a été unanime pour donner un avis défavorable à cette demande et exiger le déstockage complet des produits. Michèle Herzog a invité ses collègues et le public à signer une pétition en ligne, qui sera adressée à la ministre de l'Environnement. En revanche, les

élus ont approuvé une demande d'exploitation émanant d'une installation classée, qui exploitera un site de transit et de tri de déchets non dangereux et valorisables, à Kingersheim.

### Agglomération et plan d'urbanisme intercommunal

Autre point examiné en fin de séance, le projet de nouvelle gouvernance de M2A (Mulhouse Alsace agglomération). Le maire, Rémy Neumann, a souhaité un vote du conseil municipal. « J'ai participé à cette réflexion, a-t-il exposé. Dans le cadre du non-cumul des mandats [qui touche Jean-Marie Bockel], une nouvelle présidence se mettra en place le 9 janvier. Une très grande majorité propose qu'elle soit assurée par Fabien Jordan [premier magistrat de Berrwiller]. Je me suis inscrit dans cette démarche, avec Michèle Herzog qui est aussi conseillère communautaire, par-

## Taxes stables en 2017

**Impôts.** Les taux des taxes locales, stables depuis 2003, n'augmenteront pas en 2017.

**Eau.** La surtaxe sur le prix de l'eau reste également inchangée à 0,54 € le m<sup>3</sup>. Le budget primitif 2017 de l'eau a été adopté à l'unanimité. Il est arrêté à 156 200 € en section d'exploitation et à 174 900 € en investissement. Un tronçon de la rue Louis-Pasteur sera seul au programme des travaux. Il nécessitera un prêt-relais de 60 000 €, sur un an.

**Chateaubriand.** L'avenant n° 2 à la convention qui lie le centre communal d'action sociale (CCAS) à l'ADMR (Aide à domicile en milieu rural), qui gère le foyer pour personnes âgées Chateaubriand, prévoit une subvention de 5000 € du CCAS, ce qui a fait tiquer Noël Millaire, de la liste Proche de vous : « On avait confié la gestion à l'ADMR pour que cela coûte moins cher à la commune. Si c'était une aide ponctuelle, ce serait normal, mais prévoir que, pendant trois ans, il y aura un déficit, c'est une façon de gérer qui n'est pas la mienne. » « L'association Insef occupe des locaux dans ce bâtiment et apporte un service [la restauration] aux habitants du foyer et de la commune. Un certain nombre d'animations pour les personnes âgées ont aussi lieu dans ce local, sans contrepartie financière », a justifié le maire. La délibération a été adoptée avec trois abstentions.

**Subventions.** Une avance de 15 750 € et une de 4000 € ont été votées aux associations d'insertion Insef et Insef-Inter. L'amalgame du personnel percevra une avance de 11 000 €, le centre sociocul-

turel La Bobine de Pfstatt une subvention de 35 000 € pour ses actions en faveur de la parentalité et des jeunes de 11 à 17 ans de Lutterbach, le Club vosgien de Kingersheim 500 €, pour avoir remplacé deux passerelles dans la forêt, et les Jardins familiaux 690 €, en remboursement de la taxe d'aménagement payée pour la reconstruction d'un cabanon, démonté en raison des travaux à l'école. La maternelle des Chevreuils sera dotée de 640 € pour réaliser un album avec des professionnels.

**Personnel.** Une indemnité de départ volontaire, calculée en fonction de l'ancienneté de l'agent, a été instaurée.

**Tennis.** L'avenant tant attendu, portant sur les modalités de mise à disposition et d'entretien des locaux du tennis et du foot par SNCF Réseau qui les a acquis dans le cadre de la construction de la ligne à grande vitesse, sera signé au cours du premier trimestre 2017. « SNCF Réseau a fait faire une étude complémentaire pour le bâtiment du tennis, a expliqué le maire. Les résultats sont relativement positifs et les travaux moins chers que prévu. La SNCF s'engage à les prendre en charge intégralement. La commune n'engagera pas un euro de plus et se fera rembourser certains frais liés à la Plaine sportive. »

**Urbanisme.** Le conseil municipal a approuvé la transformation de l'Adaurh (Agence départementale d'aménagement et d'urbanisme du Haut-Rhin) en Agence technique départementale. Nous reviendrons dans une prochaine édition sur le futur écoquartier.

## En bref

**HOCHSTATT**  
La prochaine collecte de sang de Hochstatt aura lieu le jeudi 5 janvier de 16 h 30 à 19 h 30 à la salle des Œuvres Schyrr (en face de l'église). Collation gourmande pour les donateurs.

**NIFFER**  
Une permanence est assurée à la mairie de Niffer le samedi 31 décembre de 9 h à 11 h, afin d'enregistrer les dernières demandes d'inscription sur les listes électorales.

**ILLZACH**  
Une nouvelle procédure est mise en place pour les couples qui fêteront leurs noces d'or, de diamant ou de platine en 2017. Les visites à domicile par les élus d'Illzach se feront sur inscription sur inscription des intéressés auprès de l'accueil

de la mairie au 03.89.62.53.00. Les personnes qui fêteront leur 85<sup>e</sup>, 90<sup>e</sup> ou 95<sup>e</sup> anniversaire sont toujours invitées à se signaler également afin que la municipalité puisse s'associer à l'événement.

**WITTENHEIM**  
En raison des fêtes de Noël, la permanence d'accueil et d'écoute de l'association France Alzheimer Haut-Rhin n'aura pas lieu le lundi 26 décembre. La prochaine permanence aura lieu le 23 janvier de 14 h à 16 h à la Maison de la solidarité, 33 rue d'Ensisheim à Wittenheim. Pour tout renseignement ou un éventuel rendez-vous, contactez le 03.89.53.99.31.

**Une battue de chasse** aura lieu le lundi 26 décembre sur l'ensemble du lot de chasse du ban communal de Wittenheim.

**Samedi 24 décembre 2016** **Offre de fête**

**A l'occasion des 30 ans de votre centre E.Leclerc Mulhouse**

**-50%\* en bon d'achat** **SUR TOUS LES JOUETS**

\*Bons d'achats valables dès le lendemain et jusqu'au 31/12/2016 inclus, hors livres, carburants, cartes cadeaux, presse et billetterie.

**E.Leclerc** **MULHOUSE**

Jeux

Amis du bridge
Les tournois des Amis du bridge se tiennent habituellement tous les lundis, jeudis et vendredis au 10 rue du Manège à Mulhouse...

Jeudi 8 décembre: 1. Mme et M. Muguet 71,88 %; 2. Mmes Wilt - Casanova L. 56,25 %; 3. Mme Higelin C. - Lévy 53,12 %...

Vendredi 9 décembre: 1. Mme et M. Higelin 60,62 %; 2. Mme Casanova L. - Peter A. 56,25 %; 3. Mme Sittler - Lévy et Mme et M. Aubry 53,12 %...

Lundi 12 décembre (tournoi de fin d'année): N - S: 1. Mmes Sittler - Fauré 56,27 %; 2. Mme Henlin - Schlegel 54,65 %; 3. Mme Wilt - Muguet L. 54,49 %...

Jeudi 15 décembre: 1. Mmes Wilt Casanova L. 62,50 %; 2. Mme Fauré - Karin 56,25 %; 3. Mme Peultier - Lévy 55,95 %...

Vendredi 16 décembre: 1. Mme et M. Higelin: 63,33 %; 2. Mme Sittler - Lévy 60 %; 3. Mme et M. Schlegel: 54,17 %...

Lundi 19 décembre: 1. Mmes Faessel M. et G. 62,12 %; 2. Mmes Sittler - Fauré 57,04 %; 3. Niemierich C. - Casanova P. 54,58 %...

SE RENSEIGNER Au: 03.89.63.78.64 ou au 03.69.77.9.38.

Loisirs

Bibliothèques
Mulhouse: Bourzwiller: 4, rue de Gunsbach: fermée aujourd'hui et demain. Centrale: 19, Grand-rue: fermée aujourd'hui et demain...

Minigolfs
Illberg: 49a, boulevard Stoessel à Mulhouse, tél. 03.89.43.25.89: fermée aujourd'hui et demain.

Patinoire
Patinoire olympique de l'Illberg, 47, boulevard Charles-Stoessel à Mulhouse, tél. 03.69.77.67.68: fermée aujourd'hui et demain.

Piscines
Mulhouse: Bourzwiller: 28, rue Saint-Georges, tél. 03.89.50.52.51: fermée aujourd'hui et demain.

Agglomération
Habsheim: centre nautique de l'Île-Napoléon, 5, rue de l'Industrie, tél. 03.89.63.44.90: fermée aujourd'hui et demain.

Tourisme
Office de tourisme, 1, avenue Robert-Schuman à Mulhouse, tél. 03.89.35.48.48: fermée aujourd'hui et demain.

Zoo
Parc zoologique et botanique, 51, rue du Jardin-Zoologique à Mulhouse, tél. 03.69.77.65.65: ouvert aujourd'hui et demain de 10 h à 16 h.

BANDE RHÉNANE

Vingt années de coopération transfrontalière

Des élus de la communauté de communes Porte de France Rhin Sud se sont retrouvés avec leurs homologues allemands de Neuenbourg. À quelques jours de la disparition de PFRS, tous ont exprimé le désir que les actions communes se poursuivent.

Bernard Stich

Des élus de la communauté de communes Porte de France Rhin Sud (PFRS) ont récemment rencontré leurs collègues allemands de Neuenbourg. Les actions menées en commun ont été rappelées et, à quelques jours de la disparition de PFRS, tous ont exprimé le désir qu'elles puissent se poursuivre.

Ily a d'abord l'Université populaire Regio Volkshochschule née en 1996. Celle-ci a bénéficié de différents aides dont des fonds européens. La présidente de PFRS, Martine Laemlin, s'est dite sereine quant à l'avenir de cette structure franco-allemande.

En 2002, Natur'E est lancée. Cette manifestation rassemble des exposants venus de part et d'autre du Rhin. Un marché de producteurs s'est ajouté en 2008 à cette journée qui se tient chaque automne à Chalmép.

En 2007, lancement du réseau cyclable « Deux rives, trois ponts, mille choses à découvrir ». Ce partenariat qualifié de projet majeur regroupe une vingtaine de collectivités. Sont concernés les ponts de Fessenheim/Hartheim, Chalmép/Neuenbourg am Rhein et Huningue/Weil am Rhein.



La coopération frontalière a également permis de tisser des liens entre des associations et groupes français et allemands, comme ceux établis entre pompiers et Feuerwehr.

En 2007 encore, parution du magazine Hoppla qui relatait des aspects de la vie du voisin, comme l'ont expliqué les rédacteurs. Reste encore en place le répertoire des associations et la brochure qui inventorie les manifestations locales organisées dans les communes de PFRS, de Neuenbourg et environs.

D'autres coopérations franco-allemandes ont été saluées, comme celles mettant en relation des établissements scolaires, des maisons de retraite, des sapeurs-pompiers, des services de police. La réouverture de la ligne ferroviaire reliant Mulhouse à Neuenbourg avec un arrêt à Bantzenheim a aussi contribué à renforcer les liens, estiment les élus.

A été également mentionnée l'ouverture, en 2007, de la base trinationale d'avion basée à Niffer. Au 1er janvier, PFRS fusionnera avec MZA (Mulhouse Alsace agglomération). « Une plus grande communauté offre encore plus de possibilités », a déclaré le maire de Neuenbourg, Joachim Schuster, lui aussi résolument confiant dans le maintien de ces échanges.

« Encore plus de possibilités » avec MZA

Au 1er janvier, PFRS fusionnera avec MZA (Mulhouse Alsace agglomération). « Une plus grande communauté offre encore plus de possibilités », a déclaré le maire de Neuenbourg, Joachim Schuster, lui aussi résolument confiant dans le maintien de ces échanges.



« Hoppla, plus que voisins », un outil de communication transfrontalier. Photo L'Alsace

L'ALSACE MULHOUSE

Service relations clients: 03.89.32.00.31 (numéro Cristal) Internet: www.lalsace.fr

GUICHET BOUTIQUE 17 avenue Kennedy à Mulhouse, du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h, samedi de 9 h à 12 h: petites annonces, avis de décès, abonnements.

REDACTION LOCALE 2c, rue Schlumberger BP 52482, 68 947 Mulhouse cedex 9

URGENTES Samu: 15 Police secours: 17 Sapeurs-pompiers: 18 SOS Médecins: 03.89.56.15.15 Centre Antipoison: 03.88.37.37.37

HÔPITAUX Centre hospitalier de Mulhouse: Urgences (hôpital Emile-Muller): 03.89.64.61.40 Urgences pédiatriques (hôpital du Hasenrain): 03.89.64.68.87

CLINIQUE DU DIACONAT-FONDERIE: Urgences médicales 24 heures/24 et 7 jours/7: 03.89.36.75.34 Urg. obstétricales 24 heures/24 et 7 jours/7: 03.89.36.75.20

CLINIQUE DIACONAT-ROOSEVELT: SOS maïs: accueil assuré 24 heures/24 et 7 jours/7: 03.89.32.55.07

MÉDECINS DE GARDE à n'appeler qu'en l'absence du médecin traitant, y compris Société de secours minière: tél. 15 Maison médicale de garde: 16, boulevard de l'Europe à Mulhouse, de 8 h à 22 h

CHIRURGIEN-DENTISTE Urgences (dimanches et jours fériés) de 9 h à 12 h: tél. 15

AMBULANCES Mulhouse: Mulhouse Secours ambulances, 22, rue Jean-Monnet, 03.89.43.43.12 Ambulances de la Hardt, 22, rue Jean-Monnet: 03.89.32.02.16

AMBULANCES MULHUSIENNES, 1 rue de Dr-Alfred-Kleinmicht: 03.89.43.79.79 Ambulances Saint-Christophe, 4 rue Siegfried: 03.89.60.40.20 Ambulances Rescue 68, 3 rue du Buhler, 03.89.59.59.77

AGGLOMÉRATION-Plafstatt: Boas Ambulances, 49 rue de la Liberté, 03.89.52.60.70 Plafstatt Secours Ambulance, 167 rue de la République, 03.89.32.76.16 Wittenheim: Ambulances de Wittenheim, 90 rue des Mines, 03.89.50.88.88

VÉTÉRIINAIRE DE GARDE Mulhouse agglomération: 03.89.44.31.02 (du samedi 12 h au lundi 8 h) Mulhouse, Thann et Guebwiller: 03.89.55.23.85 (du samedi 12 h au lundi 8 h) Ambulances pour animaux: Brendlé, tél. 03.89.48.70.08

PHARMACIES Le pharmacien de garde est indiqué sur la porte de toutes les pharmacies. On peut aussi appeler le 3237 (0.34 € la minute depuis un poste fixe) ou consulter gratuitement le site http://www.pharma68.fr

ASSOCIATIONS Aide aux victimes: association Accord 68, 12 rue du Chêne à Mulhouse, tél. 03.89.56.28.88

Alcoolisme: Alcooliques anonymes, 9 rue des Pins à Mulhouse, tél. 06.25.74.06.51; Vie libre (guérison et promotion des victimes de l'alcoolisme), 62 rue de Soutz à Mulhouse, tél. 03.89.50.90.77

Alzheimer: Alsace Alzheimer 68, 57 boulevard de la Marné à Mulhouse, tél. 03.89.42.79.36

Emploi: Espace ligne (écoute et accueil non médicales), 18 rue Poincaré à Mulhouse, tél. 03.89.53.70.20

Centre d'information et d'aide à la recherche d'emploi, 36 rue Buhler à Mulhouse, tél. 03.89.60.20.00; Centre d'information et d'orientation, tél. 03.89.33.33.66

Planing familial, 20 avenue Kennedy à Mulhouse, tél. 03.89.42.42.12; CIDFF, familles et violences, 9a rue Schlumberger à Mulhouse, tél. 03.89.60.45.43

Thémis, droit des jeunes, Tour de l'Europe, 3 boulevard de l'Europe à Mulhouse, tél. 03.89.46.25.79; SOS couples et familles du Haut-Rhin (conseil conjugal et familial), 9A rue de l'Île à Brunstatt, tél. 03.89.45.79.03 ou 06.18.21.44.84

AFSM, centre de médiation familiale, 2 rue Wilson à Mulhouse, tél. 03.89.45.40.89; ADMR, association de services à domicile, 115 rue de Bâle à Mulhouse, tél. 03.89.36.80.30

Insersion: Appuis, pôle insertion Mulhouse, 132 rue de Soutz à Mulhouse, tél. 03.89.52.32.35

Justice: Maison de la justice et du droit, 31 Grand-rue à Mulhouse, tél. 03.89.36.80.30

Logement: Surso (Service d'urgence sociale), 39 allée Gluck à Mulhouse, tél. 03.89.56.05.55

Appuis, pôle logement, 132 rue de Soutz à Mulhouse, tél. 03.89.52.86.13

Parentalité: Appuis, aide éducative à domicile, 10 rue de la Somme à Mulhouse, tél. 03.89.66.14.40

Seniors: Apalib-Apamad (associations d'aide à domicile), 75 allée Gluck à Mulhouse, tél. 03.89.32.78.78; Asame, 4 rue des Castors à Mulhouse, tél. 03.89.60.24.24; accueil de jour Maison Steinel, 24 rue des Bies à Mulhouse, tél. 03.89.42.19.47; téléalarme Delta Revie, 40, rue Jean-Monnet à Mulhouse, tél. 03.89.33.17.40; Jalmaiv (jusqu'à la mort accompagner la vie) tél. 03.85.41.68.19 - e-mail: jalmaiv68@gmail.com

Alma Alsace-Allô maltraitance, tél. 03.89.43.40.80, permanences téléphoniques les mardis de 17 h à 19 h et les vendredis de 9 h à 12 h (répondre le reste de la semaine); Aides, délégation du Haut-Rhin, 29 avenue de Colmar à Mulhouse, tél. 03.89.45.54.46; Sida info service, tél. 0.800.840.800 (numéro vert); Hépatites info service, tél. 0.800.845.800 (numéro vert); SOS Amitié: tél. 03.89.33.44.00

Suicide: association Sépia Suicide, écoute, prévention, intervention auprès des adolescents), 8 avenue Robert-Schuman à Mulhouse, tél. 03.89.35.46.66

Toxicomanie: service d'accueil de proximité Argile, 10 avenue Robert-Schuman à Mulhouse, tél. 03.89.59.87.60

Le Cap, centre de soins aux toxicomanes, 4 rue Schlumberger à Mulhouse, tél. 03.89.33.17.99

DÉPANNAGES Electricité: 09.72.57.50.68. Gaz: 0.800.47.33.33

Assainissement: Lyonnaise des eaux, 0.810.895.895. Mulhouse Habitat: 06.07.44.22.80

ANNUAIRE L'ALSACE 275421900

Pour paraître dans la rubrique: 03 89 32 79 05

Aménagements extérieur WAGNER Artisan, carreleur, mosaïste, grant et marbre

Carrelage FRANCIS EURL SCHAUH Artisan, carreleur, mosaïste, grant et marbre

Couverture / Zinguerie DUTITURES 35 ans d'expérience, de compétence à votre service

Couverture / Zinguerie COUVERTURE JOEL KENKER COUVERTURE - ZINGUERIE ETANCHÉITÉ

Couverture / Zinguerie toitmontoit 35 ans d'expérience, de compétence à votre service

Facade / location échafaudage G'SAS PEINTURE EXT./INT.

Rénovation AU FIL A PLOMB

Rénovation extérieur/intérieur CINAR

Travaux de rénovation APENZA Créateur de salles de bains

Travaux maçonnerie KINGSBERG

## OTTMARSHEIM

## De l'épistolaire avant les fêtes

Par échanges de courriers ou de déclarations, la dernière séance de l'année du conseil municipal d'Ottmarsheim a donné lieu à quelques passes d'armes entre le maire et les oppositions.

Bernard Stich

Une voie ferrée dessert les entreprises implantées le long du Rhin. Des accidents sont à déplorer sur les passages à niveau (à la hauteur de la déchetterie à Ottmarsheim, près de la zone industrielle à Hombourg). Le port d'Ottmarsheim souhaite sécuriser ces endroits. Il est proposé de passer d'une simple croix de Saint-André avec deux feux clignotants actuellement en place à une solution englobant signalisation, six feux à leds rouges et sonneries. Pour une dépense totale de 16 716 € HT, le port sollicite les concours financiers

des collectivités concernées. Les élus d'Ottmarsheim, réunis en conseil municipal, approuvent ce dispositif de mise en sécurité et décident de contribuer à son financement à hauteur de 1500 € HT. Le maire, Marc Munck, s'est dit « agréablement surpris de la prise en charge par le port de cette opération de sécurisation ».

Parmi les autres décisions prises, il est créé un poste de rédacteur destiné à renforcer le service comptabilité de la mairie. « Une nécessité liée au suivi des multiples projets », a justifié le maire.



Le passage à niveau menant à la déchetterie sera mieux sécurisé. Photo L'Alsace/B.S.

Avec trois autres communes du secteur, Ottmarsheim participera également à l'achat d'une nacelle. « Elle servira surtout lors d'interventions sur l'éclairage public. La réactivité sera plus grande », a expliqué Jean-Marie Behe, premier adjoint au maire.

## Un prix pour la communication

En point divers, Marc Munck a signalé que la commune vient d'obtenir le 5<sup>e</sup> prix du trophée de la communication. « Sur 800 participants à ce concours, la qualité de notre bulletin communal a été remarquée. »

Le maire est aussi revenu sur les mesures de sécurité mises en place lors du marché de Noël. « Je sais que cela a occasionné des désagréments auprès de la population, mais cela fut nécessaire. » Et d'indiquer que « le responsable de la gendarmerie a salué la pertinence de ce dispositif ».

Gendarmerie encore avec la fermeture au public des locaux. En janvier, des travaux de mise en réflexion seront menés dans le bâtiment.

## ILLZACH

## Cinq danseurs et 351 livres ont attendu Noël à l'Espace 110

Dominique Thuet

Dans le cadre de sa quinzième En attendant Noël, l'Espace 110, à Illzach, a accueilli la compagnie Pyramid et son spectacle de hip-hop. Index, qui a rendu un magnifique hommage aux livres et enchanté petits et grands.

Le rideau s'ouvre sur une bibliothèque remplie de vieux livres poussiéreux et deux gros fauteuils qui invitent à la lecture. Peu à peu, apparaissent les cinq jeunes et talentueux danseurs, débordants de vitalité. Chapeau melon, gilet sans manches style 1900, les jeunes artistes au charme rétro évoluent sur des musiques jazzy, classiques, romantiques ou résolument avant-gardistes. Leurs figures de hip-hop acrobatiques sont spectaculaires, la synchronisation au top, les livres et les fauteuils deviennent des ingrédients indispensables au spectacle. C'est un enchantement pour les yeux, un régal de chaque instant. La maîtrise de leur corps est impressionnante, ils dansent ensemble

et avec le cœur. À leur indéfinissable savoir-faire s'ajoutent le burlesque, l'humour, le mime, la poésie. Le public est sous le charme. Le livre se fait lourd, échappe des mains, effraie ou apporte de la joie. Il captive, donne envie, énerve parfois.

Sur le site officiel de la compagnie Pyramid, on peut lire : « Imaginez notre danse comme un poème, comme une histoire dont chaque mouvement est une lettre. L'addition de ces lettres forme un mot. La combinaison de tous ces mots forme notre partition chorégraphique. La séve de notre danse puise ses origines dans le hip-hop, mais le transcende et le dépasse pour aller vers quelque chose de plus large, de plus poétique. »

Coup de cœur pour l'équipe de l'Espace 110, ce spectacle l'est aussi devenu pour les nombreux spectateurs qui s'étaient déplacés en famille et qui ont offert aux cinq danseurs une longue standing ovation amplement méritée.



La compagnie Pyramid a proposé un spectacle de hip-hop. Photo L'Alsace/D.T.

## Frictions avec l'opposition

Yves Schmitt, élu d'opposition, avait demandé par écrit que soit abordée la fusion des intercommunalités, dont le recours en suspension déposé par Chalampé (voir L'Alsace du 16 décembre). Dès l'ouverture de la séance, le maire d'Ottmarsheim a répondu à cette demande en renvoyant le sujet aux points divers. Marc Munck en a profité pour rappeler le cadre réglementaire des interventions d'un conseiller. Cette réponse a provoqué l'ire d'Yves Schmitt qui a aussitôt quitté la réunion. Alain Wadel, autre conseiller d'opposition (absent lors de cette séance), a écrit au maire. Marc Munck a fait état du mail « dans lequel la probité d'agents est mise en cause ». « Je mets en demeure Alain Wadel face à ces accusations non étayées », a réagi le premier magistrat d'Ottmarsheim. Et de menacer : « Je demande des informations supplémentaires, sinon plainte sera déposée pour dénonciation calomnieuse », tout en concluant : « J'espère n'avoir pas à tirer de telles conséquences. »

## BOLLWILLER

## Des jouets pour les enfants défavorisés

Le multi-accueil La Cour des petits pages, à Bollwiller, a organisé durant deux semaines une collecte au profit des Restos du cœur de Soultz.

C'est la 5<sup>e</sup> année que la structure fait ce geste de solidarité au profit des enfants défavorisés. Chaque enfant a apporté un de ses jouets et les pa-

rents ont ajouté des livres, vêtements, produits de puériculture, lait et pots pour bébés. Après quinze jours de collecte, il y avait tellement

de produits que les Restos du cœur sont venus avec un véhicule utilitaire pour les transporter. En présence des enfants et des parents, la directrice du multi-accueil, Hélène Studer, entourée de Bertrand Naudin, président, et Robert Ricciuti, directeur de la MJC, a remis la cargaison à Claude Kohler, responsable des Restos du cœur de Soultz, accompagné d'Alain Nottter. Les jouets seront distribués aux enfants lors de la fête de Noël des Restos du cœur, qui aura lieu à la Halle aux blés de Soultz le 7 janvier prochain. « On sensibilise les enfants à l'apprentissage de la solidarité. Ils apportent leurs propres jouets, s'en défient pour les donner à d'autres enfants », a estimé Claude Kohler, en remerciant le multi-accueil pour ce geste fort apprécié.



Chaque enfant a apporté un jouet pour les Restos du cœur de Soultz.

Photo L'Alsace/Gabrielle Schmitt Hohenadel

## En bref

**RIEDISHEIM**  
Les Français ont jusqu'au samedi 31 décembre pour s'inscrire sur les listes électorales afin de pouvoir voter lors des prochains scrutins de 2017. Le service élections de la mairie de Riedisheim sera exceptionnellement ouvert ce jour-là de 9 h à 11 h.

Il faudra obligatoirement se présenter en personne afin de compléter le formulaire disponible sur <http://www.riedisheim.fr> et être muni d'une pièce d'identité (carte d'identité ou passeport) ainsi que d'un justificatif de domicile lié à l'habitation (facture EDF ou GDF, taxe foncière, taxe d'habitation, quittance de loyer, assurance maison, téléphone fixe...).

Le premier tour de l'élection présidentielle se déroulera le dimanche

23 avril. Le second tour aura lieu le dimanche 7 mai. Lors de ces scrutins, les bureaux de vote seront ouverts, comme le prévoit la nouvelle loi, de 8 h à 19 h. Les élections législatives auront lieu les 11 et 18 juin. Les bureaux de vote seront ouverts, comme à l'accoutumée, de 8 h à 18 h.

Les personnes qui ont changé d'adresse à Riedisheim doivent le signaler à la mairie. De nouvelles cartes électorales seront envoyées à l'ensemble des électeurs début mars.

Un redécoupage électoral est actuellement en cours. Il n'y aura pas de nouveau bureau de vote mais uniquement une redistribution des rues au sein de chaque bureau. L'ensemble des informations sera donné dans le bulletin municipal « printemps 2017 ».

Les commerces de proximité de  
**NEUENBURG**  
Tradition oblige !

Martin Buck (Buck-Moden),  
Roswitha Göhr (Schuh Lamm),  
Otto Köbler (Raum & Design Köbler)

Un très Joyeux Noël ainsi qu'une bonne et heureuse Année 2017 à nos voisins et clients de l'autre côté du Rhin !

Allez voir d'abord chez  
**LAMM**  
POUR UNE BONNE CHAUSSURE

**Köbler**  
RAUM & DESIGN  
Wohnen & Schlafen

**Buck** MODEN  
mülheim + neuenburg

**Réveillon**  
à Heimsbrunn

Menu 79€

Soirée dansante  
avec Agnès Laminotte  
et Bernard aux platines

Brasserie de l'Illberg  
by  
Auberge de Limberg

TOMBOLA DE LA  
SAINT-SYLVESTRE

5 rue de Belfort - HEIMSBRUNN  
Info: Brasserie-Illberg.fr  
Réservez au: 03 69 19 97 94 ou 06 21 37 90 64

OTTMARSHEIM Conseil municipal

# Claquage de porte et mise en demeure

Il a été une nouvelle fois question de la fusion intercommunale m2A-CCPFRS au conseil municipal d'Ottmarsheim. Yves Schmitt a claqué la porte avant même le début des débats. Dans un tout autre registre, Alain Wadel (absent) a été mis en demeure d'apporter des explications au sujet d'hypothétiques conflits d'intérêts.

**Y**ves Schmitt (Citoyenneté active) qui souhaitait faire - avant le démarrage du conseil municipal d'Ottmarsheim - une déclaration au sujet de la requête en référé suspension déposée par la commune de Chalampé auprès du tribunal administratif contre l'arrêté préfectoral actant la fusion de m2A et de la CCPFRS au 1er janvier 2017, n'y a pas été autorisé par le maire.

« Si vous deviez déraper... »

Concernant d'autre part « l'actualité portant sur la gouvernance de m2A », autre point sur lequel Yves Schmitt souhaitait s'exprimer, Marc Munkc a demandé que cette question soit abordée après l'ordre du jour établi en précisant : « Votre question ne donnera lieu à aucun débat pour ne pas troubler l'ordre. Si malgré cela, vous deviez déraper, je devrais prendre les mesures disciplinaires prévues par le Code général des collectivités territoriales CGCT, c'est-à-dire l'exclusion, temporaire ou pour la durée du mandat, après décision de l'assemblée. » Yves Schmitt a immédiatement quitté la séance en claquant la porte. A la fin du conseil, Marc Munkc est revenu sur le sujet

pour rappeler très précisément sa position dans l'affaire : une préférence personnelle énoncée dès le début pour la CA3F (communauté d'agglomération des Trois Frontières) et dans le cas où cette solution ne serait pas retenue, négociation avec m2A pour ne pas « subir » la fusion. Et d'ajouter : « A un moment donné il faut savoir ce que l'on veut ; on ne va pas négocier et attaquer en même temps. Par ailleurs, je ne briguerai pas de poste de vice-président dans m2A. »

## Conflits d'intérêts ?

Marc Munkc a aussi lu une longue lettre adressée en réponse à un mail envoyé en octobre dernier aux membres du conseil par Alain Wadel (Rassembler, écouter et agir). Ce dernier, absent lors de ce conseil municipal, évoquerait dans ce mail une situation de conflit d'intérêts au sein de la mairie d'Ottmarsheim. Nous retraçons ci-dessous quelques-uns des propos du premier magistrat. « Dans votre mail vous m'informez sur les liens familiaux qui uniraient certains de mes collaborateurs et certaines entreprises s'étant vu attribuer des marchés par la commune. Je n'ai reçu à ce jour aucune réponse de votre part concernant ma demande de précisions. [...] »

« La commune d'Ottmarsheim, mes adjoints, les conseillers et moi-même ne disposons d'aucun collaborateur. Les membres du conseil qui seraient intéressés personnellement dans un marché public ne peuvent ni participer à la délibération ni prendre part au vote. Si cela avait été le cas vous auriez dû saisir immédiatement le tribunal administratif pour une procédure d'opposition. [...] D'autre part, aucun agent communal ne m'a informé se trouver en situation de conflit d'intérêts. [...] »

« Si cependant de tels conflits devaient exister [...] je vous mets en demeure dans un délai de 15 jours de me communiquer l'identité des agents mis en cause ainsi que leurs liens familiaux avec les entreprises prestataires de la commune. Faute de transmission de ces informations je ne pourrai qu'en conclure que vous vous rendez complice de ces délits ou que vous avez affabulé dans votre message [...] pour salir la probité d'agents de la commune. Dans une telle hypothèse une plainte pénale sera déposée pour dénonciation calomnieuse. Et à défaut d'une réponse de votre part une plainte sera déposée au pénal pour complicité. [...] »

« L'orée du bois » : toutes les parcelles ont été vendues

Toutes les parcelles composant le lotissement « L'orée du

bois » ayant été vendues, il a été procédé à la clôture du budget annexe s'y rapportant. « Ce budget présente un "suréquilibrage" en section de fonctionnement avec 284 053 € de recettes pour 90 053 € de dépenses. Les recettes de ce budget seront versées sur le budget principal 2017 de la commune en section de fonctionnement. Nous pourrions rembourser le solde de l'emprunt qui était de 1 million d'euros par anticipation mais son taux de 2,65 % est relativement intéressant. De plus il nous faudrait payer des pénalités assez importantes » a précisé le maire Marc Munkc. Ottmarsheim va procéder avec les communes de Petit-Landau, Hombourg et Niffer et à l'achat mutualisé d'un camion nacelle pouvant atteindre une hauteur maximum 17 m pour un montant de 45 000 € HT. L'investissement bénéficierait d'un fonds de concours de moitié (2 500 €) de la part de la CCPFRS, le coût pour la commune d'Ottmarsheim s'élève à 7 875 € HT. ■

M.H.

## LE CHIFFRE

# 1 804

C'est le nombre légal d'habitants que comptera Ottmarsheim au 1er janvier 2017 (1 787 habitants en 2013).

## MORSCHWILLER-LE-BAS

# Fête des aînés



En tout 220 repas ont été servis lors de cette fête des aînés. PHOTO DNA

**DANS UNE AMBIANCE CONVIVIALE ET CHALEUREUSE** a eu lieu la fête des aînés au cercle Saint-Ulrich. L'Union Musicale de Morschwiller-Le-Bas a ravi l'auditoire avec son apéritif concert en interprétant com-

me à chaque fois un très beau répertoire. Le groupe des « Grands Jeunes » a quant à lui chanté des chants de Noël pour le plus grand bonheur des spectateurs. Le magicien Eric Borner a fait des tours de

magie de proximité qui ont laissé sans voix le public. Dans l'après-midi l'atelier théâtre des ados du Cercle Saint-Ulrich a présenté une petite pièce. En tout ce sont 220 repas qui ont été servis dans une

ambiance conviviale et chaleureuse. La doyenne de cette fête est Hermine Finck âgée de 95 ans et le doyen est Marcel Widolf âgé quant à lui de 93 ans. ■ L.B.

## FAITS DIVERS Appel à témoins

### Délit de fuite à Pulversheim

Un accident de la circulation entre un scooter et une voiture s'est produit, jeudi dernier, vers 17h, au croisement de la rue d'Ensisheim et de la rue de Ruelisheim, à Pulversheim. Le scooter circulait rue d'Ensisheim lorsqu'il aurait été percuté par une Peugeot 206

grise qui arrivait de la rue de Ruelisheim et lui aurait refusé la priorité. Le conducteur a pris la fuite. Les personnes témoins de cet accident sont instamment priées de bien vouloir contacter la gendarmerie d'Ensisheim au 03.89.81.01.30.

## LES CHASSEURS D'IMAGES

### Rencontre des collectionneurs : en attendant le 100<sup>e</sup> salon

► **MARDI 27 DÉCEMBRE**, le club multicollektion « Les Chasseurs d'Images » consacrera sa réunion mensuelle à l'échange de cartes postales, télécartes, timbres, vieilles lettres, miniatures de flacons de parfum et figurines pour la joie des collectionneurs. Les membres, leurs amis et les collectionneurs sympathisants sont cordialement invités à assister à cette soirée pour échanger leurs

trésors en double mais également pour partager leur culture acquise au fil des ans. Lors de la réunion mensuelle il sera proposé un Stammtisch sur le thème suivant : préparation du Salon des Collectionneurs se déroulant au Parc des Exposition le 12 février 2017 (100e Salon des Collectionneurs et 20 années de présence au Parc des Exposition). La réunion se tiendra à la salle paroissiale Saints-Pierre et Paul, 53 rue de Guebwiller, à compter de 18 h 15 pour tous ceux qui participent aux échanges et à partir de 19 h 30 pour la réunion mensuelle.

## PHARMACIES

### MARDI 27 DÉCEMBRE

**Mulhouse** : Phcie Daguerre, 22, rue Daguerre.  
**Baldersheim** : Phcie de Baldersheim, 1, rue de l'Eglise.  
**Wittenheim** : Phcie de la Rose, 27, rue de Kingersheim.  
**Bollwiller** : Phcie Engel Jean-Georges, 11, rue de la Gare.  
**Cernay** : Phcie du Marché, 9, rue Traversière.  
**Saint-Louis** : Phcie Obedia, 1, rue de

Séville, Centre Commercial E. Leclerc. **Montreux-Vieux** : Phcie Bitsch, 1, rue d'Alsace.

Adresse Internet : <http://pharma68.fr>  
De 19 h à 22 h pour les ordonnances urgentes. A partir de 22 h, se présenter au commissariat pour les villes de Mulhouse, Brunstatt, Saint-Louis, Guebwiller et Wittenheim ou téléphoner à la gendarmerie de la Cotonnade, 25, rue de Dornach.

## SERVICES - URGENCES

### MARDI 27 DÉCEMBRE

**Saint Jean**  
DNA - 2, avenue Robert-Schuman  
68100 Mulhouse  
03 89 66 85 66  
Fax : 03 89 66 53 03  
Sports Fax : 03 89 66 85 68  
E-mail rédaction :  
DNAmulhouse@dna.fr  
Accueil commercial, abonnements, publicité : ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 13 h - 03 89 66 85 22  
Fax : 03 89 66 85 69  
E-mail accueil commercial :  
DNAaccmulhouse@dna.fr

En cas d'urgence : 15.  
**SOS Médecins** : urg. médicales 24 heures/24, 03 89 56 15 15.  
**Maison médicale de garde**, 16, bd de l'Europe - perm. sam. de 13 h à 22 h et dim. de 9 h à 22 h.  
**Hôpital Emile-Muller** : urgences 24 h/24 et 7 j/7, 03 89 64 64 64.  
**Clinique du Diaconat - Fonderie** : urgences générales 24 heures/24 et 7 j/7 03 89 36 75 34 ; urg. obstétricales 24 heures/24 et 7 j/7 03 89 36 75 20 urgences cardiologiques 24 heures/24 et 7 j/7 03 89 36 76 71.  
**Clinique du Diaconat - Roosevelt** : Urgences SOS mains : l'accueil est assuré 7 j/7 et 24 heures/24. 03 89 32 55 07 de 8 h à 20 h. (urgences cardiologiques et obstétricales doivent s'adresser à la Clinique du Diaconat-Fonderie).  
**Urgence gaz** : 0810 433 068. **Urgence électricité** : 09 726 75068.  
**Service de garde vétérinaire de Mulhouse et agglomération** : en semaine de 18h au lendemain 8h, le week-end du sam. 11h au lun. 8h, 03 89 44 31 02.  
**Chirurgien-dentiste de garde** : permanence de 9h à 12h uniquement les dimanches et jours fériés, appeler le 05.30.

## AMBULANCES

**De l'Hardt**, 22, rue J.-Monnet, 03 89 32 02 16 (jour et nuit).  
**St-Christophe**, 4, rue J.-Siegfried, 03 89 60 40 20 ou 03 89 59 57 65 (jour et nuit).  
**Mulhouse secours**, 22, rue J.-Monnet, Mulhouse, 03 89 43 43 12.  
**Ambulances Rescue 68**, 3, rue du Bouclier, Mulhouse, 03 89 59 58 77.  
**Ambulances mulhousiennes**, 1 bis, rue du D-Kleincknecht, Mulhouse, 03 89 43 79 79.

## APPELS D'URGENCE

## ILS NOUS ONT QUITTÉS

- **Roland BECK**. Les obsèques auront lieu aujourd'hui, à 14 h 30, en l'église Saint-Pie-X de Thann.  
- **Pierre LONGONI**, le 24 décembre 2016, à l'âge de 85 ans. Les obsèques auront lieu le mercredi 28 décembre, à 14 h 30, en l'église paroissiale de Saint-Amarin.  
- **Maria WALCH, née MULLER**, le 23 décembre 2016, dans sa 90<sup>e</sup> année. Les obsèques auront lieu le jeudi 29 décembre, à 15 h, en l'église Saint-Laurent de Winkel.  
- **Hélène REIN, née MESSERLIN**, le 25 décembre 2016, à l'âge de 88 ans. Les obsèques auront lieu le jeudi 29 décembre, à 14 h 30, en l'église Saints-Pierre-et-Paul de Hagenbach.  
- **Giuseppe ARTALE**, le 24 décembre 2016, à l'âge de 75 ans. Les obsèques auront lieu

le jeudi 29 décembre, à 15 h, en l'église Saint-Michel. WITTELSHEIM.  
- **Raymond HEINRICH**, le 23 décembre 2016, à l'âge de 68 ans. Les obsèques auront lieu le jeudi 29 décembre, à 14 h 30, en la chapelle protestante. WITTELSHEIM.  
- **Marie Madeleine BELTZUNG, née AULLEN**, le 26 décembre 2016, à l'âge de 87 ans. Les obsèques auront lieu le jeudi 29 décembre, à 14 h, en la basilique Notre-Dame-de-Thierenbach. JUNGHOLTZ.  
- **Paulette ROSSE, née SCHNOEBELE**, le 24 décembre 2016, à l'âge de 74 ans. Les obsèques auront lieu le vendredi 30 décembre, à 14 h 30, en l'église Notre-Dame-du-Rosaire de la Cité Grafenwald. WITTELSHEIM.

| PFASTATT |

# Une modification simplifiée du PLU au conseil municipal

Le conseil municipal de Pfastatt s'est réuni pour examiner une modification du Plan local d'urbanisme et liquider les derniers points de l'année 2016.

Antoinette Ober

Le conseil municipal de Pfastatt s'est réuni sous la présidence du maire, Francis Hillmeyer, présent bien qu'il ait fait partie de la Cour de justice de la République qui a jugé l'ancienne ministre Christine Lagarde pour son implication dans l'affaire de l'arbitrage Tapie.

Les élus ont, tout d'abord, approuvé la modification simplifiée du Plu (Plan local d'urbanisme). Le public a eu un mois pour prendre connaissance du dossier et formuler ses remarques mais aucune observation n'a été émise.

## PLU : vote contre de l'opposition

Pierre Peter, conseiller d'opposition, a regretté que le secteur

sud de la ferme soit rendu à la construction : le nouveau propriétaire pensait en faire un parking, mais s'est rendu compte qu'il n'en avait pas besoin. Le terrain revient donc à sa destination initiale.

M. Peter a également déploré la densification du projet, rue du Sanatorium, où l'on passe de 70 à 80 logements, répartis en deux immeubles. Enfin, il n'approuve pas le fait que le nouveau lotissement, projeté derrière Super U, ne soit accessible que par une seule des deux rues qui l'encadrent.

Le maire a fait valoir qu'il répondait ainsi à une demande des riverains qui ne veulent pas de sortie sur la rue des Prés-du-Moulin, à laquelle, cependant, les maisons individuelles auront un accès direct. La délibération a été



Le sas d'entrée de la mairie accueille une crèche plus grande que la précédente, qui aurait été perdue dans ce nouvel espace, à côté du haut sapin.

Photo L'Alsace/A.O.

approuvée malgré les trois voix contre de l'opposition.

## Questions financières

Puis l'assemblée municipale est passée à des questions financières. Le contrat avec la Fédération française des MJC, pour un montant de 61 846 €, est reconduit en 2017. Ce contrat recouvre aussi bien la mission du personnel directeur que l'accompagnement de la MJC et l'intervention du délégué régional.

Deux demandes de subventions ont été approuvées : 9466 € à la MJC pour les activités périscolaires (somme qui sera remboursée par MZA) et 300 € au lycée Lambert de Mulhouse, pour des séjours scolaires.

Les élus ont également donné un avis favorable à la demande

d'autorisation, au titre des installations classées, déposée par la société Coved, qui exploitera un site de transit, de regroupement et de tri de déchets non dangereux, à Kingersheim.

Ils ont enfin pris connaissance du rapport d'activité 2015 du Syndicat départemental d'électricité et de gaz et de la société SFR/Numericable, qui sont consultables en mairie.

Pour terminer, et rester dans l'ambiance de Noël, le conseiller municipal André Burry a remercié le maire pour avoir autorisé l'installation, dans le sas d'entrée de la mairie, d'une crèche, confectionnée par les services techniques, plus grande que celle qui existait auparavant, qui aurait été perdue dans ce nouveau hall et était un peu abîmée par le temps.

| OTTMARSHEIM |

# Une semaine du respect et de l'égalité

Au collège Théodore-Monod, la semaine avant les vacances de Noël est particulière avec des animations à tous les niveaux.

Bernard Stich

« Nous espérons que les élèves sauront s'emparer des valeurs de respect et d'égalité qui seront les leitmotivs des différentes interventions », expliquait l'équipe de direction du collège Théodore-Monod d'Ottmarsheim. En effet, lors de la semaine précédant les vacances de Noël, les animations et les intervenants se succèdent dans l'établissement. Parmi les participants figurait la Planning familial de Mulhouse. « Nous évoquons les relations garçons/filles à travers des questions liées à l'égalité entre autres. Nous travaillons également sur les stéréotypes », a expliqué Marie, militante de l'association.

Autre intervenant dans le même domaine, le Centre de planification et d'éducation familiale rattaché à la maternité du Hasenrain. « Nous avons une mission d'information. Contraception d'urgence, grossesses non désirées, autant de sujets que nous regroupons sous "questions d'amour". Nous travaillons en lien avec l'infirmière scolaire », indi-

quaient Marie et Marie-Jo, deux sages-femmes de ce centre. « Et nous rappellerons que nos consultations sont gratuites et confidentielles. »

Autre sujet abordé durant la semaine, la prévention du harcèlement avec la participation de l'équipe mobile de sécurité académique. « Nous sommes rattachés au rectorat. En lien avec les équipes pédagogiques, nos actions consistent à intervenir dans les situations de violence, le harcèlement en fait partie », ont fait remarquer deux de ses membres. La BPD (brigade de la prévention de la délinquance juvénile), l'association Le Cap qui agit contre les addictions étaient également invitées à sensibiliser les collégiens aux dangers que peuvent représenter l'usage des réseaux sociaux.

Tout au long de la semaine, des élèves ont également été formés au PSC1 (formation aux premiers secours), au BIA (brevet aéronautique) et une exposition de travaux d'élèves était présentée au centre de documentation et d'information du collège.



A l'approche de Noël, le rythme du collège est modifié. Un ensemble d'interventions et d'animations figurent au programme.

Photo L'Alsace/B.S.

| ILLZACH |

# Noces de diamant pour les époux Ringenbach

Dominique Thuast

André Ringenbach est né en 1928 à Sewen, où il a grandi parmi 8 frères et sœurs. Pendant la Seconde Guerre mondiale, de mi-novembre 1944 à fin janvier 45, André s'est réfugié dans les galeries sous l'hospice israélite avec d'autres Pfistattois, ce qui lui a permis d'échapper à l'incorporation de force dans l'armée d'occupation.

Après l'école, il fait un apprentissage d'électricien d'entretien à Cuivre et alliage de Niederbruck, où il reste jusqu'en 1954. Puis, il travaille comme monteur électricien à Clemessy. De 1964 à 1974, il est conducteur de travaux à Sacem Gall avant d'être promu chef de travaux à Clemessy Télécommunications, où il reste jusqu'à sa retraite en 1983.

Germaine, née Trommenschlager, a vu le jour en 1933 à Dolleren. Elle est la plus jeune des dix enfants de la ferme du Kraidland. Après l'école primaire, c'est là qu'elle travaille, parcourant inlassablement les chemins pour chercher le ravitaillement nécessaire. À 17 ans, elle rencontre André, venu aider à la ferme et en tombe amoureux. Mais ses parents la trouvent trop jeune et elle devra attendre six ans avant

de pouvoir dire oui à son prétendant, en décembre 1956 à Dolleren. De cette heureuse union sont nés quatre enfants : Julien, Roger, Marie-Odile et Philippe. Le couple a également la joie d'avoir sept petits-enfants.

Bénévole dévoué, André est membre du comité et responsable technique de l'Association Saint-Jean-Baptiste d'Illzach depuis 1965. Internet, tablette et smartphone n'ont pas de secrets pour lui. « Je lis L'Alsace deux fois, copie-t-il en souriant : une fois dans la version papier et une fois sur ma tablette et je partage photos et news avec toute la famille, même quand ils sont à l'autre bout du monde. »

Germaine fait partie de l'Association Saint-Jean-Baptiste et de la paroisse d'Illzach, et tous deux sont membres actifs de la chorale depuis 1979. Elle aime jardiner, faire de la pâtisserie et sa plus grande joie, ce sont les réunions de famille, car « nous sommes unis par des liens d'amour très forts ».

Ce couple fort sympathique a accueilli Monique Liermann et Béatrice Greth, venues les féliciter au nom de la municipalité. L'Alsace présente ses chaleureuses félicitations aux heureux jubilaires.



Germaine et André Ringenbach ont sept petits-enfants.

Photo L'Alsace/D.T.

| WITTENHEIM |

# Le Dollerbaechlein se fonde dans les Bassins de l'III

L'adhésion du syndicat intercommunal du Dollerbaechlein au futur syndicat mixte du bassin de l'III a été validée.

Laurent Schneider

La récente réunion du comité syndical du syndicat intercommunal (SI) du Dollerbaechlein qui ne devait avoir au départ qu'un ordre du jour très restreint avec le débat d'orientation budgétaire et la communication d'informations s'est transformée en réunion de validation de l'adhésion du SI au syndicat mixte du bassin de l'III. Labellisée EPTB de l'III, établissement public territorial de bassin, cette entité regroupera à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2017 l'ensemble des syndicats de rivière du Haut-Rhin.

Vu l'ajout tardif de ce projet d'adhésion à l'ordre du jour, les délégués ont, dans un premier temps, agréé une procédure d'urgence. L'adhésion a ensuite été approuvée ainsi que le projet de statuts. Le SI du Dollerbaechlein sera donc l'un des 15 membres fondateurs du Syndicat mixte du bassin de l'III. Ont été désignés pour siéger au comité de cette nouvelle structure, comme délégué titulaire, le président du SI du Dollerbaechlein Philippe Richert et, comme délégué sup-

pléant, le vice-président Henri Nobel. Puis les membres du syndicat du Dollerbaechlein sont passés au débat d'orientation budgétaire 2017. Les dépenses de fonctionnement du syndicat ont nettement augmenté depuis 2012, une évolution due à l'augmentation des frais liés à l'entretien du ruisseau. L'exercice connaît une nouvelle augmentation du fait des engagements pluriannuels. Pour 2017, le montant prévu pour l'entretien est de 26 000 €.

Sur la même période, les charges de personnel ont baissé et se stabiliseront en 2017 tout comme les charges de gestion courante. Les recettes de fonctionnement proviennent des participations de communes et de l'Agence de l'eau Rhin-Meuse et du résultat reporté de l'exercice 2016. L'excédent prévisionnel de la section d'investissement se chiffre à 207 000 €. Les recettes d'investissement proviennent de la contribution des communes membres et des aides financières du département et de l'Agence de l'eau Rhin-Meuse. Le comité a décidé de ramener l'enveloppe globale

des appels de fonds à 32 000 €, montant affecté à la section de fonctionnement. Aucune contribution ne sera sollicitée pour la section d'investissement.

## Points divers

Suite au projet de construction d'un écoquartier sur l'actuelle friche Améco, secteur où le Dollerbaechlein est bétonné sur 150 m, le lit du ruisseau sera réaménagé par le promoteur de ce nouveau quartier.

Martine Bancelin, conseillère municipale de Lutterbach, a été installée comme nouvelle déléguée suppléante au sein du comité syndical.

Le comité syndical a pris connaissance du rapport dressant le bilan de la pêche de suivi scientifique dans les eaux du ruisseau au cours de l'année 2016 et a approuvé le projet de convention avec la Fédération du Haut-Rhin pour la pêche et la protection du milieu aquatique qui mettra en œuvre un suivi de la faune aquatique du Dollerbaechlein sur une période de 5 ans.

MUL06

## A noter

### NOUVEL AN

Chalampé : la déchetterie sera fermée samedi 31 décembre ; elle sera ouverte vendredi 30 décembre de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h.

Hochstatt : la mairie sera exceptionnellement fermée lundi 2 janvier.

Illzach : la mairie sera exceptionnellement fermée le lundi 2 janvier.

Pfastatt : les services de la mairie seront fermés vendredi 30 décembre.

### RIXHEIM

Un thé dansant animé par l'orchestre Magic Night aura lieu le jeudi 5 janvier de 14 h à 18 h 30 au Tréfle, allée du Chemin-Vert à Rixheim. Entrée : 6 € (non compris consommations et pâtisseries). R e n s e i g n e m e n t s : a u 03.89.54.21.55.

### SAUSHEIM

Le ski-club de Sausheim organise une semaine de ski, du 18 au 25 février 2017, au centre de vacances Les Cyclamens à Châtel. Ce séjour programmé durant les congés scolaires est ouvert à tous. Il s'adresse particulièrement aux enfants (minimum 8 ans et titulaires de la 1<sup>re</sup> étoile s'ils ne sont pas accompagnés) ainsi qu'aux parents et adultes pratiquant le ski. Tarifs : dès 530 €. Inclus : l'encadrement, le transport, l'hébergement en pension complète et les remontées mécaniques. Inscriptions auprès du président Christophe Haumesser, t.él. 06.86.94.36.45 ou auprès de C. Bleicher, tél. 03.89.57.48.23.